

Grupi Raiffeisen

**Pasqyrat e konsoliduara sipas Standardeve
Ndërkombëtare të Raportimit Financiar dhe
Raporti i audituesit të pavarur**

31 dhjetor 2014

INFORMACION I PËRGJITHSHËM	3
RAPORTI I AUDITUESIT TË PAVARUR	4
PASQYRA E KONSOLIDUAR E POZICIONIT FINANCIAR	5
PASQYRA E KONSOLIDUAR E FITIMIT OSE HUMBJES DHE TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE	6
PASQYRA E KONSOLIDUAR E NDRYSHIMEVE NË KAPITAL	8
PASQYRA E KONSOLIDUAR E FLUKSIT TË PARASË	9
1. Hyrje.....	10
2. Bazat e përgatitjes	10
3. Politikat kontabël të rëndësishme	10
4. Vlerësime dhe gjykime të rëndësishme kontabël.....	24
5. Adoptimi i standardeve të reja të rishikuara dhe interpretimet	24
6. Deklarime të reja kontabël.....	25
7. Paraja dhe ekuivalentët e saj.....	29
8. Shuma të kushtëzuara	29
9. Investime në letra me vlerë.....	30
10. Hua dhe paradhënie për klientët	32
11. Aktiv tatimor i shtyrë.....	42
12. Emri i mirë	42
13. Aktive jo-materiale	43
14. Ndërtesa dhe pajisje.....	44
15. Aktive të tjera	45
16. Detyrimet ndaj bankave dhe institucioneve bankare.....	45
17. Detyrime ndaj klientëve	46
18. Detyrime të tjera.....	48
19. Borxhi i varur	49
20. Kapitali	49
21. Rezerva të tjera.....	49
22. Interesi jo kontrollues	49
23. Të ardhura nga interesat	50
24. Shpenzime interesi	51
25. Të ardhura nga komisionet	51
26. Shpenzime komisioni	51
27. Të ardhura neto nga tregtimi.....	51
28. Të ardhura të tjera operative	51
29. Primi i sigurimit të depozitave.....	51
30. Shpenzime personeli.....	52
31. Shpenzime të përgjithshme administrative	52
32. Tatimi mbi fitimin	53
33. Administrimi i rrezikut financiar	54
34. Administrimi i kapitalit	64
35. Enitetet te strukturuara te pakonsoliduara.....	66
36. Angazhime dhe detyrime të mundshme.....	66
37. Vlera e drejtë e aktiveve dhe detyrimeve financiare	67
38. Paraqitja e instrumentave financiarë sipas kategorisë së matjes	70
39. Palët e lidhura.....	71
40. Ngjarje pas datës së raportimit	72

INFORMACION I PËRGJITHSHËM

Drejtuesit dhe Administratorët më 31 dhjetor 2014 dhe 2013

Këshilli Drejtues (Këshilli Mbikëqyrës)

Helmut Breit	Kryetar
Heinz Hodl	Anëtar
Razvan Munteanu	Anëtar
Harald Kreuzmair	Anëtar
Andreas Engels	Anëtar

Komiteti i Kontrollit

Heinz Hödl	Kryetar
Johannes Kellner	Anëtar
Susana Benoit	Anëtar

Bordi Drejtues

Christian Canacaris	Drejtor Ekzekutiv
Alexander Zsolnai	Nën kryetar i Bordit të Drejtimit
John McNaughton	Anëtar
Raphaela Bischof-Rothauer	Anëtar

Selia e regjistruar

Rruga e Kavajës, Ndërtesa 71, Apt. 4
Tiranë, Shqipëri
Telefon: +355 4 2381 381
Fax +355 4 2275 599

Auditues

PricewaterhouseCoopers Audit sh.p.k
Rruga Ibrahim Rugova
Sky Tower, Kati 9/1
Tirana, Albania
Telefon +355 42 242254/280423
Fax +355 42 241639



Raporti i audituesit të pavarur

Për Aksionarët dhe Bordin e Drejtorëve të Raiffeisen Bank sh.a.

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të konsoliduara të bashkëlidhura të Raiffeisen Bank sh.a. dhe filialeve të saj ("Grupi") të cilat përbëhen nga pasqyra e konsoliduar e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2014, pasqyra e konsoliduar e fitim humbjes dhe e të ardhurave gjithëpërfshirëse, pasqyra e konsoliduar e ndryshimeve në kapital dhe pasqyra e konsoliduar e fluksit të parasë për vitin ushtrimor të mbyllur në këtë datë si dhe nga një përmbledhje e politikave të rëndësishme të kontabilitetit dhe e shënimeve të tjera shpjeguese.

Përgjegjësia e drejtimin për pasqyrat financiare të konsoliduara

Drejtimi është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare të konsoliduara në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar, dhe për çdo kontroll të brëndshëm që drejtimi i përcakton si të rëndësishëm për përgatitjen e pasqyrave financiare pa gabime materiale, qofshin për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Përgjegjësia e audituesit

Përgjegjësia jonë është të shprehim një opinion mbi këto pasqyra financiare të konsoliduara duke u bazuar në auditimin tonë. Ne e kryem auditimin në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që ne të zbatojmë kërkesat etike dhe të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin për të përfitur siguri të arsyeshme për mungesën e gabimeve materiale në pasqyrat financiare të konsoliduara.

Një auditim përfshin kryerjen e procedurave për mbledhjen e evidencave të auditimit që mbështesin shumat dhe shënimet shpjeguese në pasqyrat financiare të konsoliduara. Procedurat e përzgjedhura varen nga gjykimi i audituesit, duke përfshirë edhe vlerësimin e riskut të gabimeve materiale të pasqyrave financiare të konsoliduara, qofshin ato për shkak mashtrimesh apo gabimesh. Në kryerjen e këtyre vlerësimeve të riskut, audituesi merr në konsideratë kontrollin e brendshëm në lidhje me përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare të konsoliduara për të përcaktuar procedurat e auditimit që i përshtaten rrethanave, por jo për të shprehur një opinion mbi efektivitetin e kontroleve të brendshme të njësisë. Një auditim përfshin gjithashtu vlerësimin e përshtatshmërisë së parimeve të përdorura të kontabilitetit dhe arsyetueshmërinë e vlerësimeve kontabël të kryera nga drejtimi, si dhe vlerësimin e paraqitjes së përgjithshme të pasqyrave financiare të konsoliduara. Ne besojmë se evidenca e marrë është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të mbështetur opinionin tonë.

Opinionin

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të konsoliduara të bashkëlidhura japin një paraqitje të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, të pozicionit financiar të Grupit më 31 dhjetor 2014 si dhe të performancës së tij financiare dhe të flukseve të parasë për vitin e mbyllur më këtë datë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar.

PricewaterhouseCoopers Audit sh.p.k.

14 prill 2015

Tiranë, Shqipëri



Auditues ligjor
Enida Cara

PricewaterhouseCoopers Audit sh.p.k., Rr. Ibrahim Rugova, Sky Tower, Kati I 9/1, Tiranë, Shqipëri
T: +355 (4) 2242 254, F: +355 (4) 2242 639, www.pwc.com/al

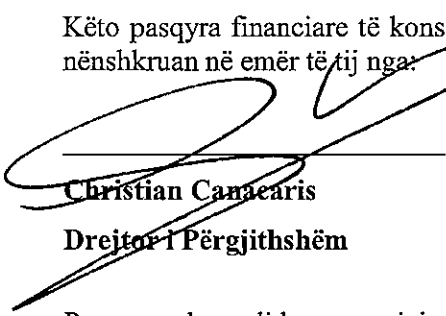
GRUPI RAIFFEISEN

Pasqyra e konsoliduar pozicionit financiar më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000)

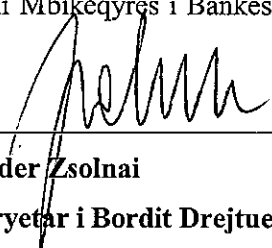
PASQYRA E KONSOLIDUAR E POZICIONIT FINANCIAR

Aktivët	Shënime	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Paraja dhe ekuivalentët e saj	7	40,638,657	35,394,831
Shuma të kushtëzuara	8	22,850,572	24,527,024
Investime të mbajtura për tregtim	9.1	28,517,255	43,867,966
Investime të mbajtura deri në maturim	9.2	59,579,093	65,885,928
Investime të mbajtura për shitje	9.3	6,841,526	-
Hua dhe paradhënie për klientët	10	112,216,171	116,345,848
Parapagim i tatimit mbi fitimin		118,504	181,178
Aktiv tatimor i shtyrë	11	44,629	73,902
Emri i mirë	12	92,783	92,783
Aktive afatgjata jomateriale	13	1,518,912	1,442,261
Ndërtesa dhe pajisje	14	1,652,506	1,881,596
Aktive të tjera	15	2,375,913	2,103,238
Totali i aktiveve		276,446,521	291,796,555
Detyrimet			
Detyrime ndaj bankave dhe institucioneve financiare	16	3,555,166	4,610,794
Detyrime ndaj klientëve	17	233,719,383	246,445,957
Detyrime të tjera	18	2,118,160	3,235,863
Borxh i varur	19	7,149,792	7,154,318
Totali detyrimeve		246,542,501	261,446,932
Kapitali			
Kapitali aksionar	20	14,178,593	14,178,593
Fitimi i pashpërndarë		12,788,710	13,233,130
Rezerva të tjera	21	2,835,352	2,835,352
Aktivët neto që i atribuohen aksionarëve Bankës		29,802,655	30,247,075
Interesi i Pakontrollueshëm	22	101,365	102,548
Totali i kapitalit		29,904,020	30,349,623
Totali i detyrimeve dhe kapitalit		276,446,521	291,796,555

Këto pasqyra financiare të konsoliduara u miratuan nga Këshilli Mbikëqyrës i Bankës më 13 mars 2015 dhe u nënshkruan në emër të tij nga:


Christian Canacaris

Drejtor i Përgjithshëm


Alexander Zsolnai

Nën Kryetar i Bordit Drejtues

Pasqyra e konsoliduar e pozicionit financiar duhet lexuar së bashku me shënimet nga faqja 10 deri në 72, të cilat janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare të konsoliduara.

GRUPI RAIFFEISEN

Pasqyra e konsoliduar e fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000)

PASQYRA E KONSOLIDUAR E FITIMIT OSE HUMBJS DHE TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE

	Shënime	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Të ardhura nga interesat	23	12,669,923	15,953,427
Shpenzime për interesa	24	(1,472,518)	(5,055,314)
Të ardhura neto nga interesat		11,197,405	10,898,111
Humbje neto nga zhvlerësimi i huave	10,18	(4,099,839)	(4,082,740)
Të ardhura neto pas zhvlerësimi te huave		7,097,566	6,815,371
Të ardhura nga komisionet	25	2,415,136	2,106,805
Shpenzime për komisionet	26	(375,012)	(621,856)
Të ardhura neto nga komisionet		2,040,124	1,484,949
Të ardhura neto nga investimi	9,3	4,496	32,340
Të ardhura neto nga tregtimi	27	2,546,883	2,887,730
Shpenzime të tjera operative, neto	28	762,674	238,768
		3,314,053	3,158,838
Primi i sigurimit të depozitave	29	(745,867)	(855,698)
Shpenzime për personelin	30	(2,423,966)	(2,427,117)
Zhvlerësimi dhe amortizimi	13,14	(666,359)	(576,959)
Shpenzime të përgjithshme administrative	31	(2,208,240)	(2,109,654)
Other operating expense	28	(456,560)	(386,349)
		(6,500,992)	(5,969,428)
Fitimi para tatimit		5,950,751	5,103,381
Tatimi mbi fitimin	32	(912,189)	(456,659)
Fitimi neto për vitin		5,038,562	4,646,722
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse			
<i>Zëra që mund të riklasifikohen më pas në fitim humbje:</i>			
Investime të mbajtura për qëllime shitje:			
- Fitime minus humbje që rezultojnë gjatë vitit		-	(37,785)
Fitime minus humbje që mund të riklasifikohen në fitim humbje pas nxjerrjes jashtë përdorimit ose zhvlerësimit		-	-
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin		-	(37,785)
TOTALI I TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE PËR VITIN		5,038,562	4,608,937

GRUPI RAIFFEISEN

Pasqyra e konsoliduar e fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000)

PASQYRA E KONSOLIDUAR E FITIMIT OSE HUMBJES DHE TË ARDHURAVE GJITHËPËRFSHIRËSE (VAZHDIM)

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Fitimi i atribuohet:		
- Aksionarëve të bankës	5,023,857	4,630,834
- Interesi i pakontrollueshëm	14,705	15,888
Fitimi për vitin	5,038,562	4,646,722
Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse i atribuohet:		
- Aksionarëve të bankës	5,023,857	4,593,178
- Interesi i pakontrollueshëm	14,705	15,759
Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin	5,038,562	4,608,937
Fitimet për aksion nga fitimet që i atribuohen aksionarëve të Bankës, bazë dhe të pakësuara (shprehur në lekë për aksion)	718	662

Pasqyra e konsoliduar e fitimit ose humbjes dhe e të ardhurave gjithëpërfshirëse duhet të lexohet së bashku me shënimet të cilat janë pjesë përbërëse e pasqyrave financiare të konsoliduara të paraqitura në faqet 10 deri në 72.

GRUPI RAIFFEISEN

Pasqyra e konsoliduar e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000)

PASQYRA E KONSOLIDUAR E NDRYSHIMEVE NË KAPITAL

	I atribuohen aksionarëve të Bankës					Interesi i Pakontrollueshëm	Totali i kapitalit
	Kapitali aksionar	Rezerva e përgjithshme	Rezerva e rivlerësimit	Fitim i pashpërndarë	Totali		
Teprica më 1 janar 2013	14,178,593	2,822,814	37,785	13,927,529	30,966,721	101,418	31,068,139
Transferimi nga rezerva e përgjithshme në fitimin e pashpërndarë	-	12,538	-	(12,538)	-	-	-
Dividend i paguar gjatë vitit	-	-	-	(5,312,695)	(5,312,695)	(14,758)	(5,327,453)
Fitimi i vitit	-	-	-	4,630,834	4,630,834	15,888	4,646,722
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse	-	-	(37,785)	-	(37,785)	-	(37,785)
Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin	-	-	(37,785)	4,630,834	4,593,049	15,888	4,608,937
Teprica më 31 dhjetor 2013	14,178,593	2,835,352	-	13,233,130	30,247,075	102,548	30,349,623
Dividend i paguar gjatë vitit	-	-	-	(5,468,277)	(5,468,277)	(15,888)	(5,484,165)
Fitimi i vitit	-	-	-	5,023,857	5,023,857	14,705	5,038,562
Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin	-	-	-	5,023,857	5,023,857	14,705	5,038,562
Teprica më 31 dhjetor 2014	14,178,593	2,835,352	-	12,788,710	29,802,655	101,365	29,904,020

Pasqyra e konsoliduar e ndryshimeve në kapital duhet lexuar së bashku me shënimet të cilat janë pjesë përbërëse e pasqyrave financiare të konsoliduara të paraqitura në faqet 10 deri në 72.

GRUPI RAIFFEISEN

Pasqyra e konsoliduar e fluksit të parasë për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000)

PASQYRA E KONSOLIDUAR E FLUKSIT TË PARASË			
Fluksi i parasë nga aktiviteti operacional		31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Fitimi para tatimit		5,950,751	5,103,381
<i>Zëra jo-monetarë në pasqyrën e konsoliduar gjithëpërfshirëse e të ardhurave</i>			
Zhvlërësimi dhe amortizimi	14,15	666,358	576,959
Humbje/(Fitim) nga shitja e aktiveve të qendrueshme	11	(420,872)	(53,181)
Humbje nga zhvlërësimi neto nga aktivet financiare		4,099,839	4,082,740
E ardhura neto nga interesat		(11,997,596)	(11,289,080)
Të ardhura neto nga rivlerësimi i instrumentave me vlerë të drejtë		(111,449)	(42,167)
Të ardhura neto nga rivlerësimi i instrumentave të përcaktuar me vlerë të drejtë		(3,561)	5,445
Ndryshimi në provigjone për debitorë të tjerë		173,381	(1,095)
Ndryshime në provigjone për detyrime të mundshme		5,972	214
Efekti i rivlerësimit të parasë dhe ekuivalentëve të saj		221,389	62,176
Fluksi parasë nga aktiviteti operacional përpara ndryshimeve në kapitalin qarkullues		(1,415,788)	(1,554,608)
Rënie/(Rritje) në shumat e kushtëzuara		1,676,452	3,716,134
Rënie / (Rritje) në hua dhe paradhënie për klientët		303,571	3,664,598
Rritje investimeve të tregtueshme		15,474,564	(2,540,110)
Rënie në letrat të përcaktuara me vlerë të drejte përmes fitim/humbjes		(6,782,862)	(37,785)
Rritje në aktive të tjera		(399,737)	(313,758)
Rritje / (Rënie) në detyrimet ndaj institucioneve financiare		(1,453,157)	2,866,892
Rënie / (Rritje) në detyrimet ndaj klientëve		(10,959,407)	(35,934,167)
Rritje në detyrimet e tjera		(1,055,820)	1,684,372
Fluksi i parasë nga aktiviteti operacional pas ndryshimeve në kapitalin qarkullues		(4,612,184)	(28,448,432)
Interesa të fituara		13,506,752	16,810,171
Interesa të paguara		(3,342,801)	(7,039,906)
Tatimi mbi fitimin i paguar		(819,781)	(522,273)
Paraja neto e (përdorur)/gjeneruar nga aktiviteti operacional		4,731,986	(19,200,440)
Fluksi i parasë nga aktiviteti investues			
Të ardhura nga shitja e letrave me vlerë të vlefshme për shitje		-	32,340
Blerje e ndërtesave dhe pajisjeve	14	(352,108)	(363,316)
Blerje e aktiveve afatgjata jomateriale	13	(277,277)	(329,560)
Të ardhura neto nga shitja e aktiveve afatgjata materiale		536,339	58,240
Të ardhura neto nga blerja dhe maturimi i letrave me vlerë të mbajtura deri në maturim		46,707,962	70,762,975
Blerje e letrave me vlerë të mbajtura deri në maturim		(40,397,522)	(55,338,868)
Paraja neto e përdorur në aktivitetin financues		6,217,394	14,821,811
Fluksi i parasë nga aktiviteti financues			
Dividend i paguar nga fitimi i pashpërndarë nga viti i kaluar		(5,484,165)	(5,327,453)
Rritja në borxhin e varur		-	7,010,000
Paraja neto e përdorur në aktivitetin financues		(5,484,165)	1,682,547
(Rënie)/Rritje neto në para dhe ekuivalentët e saj gjatë vitit		5,465,215	(2,696,082)
Paraja dhe ekuivalentët e saj në fillim të vitit	7	35,394,831	38,153,089
Efekti i rivlerësimit të parasë dhe ekuivalentëve të saj		(221,389)	(62,176)
Paraja dhe ekuivalentët e saj në fund të vitit	7	40,638,657	35,394,831

Pasqyra e konsoliduar e flukseve të parasë duhet të lexohet së bashku me shënimet të cilat janë pjesë përbërëse e pasqyrave financiare të konsoliduara e paraqitura në faqet 10 deri në 72.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

1. HYRJE

Këto pasqyra financiare të konsoliduara janë përgatitur në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 për Raiffeisen Bank sh.a. ("Banka") dhe filialeve të saj ("Grupi").

Raiffeisen Bank Sh.a., më poshtë referuar ("Banka") është një institucion bankar i cili vepron në përputhje me Ligjin 9901, datë 14 Prill 2008 "Për tregtarët dhe Shoqëritë tregtare", dhe Ligjin 9662, datë 18 Dhjetor 2006 "Mbi Bankat në Republikën e Shqipërisë", si dhe me ligjet e tjera të rëndësishme. Banka është themeluar dhe vendosur në Shqipëri dhe zhvillon aktivitetin e saj operativ në Shqipëri. Raiffeisen Bank Sh.a. është bijë 100% e zotëruar nga Raiffeisen Bank International AG, Austri, e cila është pala kontrolluese finale.

Aktiviteti kryesor. Aktiviteti kryesor i biznesit të Grupit janë operacionet bankare me pakicë në kuadër të Republikës së Shqipërisë. Banka vepron nëpërmjet një rrjeti prej 90 vendodhje shërbimi më 31 dhjetor 2014, (31 Dhjetor 2013: 102 vendodhje shërbimi) në të gjithë Shqipërinë, të cilat administrohen në 8 rrethe dhe nuk ka operacione jashtë shtetit.

Pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 janë autorizuar për tu publikuar nga Bordi Drejtues më 13 Mars 2015. Aprovimi i pasqyrave financiare nga Aksionarët do të kryhet në Mbledhjen Vjetore të Përgjithshme të Aksionarëve.

2. BAZAT E PËRGATITJES

(a) Deklarata e përputhshmërisë

Pasqyrat financiare të Grupit janë përgatitur në pajtueshmëri me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar ("SNRF") sipas parimit të kostos historike, të modifikuara sipas njohjes fillestare të instrumentave financiar bazuar në vlerën e drejtë, dhe sipas rivlerësimit të aktiveve financiare të mbajtura për tregtim dhe instrumentat financiar përcaktuar me vlerë të drejtë nëpërmjet pasqyrës së fitim humbjes. Politikat kryesore kontabël janë paraqitur më poshtë.

Monedha e prezantimit. Këto pasqyra financiare janë paraqitur në Lek, përveç rasteve kur cilësohet ndryshe. Ndryshe siç tregohet, informacioni financiar i paraqitur në Lek është rumbullakosur në mijëshen më të afërt.

3. POLITIKAT KONTABËL TË RËNDËSISHME

Politikat kontabël në vijim janë zbatuar në mënyrë të qëndrueshme në të gjitha periudhat e paraqitura në këto pasqyra financiare, përveç rasteve kur cilësohet ndryshe.

(a) Konsolidimi i pasqyrave financiare

Filialet janë ato investime, përfshirë njësitë ekonomike të strukturuar, që Grupi i kontrollon sepse Grupi (i) ka fuqi për të drejtuar aktivitetet përkatëse të njësisë ku është investuar që ndikojnë në mënyrë të konsiderueshme kthimin e tyre, (ii) ka ekspozim, ose të drejta, të kthimit të ndryshueshme nga përfshirja e tij me njësinë ku është investuar, dhe (iii) ka aftësinë për të përdorur fuqinë e tij mbi të investuarit duke ndikuar në shumën e kthimit të investitorit. Ekzistenca dhe efekti i të drejtave substanciale, duke përfshirë të drejtat substanciale votuese potenciale, janë konsideruar kur vlerësohet nëse Grupi ka mundësi për një entitet tjetër. Që një e drejtë të jetë e pavarur, mbajtësi duhet të ketë aftësinë praktike për ta ushtruar atë të drejtë kur vendimet për drejtimin e aktiviteteve përkatëse të filialit duhet të bëhet. Grupi mund të ketë pushtet mbi një filial edhe kur ajo mban më pak se shumica e fuqisë votuese. Në një rast të tillë, Grupi vlerëson madhësinë e të drejtave të votimit në kthasim me madhësinë dhe shpërndarjen e zotërimeve të bartësve të tjerë të votave për të përcaktuar fuqinë në qoftë se ajo është de- facto mbi filialet. Të drejta mbrojtëse e investitorëve të tjerë, të tilla si ato që kanë të bëjnë me ndryshimet themelore të aktiviteteve të filialit ose të zbatohen vetëm në rrethana të jashtëzakonshme, nuk ndalojnë Grupin nga kontrollimi i filialit. Filialet janë të konsoliduara nga data në të cilën kontrolli i transferohet Grupit, dhe janë të decentralizuara nga data në të cilën përfundon kontrolli.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(a) Konsolidimi i pasqyrave financiare (vazhdim)

Metoda e blerjes kontabël është përdorur për të kontabilizuar blerjen e filialeve. Aktivët e identifikueshme të blera dhe detyrimet dhe detyrimet e keqia të konstatuara në një kombinim biznesi janë matur me vlerën e tyre të drejtë në datën e blerjes, pavarësisht nga shtrirja e çdo interes jo-kontrollues. Grupi mat interesin jo-kontrollues që përfaqëson interesin e tanishëm të pronësisë dhe i jep të drejtë mbajtësit të një pjesë proporcionale të aktiveve neto në rast të likuidimit të një transaksioni me bazë transaksioni, qoftë në: (a) vlerën e drejtë, ose (b) mos kontrollimin e një pjesë proporcionale të interesit për aktivët neto të të blerit. Interesat jo kontrolluese që nuk përfaqësojnë interesa pronësore, maten me vlerën e drejtë.

Emri i mirë matet duke zbritur aktivët neto të të blerit nga totali i kostos për të blerit, shuma e interesave jo-kontrolluese të të blerit dhe vlerës së drejtë të një interesi në të blerit mbajtur menjëherë përpara datës së blerjes. Çdo shumë negative ("emër i mirë negativ"), njihet në fitim ose humbje, pasi menaxhimi rivlerëson nëse ajo ka identifikuar të gjitha asetet e blera dhe të gjitha detyrimet e detyrimet e keqia, si dhe shqyrton përshtatshmërinë e matjes së tyre.

Tranferimi i pagesës për njësinë e blerë matet me vlerën e drejtë të aktiveve të dhëna, instrumentat e kapitalit të lëshuara dhe detyrimet nga marrëveshje të keqia, por përjashton blerjen e kostove tvlidhura si këshillimi, ligjori, vlerësimi dhe shërbime të ngjashme profesionale. Kostot e transaksionit që ndodhin gjatë lëshimit të instrumentave të kapitalit i zbriten kapitalit; transaksionet e ndodhura për lëshimin e borxhit i zbriten vlerës së mbartur dhe të gjitha transaksionet e tjera të lidhura me blerjen shpenzohen. Transaksionet midis kompanive, balancat dhe fitimet e pa-realizuara midis grupit të kompanive eliminohen; humbjet e perealizuara gjithashtu eliminohen përveç rastit kur kostot nuk mund të rekuperohen. Banka dhe të gjitha filialet përdorin politika kontabiliteti uniforme dhe konsistente me politikën e Grupit.

Bazuar në natyrën e aktivitetit, filialet e këtij Grupi kanë disa politika specifike të kontabilitetit të cilat janë detajuar në shënimin 3 (n) për Raiffeisen Leasing sh.a. dhe në shënimet 3 (t) dhe 3 (u), për Raiffeisen INVEST.

Blerjet dhe shitjet e interesave jo-kontrolluese. Grupi zbaton modelin e njësisë ekonomike për të kontabilizuar transaksionet me pronarët për interesin jo-kontrollues. Çdo diferencë midis shumës së blerjes dhe vlerës kontabël të interesave jo-kontrolluese të fituar është regjistruar si një transaksion i kapitalit direkt në kapitalin neto. Grupi njih dallimin mes konsiderimit të shitjes dhe vlerës kontabël të interesave jo-kontrolluese të shitur si një transaksion kapitali në pasqyrën e ndryshimeve në kapital.

Interesat pjesëmarrës. Interesat pjesëmarrës janë subjektet mbi të cilat Grupi ka ndikim të rëndësishëm (direkt ose indirekt), por nuk i kontrollon, zakonisht zotëron mes 20 dhe 50 për qind të të drejtave të votës. Investimet në interesa pjesëmarrës kontabilizohen duke përdorur metodën e kapitalit neto, dhe njihen fillimisht me kosto. Vlera kontabël e interesave pjesëmarrës përfshin emrin e mirë të identifikuar të blerjes minus humbjet e akumuluar nga zhvlerësimi, nëse ka. Dividendët e marrë nga interesat pjesëmarrës zvogëlojnë vlerën kontabël të investimit. Ndryshimet e tjera pas- blerjes në pjesën e Grupit të aktiveve neto të një pjesëmarrje njihen si vijon: (i) pjesa e Grupit në lidhje me fitimet ose humbjet e interesave pjesëmarrës të regjistruar në pasqyrën e konsoliduar e të ardhurave për vitin si pjesë e rezultatit të sipërmarrjeve, (ii) pjesa e Grupit e të ardhurave të tjera përmbledhëse njihet në kapitalin neto dhe të paraqitura veçmas, (iii) të gjitha ndryshimet e tjera në pjesën e Grupit të vlerës kontabël të aktiveve neto të sipërmarrjeve njihen në fitim ose humbje brenda pjesës së rezultatit nga sipërmarrjet. Megjithatë, kur pjesa e humbjeve të Grupit në një pjesëmarrje e barabartë ose tejkalimi i interesit të tij në pjesëmarrje, duke përfshirë çdo të arkëtueshme tjetër të pasigurtë, Grupi nuk njih humbje të mëtejshme, nëse nuk i ka shkaktuar detyrime ose pagesa në emër të pjesëmarrjes.

Fitimet e perealizuara nga transaksionet midis Grupit dhe sipërmarrjeve të tij eliminohen deri në masën e interesit të Grupit ndaj sipërmarrjeve; humbjet e perealizuara eliminohen gjithashtu, përveçse nëse transaksioni jep dëshmi për një zhvlerësim të aktivitetit të transferuar.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(a) Konsolidimi i pasqyrave financiare (vazhdim)

Heqja e filialeve, pjesëmarrjeve ose sipërmarrjeve të përbashkëta. Kur Grupi pushon të ketë kontroll ose influencë të konsiderueshme, çdo interes i mbajtur në njësinë rimatet me vlerën e drejtë, me ndryshimin në vlerën kontabël njihet në fitim ose humbje. Vlera e drejtë është shuma fillestare kontabël për qëllimet e më pas të kontabilitetit për interesin e ruajtur si një pjesëmarrje, sipërmarrje e përbashkët ose aktiv financiar. Përveç kësaj, çdo shumë e njohur më parë në kapitalin neto në lidhje me atë subjekt, llogaritet sikur Grupi kishte hequr direkt aktivet ose detyrimet e lidhura. Kjo mund të thotë se shumet e njohura më parë në të ardhurat e tjera janë të ricikluar në fitim ose humbje. Nëse interes pronësor në një pjesëmarrje është zvogëluar, por ndikim të rëndësishëm ruhet, vetëm një pjesë proporcionale e shumave të njohura më parë në kapitalin neto riklasifikohen në fitim ose humbje, kur është e përshtatshme..

(b) Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet e këmbimeve në monedhë të huaj regjistrohen me kursin zyrtar të këmbimit të shpallur në ditën e transaksionit. Aktivet dhe pasivet monetare të emetuara në monedhë të huaj në datën e raportimit konvertohen në monedhën funksionale me kursin zyrtar të këmbimit të shpallur në datën e bilancit.

Fitimi ose humbja nga ndryshimi i kurseve të këmbimit është diferenca midis kostos së amortizuar në monedhën funksionale në fillim të periudhës, të rregulluara me interesin efektiv dhe pagesat gjatë periudhës, dhe kostos së amortizuar në monedhë të huaj të kthyer në monedhën funksionale me kursin e fundit të periudhës. Aktivet dhe detyrimet jo monetare në monedhë të huaj, të cilat maten me vlerë të drejtë, kthehen në monedhën funksionale me kursin e datës së caktimit të vlerës së drejtë. Diferencat që lindin nga kurset e këmbimit regjistrohen në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave.

Kurset zyrtare të Grupit për monedhat kryesore (LEK ndaj njësisë së monedhës së huaj) më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 ishin si më poshtë:

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Fund viti	Mesatar	Fund viti	Mesatar
Dollari Amerikan (USD)	115.23	105.75	101.86	105.53
Monedha e Bashkimit Europian (EUR)	140.14	139.93	140.20	140.23

(c) Interesi

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat njihen si fitime ose humbje në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave në bazë të metodës së interesit efektiv. Norma e interesit efektiv është norma që aktualizon pagesat dhe arkëtimet e ardhshme monetare gjatë jetës së aktivit, ose detyrimit financiar (ose kur është e përshtatshme një periudhë më e shkurtër) për t'i barazuar me vlerën kontabël të aktivit ose detyrimit financiar. Kur përlllogarit interesin efektiv, Grupi merr parasysh rrjedhjet e ardhshme të parave sipas kontratës, por jo humbje të ardhshme krediti.

Llogaritja e normës së interesit efektiv përfshin të gjitha komisionet e paguara ose të marra, të cilat janë një pjesë integrale e normës efektive të interesit. Kostot e transaksioneve janë kosto shtesë të lidhura drejtpërdrejt me blerjen, ose emetimin e një aktivi apo detyrimi financiar.

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi të paraqitura si fitime ose humbje në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave përfshijnë:

- interesat nga aktivet ose detyrimet financiare me kosto të amortizuar mbi bazën e normës së interesit efektiv
- interesat nga letrat me vlerë të vlefshme për shitje të llogaritura mbi bazën e interesit efektiv

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat për aktivet dhe detyrimet e tregtueshme konsiderohen si pjesë e aktivitetit tregtar të Grupit dhe paraqiten së bashku me të gjitha ndryshimet e tjera në vlerën e drejtë të aktiveve dhe detyrimeve të tregtueshme në fitimin neto nga tregtimi.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK '000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(d) Tarifa dhe komisione

Të ardhurat dhe shpenzimet nga tarifat dhe komisionet, të cilat janë pjesë integrale e normës së interesit efektiv në një aktiv ose detyrim financiar, përfshihen në matjen e normës së interesit efektiv.

Të ardhura të tjera nga komisione dhe tarifa, duke përmendur këtu tarifat e shërbimeve për llogaritë, komisionet e shitjeve, tarifa të depozitave, njihen në momentin që ofrohen shërbimet e lidhura me to.

Shpenzime të tjera për komisione dhe tarifa lidhen kryesisht me tarifa transaksionesh ose shërbimesh, të cilat shpenzohen në momentin që shërbimet përftohen.

(e) Të ardhurat neto nga tregtimi

Të ardhurat neto nga tregtimi përfshijnë fitimet minus humbje të lidhura me aktivet dhe detyrimet e tregtueshme dhe gjithashtu të gjitha ndryshimet në vlerë të drejtë, të realizuara ose jo, interesin, dividendët dhe ndryshimet në këmbimin valutator.

(f) Pagesat e qirasë dhe shpenzime të tjera operative

Pagesat e bëra nën qiranë operative janë njohur në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave në bazë të metodës lineare mbi jetëgjatësinë e qirasë. Zbritje nga qiraja njihen si pjesë përbërëse e totalit të shpenzimit të qirasë gjatë jetës së qirasë. Shpenzimet e qirasë njihen në momentin që ato ndodhin.

(g) Përfitimet e punonjësve

- *Plan pensioni me kontribute të përcaktuara*

Detyrimet për planet e pensioneve me kontribut të përcaktuar njihen si shpenzim në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave kur ato ndodhin. Grupi paguan kontribute për sigurimet shoqërore të detyrueshme për përfitimet e punonjësve që dalin në pension. Autoritetet Shqiptare janë përgjegjëse për përcaktimin e limitit minimal ligjor të vendosur për pensionet në Shqipëri sipas një plani kontributësh të përcaktuar për pensione.

- *Leja vjetore e paguar*

Grupi njuh si detyrim vlerën e paskontuar të kostos së vlerësuar në lidhje me lejen vjetore që pritet të paguhet në këmbim të shërbimeve të punëmarrësit për periudhën.

- *Përfitimet afatshkurtra*

Detyrimet për përfitime afatshkurtra nuk skontojnë dhe regjistrohen në periudhën kur ofrohet shërbimi.

Një provigjon mund të regjistrohet për shumën që pritet të paguhet në lidhje me bonuset afatshkurtra në para ose planet e pjesëmarrjes në fitime, nëse Grupi ka një detyrim ligjor aktual ose konstruktiv për të paguar këtë shumë si rezultat i shërbimeve të shkuara të ofruara nga punonjësi dhe detyrimi mund të matet në mënyrë të besueshme.

- *Përfitimet nga ndërprerja e marrëdhënieve të punës*

Përfitimet nga ndërprerja e marrëdhënieve të punës regjistrohen si shpenzim atëherë kur Grupi, në mënyrë të dukshme, ka vendosur të zbatojë një plan formal të detajuar për të ndërprerë punësimin para datës së daljes në pension. Përfitime të ofruara për largimin vullnetar do të regjistrohen vetëm atëherë kur oferta është bërë, është e mundshme që oferta do të pranohet dhe numri i personave që do të pranojnë ofertën mund të matet në mënyrë të besueshme.

(h) Tatim fitimi

Tatimi mbi fitimin përfshin tatimin e periudhës aktuale dhe tatimin e shtyrë. Tatimi mbi fitimin njihet në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave përveç pjesës që lidhet me zëra të njohur direkt në kapital. Në këto raste tatimi njihet si zë i kapitalit. Tatimi aktual është tatimi që pritet të paguhet mbi fitimin e tatueshëm të vitit, duke përdorur normën tatimore në fuqi ose që konsiderohet si e tillë në datën e mbylljes së pasqyrave financiare dhe çdo sistemim të tatimit të pagueshëm për vitet e mëparshme.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(h) Tatim fitimi (vazhdim)

Tatimi i shtyrë është llogaritur duke përdorur metodën e bilancit, duke marrë në konsideratë diferencat e përkohshme ndërmjet vlerës kontabël neto të aktiveve dhe detyrimeve për qëllime raportimi financiar dhe bazës tatimore. Vlera e tatimit të shtyrë është llogaritur duke përdorur normën tatimore të pritshme kur diferencat e përkohshme do të rimerren, sipas ligjeve në fuqi në datën e raportimit.

Një aktiv tatimor i shtyrë njihet për aq sa është e mundur që fitimi i tatueshëm i ardhshëm do të jetë i disponueshëm, kundrejt të cilit diferencat tatimore të zbritshme të mund të përdoren. Një pasiv tatimor i shtyrë njihet për të gjitha diferencat e përkohshme të tatueshme. Aktivi tatimor i shtyrë dhe pasivi tatimor i shtyrë rishikohen çdo datë raportimi dhe zvogëlohen për aq sa nuk është e mundur të realizohet respektivisht përfitimi apo detyrimi fiskal i lidhur me të. Taksat të tjera shtesë lidhur me dividendin njihen kur njihet edhe detyrimi për pagimin e dividendit.

(i) Instrumentat financiarë – termat kyçe të matjes

Në varësi të klasifikimit të tyre, instrumentet financiare mbahen me vlerën e drejtë ose të amortizuar koston siç përshkruhet më poshtë:

Vlera e drejtë është çmimi që do të marrë për të shitur një aktiv ose për të paguar për të transferuar një detyrim në një transaksion të rregullt midis pjesëmarrësve të tregut në datën e matjes. Evidenca më e mirë e vlerës së drejtë është çmimi në një treg aktiv. Një treg aktiv është ai në të cilin transaksionet të aktivitetit ose pasivit të ndodhin me frekuencë të mjaftueshme dhe të vëllimit të sigurojë informata të çmimeve në baza të vazhdueshme. Vlera e drejtë e instrumenteve financiare të tregtuara në një treg aktiv matet si produkt i çmimit të kuotuar për aktivin individual ose pasivin dhe sasinë e mbajtura nga njësia ekonomike. Ky është rasti edhe në qoftë se vëllimi normal i përditshëm i një tregu nuk është i mjaftueshëm për të absorbuar sasi të mbajtur dhe urdhra të pozicionimit për të shitur në një transaksion të vetëm mund të ndikojnë në çmimin e cituar.

Një portofol i derivateve financiare ose aktivet dhe detyrimet të cilat nuk tregtohen në një treg aktiv maten me vlerën e drejtë të një grupi aktivesh financiare dhe pasiveve financiare në bazë të çmimit që do të marrë për të shitur një pozicion neto të gjatë (dmth një pasuri) për një ekspozim të caktuar të rrezikut ose të paguar për të transferuar një pozicion neto të shkurtër (p.sh. një përgjegjësi) për një ekspozim të veçantë të rrezikut në një transaksion të rregullt midis pjesëmarrësve të tregut në datën e matjes. Kjo është e zbatueshme për aktivet e mbajtura me vlerë të drejtë mbi një bazë përsëritëse nëse Grupi: (a) menaxhon grupin e aktiveve financiare dhe pasiveve financiare në bazë të ekspozimit neto të njësisë ekonomike në një rrezik të veçantë të tregut (ose rreziqe) ose me rreziku i kredisë i një palë të veçantë në përputhje me menaxhimin e rrezikut të dokumentuar të njësisë ekonomike ose strategjinë e investimit; (b) ajo ofron informacion mbi këtë bazë për grupin e aktiveve dhe detyrimeve ndaj personelit drejtues kryesor të njësisë ekonomike; dhe (c) rreziqet e tregut, duke përfshirë edhe kohëzgjatjen e ekspozimit të njësisë ekonomike ndaj një rreziku të veçantë të tregut (ose rreziqeve) që vijnë nga aktivet financiare dhe pasivet financiare është në thelb i njëjtë. Teknikat e vlerësimit siç janë modelet e skontuara të flukseve monetare apo modelet e bazuara në transaksionet e palëve të palidhura të fundit të apo konsideratë e të dhënave financiare të të investuarit, janë përdorur për të matur vlerën e drejtë të instrumenteve të caktuara financiare për të cilat informacioni çmimi i tregut të jashtëm nuk është në dispozicion. Matjet e vlerës së drejtë janë analizuar nga niveli në hierarkinë e vlerës së drejtë si vijon: (i) Niveli i një matje janë me çmime të kuotuar (të parregulluara) në tregjet aktive për aktive ose pasive identike, (ii) Niveli dy i matjeve janë vlerësimet teknikat me të gjitha inputet materiale vëzhgueshme për të aktivitetit ose detyrimit, qoftë drejtpërdrejt (që është, si çmimet) ose tërthorazi (që është, rrjedhin nga çmimet), dhe (iii) Niveli tre matjet janë vlerësimet jo të bazuara në të dhëna të vëzhgueshme të tregut të vetëm (që është, matje kërkon inputet e rëndësishme jo të vëzhgueshme). Referojuni Shënimit 37.

Kostot e transaksioneve janë kosto shtesë të lidhura drejtpërdrejt me blerjen, ose emetimin e një instrumenti financiar. Një kosto shtesë është ajo që nuk do të kishte ndodhur nëse transaksioni nuk kishte ndodhur. Kostot e transaksionit përfshijnë tarifat dhe komisionet e paguara agjentëve (përfshirë punonjësit që veprojnë si agjentë të shitjes), këshilltarë, agjentët dhe tregtarët, taksat e agjensive rregullatore dhe shkëmbyesit e letrave me vlerë, dhe taksat e transferimit dhe detyrave. Kostot e transaksionit nuk përfshijnë primet ose skontot e borxheve, kostot e financimit ose të brendshme administrative ose që mbajnë.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK '000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

Kostoja e amortizuar është vlera me të cilën instrumenti financiar është njohur në njohjen fillestare më pak se shlyerjet e principalit, plus interesin e përlogaritur, dhe për aktivet financiare më pak se zhvlerësimi për humbjet e shkaktuara nga zhvlerësimi. Interesi i përlogaritur përfshin amortizimin e kostove të transaksionit të shtyra në njohjen fillestare dhe e çdo primi apo zbritje të vlerës në maturim, duke përdorur metodën e interesit efektiv. Të ardhurat e përlogaritura nga interesi dhe shpenzimet e përlogaritura nga interesi, duke përfshirë të dy kupon të përlogaritur dhe skonton ose primin e amortizuar (duke përfshirë tarifën e shtyra në lindje, në qoftë se ka), nuk janë paraqitur veçmas dhe janë të përfshira në vlerat e mbartura të artikujve të lidhur në pasqyrën e pozicionit financiar.

Metoda e interesit efektiv është një metodë e ndarjes së të ardhurave nga interesi ose shpenzimeve të interesit në periudhën përkatëse, në mënyrë që të arrihet një normë konstante periodike të interesit (norma e interesit efektiv) në vlerën kontabël.

Norma e interesit efektiv është norma që skonton pagesat e vlerësuara të ardhshme monetare ose arkëtimet (duke përfshirë humbjet e ardhshme të kredisë) përmes jetës së pritshme të instrumentit financiar ose një periudhë më të shkurtër, nëse është e përshtatshme, në vlerën bartëse neto të instrumentit financiar. Flukset monetare të skontuara të normave efektive të interesit të instrumentave të ndrzshueshme në datën tjetër të interesit të rivlerësimit, me përjashtim të primit apo të zbritjes e cila reflekton përhapjen kredisë mbi normën e luhatshme të specifikuar në instrumentin, ose variabla të tjera që nuk janë rivendosur në normat e tregut. Këto prime ose skonto amortizohen gjatë gjithë jetës së pritshme të instrumentit. Llogaritja e vlerës aktuale përfshin të gjitha komisionet e paguara ose të marra midis palëve të kontratës që janë pjesë integrale e normës efektive të interesit.

Njohja fillestare e instrumenteve financiare. Letrat me vlerë të tregtueshme, derivatet dhe instrumente të tjera financiare me vlerë të drejtë përmes fitimit ose humbjes janë regjistruar fillimisht me vlerën e drejtë. Të gjitha instrumentet e tjera financiare regjistrohen fillimisht në vlerë të transaksioneve plus kostot e transaksionit. Vlera e drejtë në njohjen fillestare dëshmohet më së miri nga çmimi i transaksionit. Një fitim ose humbje në njohjen fillestare është regjistruar vetëm në qoftë se ka një dallim në mes vlerës së drejtë dhe çmimit të transaksionit që mund të dëshmohet nga transaksione të tregut aktual të të njëjtit instrument ose nga një teknikë vlerësimi inputeve të cilës përfshijnë vetëm të dhëna nga tregje të mbikëqyruara.

Të gjitha blerjet dhe shitjet e aktiveve financiare që kërkojnë dorëzimin brenda kuadrit kohor të vendosur nga rregullorja ose marrëveshja e tregut ("Mënyra e rregullt" e blerjeve dhe shitjeve) janë të regjistruara në datën e tregimit, e cila është data në të cilën Grupi angazhohet për të ofruar një aktiv financiar. Të gjitha blerjet e tjera njihen kur njësia ekonomike bëhet palë në kushtet kontraktuale të instrumentit.

Grupi përdor teknika të vlerësimit të skontuar të rrjedhës së parasë për të përcaktuar vlerën e drejtë të kredive për palët e lidhura që nuk tregtohen në një treg aktiv. Dallimet mund të lindin mes vlerës së drejtë në njohjen fillestare, e cila konsiderohet të jetë çmimi i transaksionit, dhe shumës së përcaktuar në njohjen fillestare duke përdorur një teknikë vlerësimi me nivel 3 inputesh. Diferenca të tilla janë njohur fillimisht në aktive të tjera ose detyrimeve të tjera dhe më pas amortizohen mbi një bazë lineare përgjatë afatit të kredive ndaj palëve të lidhura. Dallimet njihen menjëherë në fitim ose humbje, nëse vlerësimi përdor vetëm nivelin 1 ose nivelin 2 të inputeve.

Çrregjistrimi i aktiveve financiare. Grupi çrregjistron mjetet financiare kur (a) pasuritë janë çliruar ose të drejtat për rrjedhat e parasë nga asetet ndryshe skaduara ose (b) Grupi ka transferuar të drejtat për flukset e mjeteve monetare nga aktive financiare ose kanë hyrë në një kualifikuese përçimit ndërsa marrëveshje (i) gjithashtu transferojë kryesisht të gjitha rreziqet dhe përfitimet e pronësisë së aseteve ose (ii) as transferimit as e mbajtur thelbësisht të gjitha rreziqet dhe përfitimet e pronësisë, por jo mbajtjen e kontrollit. Kontrolli ruhet në qoftë se pala tjetër nuk ka aftësinë praktike për ta shitur aktivin në tërësinë e tij një pale të tretë të palidhur pa nevojë të vendosë kufizime mbi shitjen.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK '000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(j) Paraja dhe ekuivalentët e saj

Paraja dhe ekuivalentët e saj përfshijnë kartëmonedha, monedha, gjendje të pakushtëzuara të Bankës Qëndrore, llogari rrjedhëse dhe aktive shumë likuide me afat maturimi më pak se tre muaj, të cilat nuk ndikohen shumë nga ndryshimet në vlerën e drejtë dhe përdoren nga Grupi për administrimin e angazhimeve afatshkurtra. Këto aktive mbahen me koston e amortizuar në pasqyrën e konsoliduar të pozicionit financiar.

(k) Aktivet dhe detyrimet e tregtueshme

Aktivitet dhe detyrimet e tregtueshme janë ato aktive dhe detyrime që Grupi i blen ose i mban kryesisht për qëllimin e shitjes ose riblerjes në periudhën afatshkurtër, ose i mban si pjesë e portofolit, i cili përdoret për ruajtjen e pozicionit, ose për përfitime afatshkurtra.

Aktivitet dhe detyrimet e tregtueshme, fillimisht njihen me kosto dhe më vonë maten me vlerën e drejtë në pasqyrën e konsoliduar të pozicionit financiar, duke i kaluar kostot direkte të transaksionit si fitim ose humbje në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave. Çdo fitim ose humbje si pasojë e ndryshimit në vlerën e drejtë njihet si pjesë e "Të ardhurave neto nga tregtimi" në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave. Aktivitet dhe detyrimet e tregtueshme nuk riklasifikohen pas regjistrimit fillestar.

(l) Instrumentat financiarë derivateve

Instrumentet derivateve financiare, duke përfshirë kontratat e këmbimit valutor, të ardhmes e normave të interesit, marrëveshjeve të normave të ardhshme, monedhës dhe të normës së interesit swap dhe të monedhës dhe të normave të interesit opsione mbahen me vlerën e drejtë. Të gjitha instrumentet derivateve janë kryer si aktive kur vlera e drejtë është pozitiv, dhe si detyrime kur vlera e drejtë është negativ. Ndryshimet në vlerën e drejtë të instrumenteve derivateve janë të përfshira në fitim ose humbje për vitin (fitimet më pak humbjet në derivate). Grupi nuk ka të bëjë kontabilitetin mbrojtës. Instrumente të caktuara derivateve të ngulitura në instrumente të tjera financiare trajtohen si instrumente derivateve të veçanta kur rreziqet dhe karakteristikat e tyre nuk janë të lidhura ngushtë me ato të kontratës bazë.

(m) Huatë dhe paradhëniet ndaj klientëve

Kredi dhe paradhënie për klientët regjistrohen kur Grupi përparime të holla për të blerë ose të shpikë një arkëtueshme joderivativ të pakuotuar nga një klient për shkak në data fikse ose të përcaktuara, dhe nuk ka ndërmend të tregtimit të arkëtueshme. Hua dhe paradhënie klientëve mbahen me koston e amortizuar.

(n) Zhvlerësimi i aktiveve financiare të mbajtura me koston e amortizuar

Humbjet nga zhvlerësimi njihen në fitim ose humbje për vitin kur kanë ndodhur si rezultat i një apo më shumë ngjarjeve ("ngjarjet humbje") që kanë ndodhur pas njohjes fillestare të aktivitet financiar dhe të cilat kanë një ndikim në shumës apo kohës së vlerësuar flukset monetare të ardhshme të një aktivi financiar ose grup aktivesh financiare të cilat mund të maten me besueshmëri. Nëse Grupi i përcakton se ka prova objektive ekziston që nga rënia ishte shkaktuar për një aktiv financiar të vlerësuar individualisht, qoftë i rëndësishëm ose jo, ajo e përfshin aktivin në një grup aktivesh financiare me karakteristika të ngjashme të rrezikut të kredisë, dhe vlerëson në mënyrë kolektive për zhvlerësimin e tyre.

Faktorët kryesorë që Grupi i konsideron në përcaktimin nëse një aktiv financiar është zhvlerësuar janë statusi i saj i vonuar dhe realizueshmërinë e kolateralit përkatës, nëse ka ndonjë. Kriteret e mëposhtme kryesore tjera janë përdorur gjithashtu për të përcaktuar nëse ka një evidencë objektive që një humbje nga zhvlerësimi ka ndodhur:

- çdo këst që është i vonuar dhe pagesa të vonuara nuk mund t'i atribuohet një vonese të shkaktuar nga sistemet e shlyerjes;
- huamarrësi përjeton një vështirësi të rëndësishme financiare siç dëshmohet nga informacioni financiar të huamarrësit që Grup fiton;
- huamarrësi konsideron falimentimin ose një riorganizim financiar;
- ekziston një ndryshim i pafavorshëm në statusin e pagesave të huamarrësit, si rezultat i ndryshimeve në kushtet ekonomike kombëtare ose lokale që ndikojnë huamarrësit; ose
- vlera e kolateralit në mënyrë të konsiderueshme ul si pasojë e përkeqësimit të kushteve të tregut.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(n) Zhvlerësimi i aktiveve financiare të mbajtura në koston e amortizuar (vazhdim)

Për qëllimet e vlerësimit kolektiv të zhvlerësimit, aktivet financiare grupohen në bazë të karakteristikave të ngjashme të rrezikut të kredisë. Këto karakteristika janë të rëndësishme për vlerësimin e flukseve të ardhshme të mjeteve monetare për grupe të tilla aktivesh, sepse janë treguesë të aftësisë së debitorit për të paguar të gjitha shumat në përputhje me termat kontraktuale të aktiveve që janë të vlerësuar.

Flukset monetare të ardhshme në një grup aktivesh financiare, që janë të vlerësuara në mënyrë kolektive për zhvlerësim, vlerësohen në bazë të flukseve të mjeteve monetare kontraktuale të aktiveve dhe përvojën e menaxhimit në lidhje me shkallën në të cilën shumat do të bëhet i vonuar si pasojë e kaluara ngjarjet e humbjes dhe suksesi i shërimit të shumave të prapambetura. Përvoja e kaluar është e rregulluar në bazë të të dhënave aktuale të mbikëqyrura për të pasqyruar efektet e kushteve aktuale, që nuk prekin periudhat e kaluara, dhe për të hequr efektet e kushteve të kaluara që nuk ekzistojnë aktualisht.

Nëse kushtet e një aktivi të dëmtuar financiar të mbajtur me koston e amortizuar janë rinegociuar ose ndryshe modifikuar për shkak të vështirësive financiare të huamarrësit ose emetuesit, zhvlerësimi matet duke përdorur normën fillestare të interesit efektiv përpara modifikimit të termave. Pasuri rinegociuar regjistrohet atëherë dhe një aset i ri njihet me vlerën e tij të drejtë vetëm nëse rreziqet dhe përfitimet e aktivitetit të ndryshuar ndjeshëm. Kjo është dëshmuar normalisht me një diferencë të konsiderueshme midis vlerave aktuale të flukseve të mjeteve monetare dhe origjinale flukseve të mjeteve të reja të mjeteve monetare të pritshme.

Humbjet nga zhvlerësimi njihen gjithmonë përmes një llogarie të zbritjes të shkruani vlerën kontabël neto të aktivitetit me vlerën aktuale të flukseve monetare të pritshme (të cilat përjashtojnë humbjet e ardhshme të kredisë që nuk kanë ndodhur), të skontuara me normën fillestare të interesit efektiv të aktivitetit. Llogaritja e vlerës aktuale të flukseve të ardhshme të vlerësuara të mjeteve monetare të një aktivi financiar të kolateralizuar pasqyron flukset monetare që mund të rezultojë nga foreclosure minus kostot për përfundimin dhe shitjen e kolateralit, nëse është apo jo i mundshëm.

Nëse, në një periudhë të mëpasshme, shumata e humbjes nga zhvlerësimi ulet dhe kjo ulje mund të lidhet objektivisht me një ngjarje që ndodh pasi është njohur zhvlerësimi (siç është përmirësimi i klasifikimit kreditues i borxhmarrësit), humbja nga zhvlerësimi e njohur më parë është i kundërt nga rregullimin e llogarisë së zbritjes përmes fitimit ose humbjes për vitin.

Pasuritë e painkasuara shlyhen me provigjionin humbje nga rënia në vlerë pasi të gjitha procedurat e nevojshme për të rimarrë aktivin kanë përfunduar dhe shumata e humbjes është përcaktuar. Rikuperimet pasuese të shumave zbritura më parë janë kredituar në llogarinë humbje nga zhvlerësimi në fitim ose humbje për vitin.

(o) Qeratë financiare të arkëtueshme

Aty ku Grupi është një qiradhënë në një qira e cila transferon kryesisht të gjitha rreziqet dhe përfitimet rastësore të pronësisë të qiramarrësi, asetet me qira jashtë janë paraqitur si një qira financiare të arkëtueshme dhe mbarten me vlerën aktuale të pagesave të ardhshme të qirasë. Arkëtueshmet qiratë financiare njihen fillimisht në fillim (kur fillon afati qira) duke përdorur një normë skontimi e përcaktuar në fillim (më parë i datës së marrëveshjes së qirasë dhe datës së angazhimit nga palët me dispozitat kryesore të qirasë). Dallimi në mes të arkëtueshme bruto dhe vlerës aktuale përfaqëson të ardhurat pafitur financave.

Këto të ardhura njihet gjatë afatit të qirasë duke përdorur metodën neto të investimeve (para tatimit), i cili pasqyron një normë konstante periodike të kthimit. Kostot rritëse që lidhet drejtpërdrejt me negociimin dhe rregullimin me qira janë të përfshira në matjen fillestare të qirasë financiare të arkëtueshme dhe të zvogëlojë sasinë e të ardhurave të njohura gjatë afatit të lizingut. Të ardhurat nga qiratë e Financave është regjistruar brenda ardhura të tjera operative në fitim ose humbje për vitin. Humbjet nga zhvlerësimi njihen në fitim ose humbje për vitin kur kanë ndodhur si rezultat i një apo më shumë ngjarje ("ngjarje të humbura") që kanë ndodhur pas njohjes fillestare të qirasë financave të arkëtueshmeve.

Grupi përdor të njëjtat kritere kryesore për të përcaktuar nëse ka një evidencë objektive që një humbje nga zhvlerësimi ka ndodhur, si për kreditë e mbajtura me koston e amortizuar. Humbjet nga zhvlerësimi njihen përmes një llogarie të zbritjes të shkruajnë shumën neto kontabël e arkëtueshme në vlerën aktuale të flukseve monetare të pritshme (të cilat përjashtojnë humbjet e ardhshme të kredisë që nuk kanë ndodhur), e zbritur në normat e interesit të nënkuptuar në qira financiare. Flukset e ardhshme të mjeteve monetare pasqyrojnë flukse monetare që mund të rezultojë nga marrjen dhe shitjen e aseteve subjekt qirasë.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(p) Letrat me vlerë

Investimi në letra me vlerë matet fillimisht me vlerën e drejtë duke i shtuar kostot direkte të transaksionit dhe në vijim kontabilizohen mbi bazën e klasifikimit, si të mbajtura deri në maturim, me vlerë të drejtë përmes pasqyrës së konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave, ose të disponueshme për shitje.

i Letra me vlerë të mbajtura deri në maturim

Letrat me vlerë që mbahen deri në maturim janë investimet që kanë pagesa fikse ose të përcaktuara, të cilat nuk janë klasifikuar si të disponueshme për shitje apo me vlerë të drejtë përmes pasqyrës së konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave, për të cilat Grupi ka qëllimin dhe mundësinë për t'i mbajtur deri në maturim. Letrat me vlerë të mbajtura deri në maturim mbahen më pas me koston e amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv. Çdo shitje ose riklasifikim i shumave të konsiderueshme të investimeve të mbajtura deri në maturim, jo shumë afër maturimit, do të çonte në riklasifikimin e të gjithë portofolit të mbajtur deri në maturim si investim i disponueshëm për shitje dhe do ndalonte Grupin për klasifikimin e tyre si investim i mbajtur deri në maturim për periudhën aktuale dhe për dy vitet pasuese.

ii Vlera e drejtë përmes pasqyrës së konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave

Grupi mban disa letra me vlerë për investime me vlerën e drejtë, me ndryshimet e vlerës së drejtë të njohura menjëherë në fitim ose humbje, siç përshkruhet në politikën kontabël 3 (i).

iii Instrumenta të tjerë me vlerë të drejtë të përcaktuar me vlerë të drejtë përmes fitimit ose humbjes

Investimet në instrumenta të tjerë me vlerë të drejtë të përcaktuar përmes fitimi ose humbjes janë investime joderivative, të cilat nuk klasifikohen në ndonjë kategori tjetër të aktiveve financiare. Investimet në kapital, të cilat nuk janë të kuotuar dhe vlera e drejtë nuk mund të matet në mënyrë të besueshme, maten me kosto. Instrumenta të tjerë me vlerë të drejtë të përcaktuar përmes fitimi ose humbjes maten me vlerën e tyre të drejtë. Të ardhurat nga interesi regjistrohen në pasqyrën e konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave sipas metodës së interesit efektiv. Fitimet ose humbjet nga kursi i këmbimit që lidhen me instrumenta të tjerë me vlerë të drejtë të përcaktuar përmes fitimi ose humbjes njihen në pasqyrën e konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave. Ndryshimet në vlerën e drejtë njihen direkt në kapital deri në momentin që letra me vlerë shitet ose zhvlerësohet, moment në të cilin vlera progresive e njohur në kapital kalon si fitim ose humbje në pasqyrën e konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave.

iv Të tjera letra me vlerë me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes.

Të tjera letra me vlerë me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes janë mjetet financiare të përcaktuara në mënyrë të pakthyeshme, në njohjen fillestare, në këtë kategori. Menaxhimi cakton letrat me vlerë në këtë kategori vetëm nëse (a) Klasifikimi i tillë eliminon ose redukton një mospërputhje kontabël që përndryshe do të lindte nga matja e aktiveve ose pasiveve apo njohjes së fitimeve dhe humbjeve të tyre mbi baza të ndryshme në mënyrë të konsiderueshme; ose (b) një grup aktivesh financiare, pasivesh financiare ose të dyja bashkë drejtohet dhe performanca e tij vlerësohet mbi bazën e vlerës së drejtë, në përputhje me një menaxhim rreziku të dokumentuar apo strategji investimi. Njohja dhe matja e kësaj kategorie të aktiveve financiare është në përputhje me politikën e mësipërme për aktivet tregtare.

(q) Emri i mirë

Emri i mirë mbahet me kosto minus humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë, nëse ka. Grupi teston emrin e mirë për zhvlerësim të paktën çdo vit dhe sa herë që ka shenja se emri i mirë mund të jetë çvlerësuar. Emri i mirë është i ndarë për njësitë gjeneruese të mjeteve monetare, apo grupeve të njërive gjeneruese të mjeteve monetare, të cilat priten të përfitojnë nga sinergjitë e kombinimit të biznesit. Këto njësi ose grup njësisish përfaqësojnë nivelin më të ulët në të cilën Grupi monitoron emrin e mirë, dhe nuk janë më të mëdha se një segment shfrytëzimi. Fitimet ose humbjet e nxjerrjes jashtë përdorimit të një operacioni brenda një njësie gjeneruese të mjeteve monetare të cilës i është shpërndarë emri i mirë të përfshijë vlerën kontabël të emrit të mirë të shoqëruar me operacionin e deponuar, zakonisht matet në bazë të vlerave relative të operacionit të deponuar dhe pjesë të parave të gatshme gjenerimin njësi cila ruhet.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(r) Aktivet afatgjata materiale

i Njohja dhe matja

Zërat e aktiveve afatgjata materiale paraqiten me kosto minus zhvlerësimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë. Kosto përfshin shpenzime që janë drejtpërdrejt të ngarkueshme për blerjen e aktivit. Kosto e aktiveve të ndërtuara nga vetë Grupi përfshin koston e materialeve dhe të fuqisë punëtore, si dhe ndonjë kosto tjetër që lidhet drejtpërdrejt me vënien e aktivit në vendin dhe kushtet e nevojshme që ai të jetë i përdorshëm në mënyrën e synuar nga Drejtimi dhe kostot e çmontimit dhe kthimit të vendndodhjes në kushtet e duhura. Kur pjesë të një elementi të aktiveve afatgjata materiale kanë jetëgjatësi të dobishme të ndryshme, ato kontabilizohen si elementë të veçanta të aktiveve afatgjata materiale.

ii Kostot vijuese

The Kostoja e zëvendësimit të një pjese të një elementi të aktiveve afatgjata materiale njihet në vlerën e mbartur të elementit nëse është e mundur që përfitime ekonomike, në të ardhmen që i atribuohen atij elementi, do të rrjedhin në Grup, dhe kostoja e tij mund të matet me besueshmëri. Kostot e shërbimeve ditore të aktiveve afatgjata materiale njihen në pasqyrën e konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave në momentin kur ndodhin.

iii Zhvlerësim

Zhvlerësimi njihet me metodën lineare gjatë jetëgjatësisë së vlerësimit të përdorimit të çdo zëri të aktiveve afatgjata materiale. Aktivet e marra me qira zhvlerësohen për më të shkurtrën midis kohës së qirasë dhe jetëgjatësisë së aktivit. Toka dhe punimet në proces nuk zhvlerësohen. Jetëgjatësitë të vlerësuara për periudhën aktuale dhe atë krahasuese janë si vijon:

	2014 (në vite)	2013 (në vite)
• Ndërtesa	20	20
• Kompjuterat dhe pajisje informatike	4	4
• Automjete	5	5
• Përmirësime	1deri 10	1deri 10
• Të tjera (Pajisje Zyre)	5	5

Jetëgjatësia dhe vlera e mbetur rishikohen në çdo datë raportimi.

(s) Aktive afatgjata jomateriale

Aktivitet afatgjata jomateriale të blera nga Grupi paraqiten me kosto minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluar nga rënia në vlerë. Shpenzimet e mëvonshme mbi aktivet afatgjata jomateriale kapitalizohen vetëm kur këto shpenzime lidhen me rritjen e përfitimit të ardhshëm ekonomik prej aktivit. Të gjitha shpenzimet e tjera njihen në periudhën që ndodhin në pasqyrën e konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave.

Shpenzimi i amortizimit njihet bazuar mbi metodën lineare të amortizimit gjatë jetës së dobishme ekonomike, prej datës në të cilën aktivitet është i gatshëm për përdorim. Jeta e dobishme ekonomike e aktiveve afatgjata jomateriale është 8 vjet. Shpenzimet e kërkimit të kryera me qëllim përfitimin e një njohurie shkencore ose teknike regjistrohen si shpenzim në pasqyrën e konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave në momentin kur ndodhin.

(t) Aktive të riposeduara

Në disa rrethana të caktuara, pronat e vëna në hipotekë mund të rimerren nëpërmjet ekzekutimit të koleteraleve të hipotekuar për huatë e klasifikuara si hua të këqija. Pronat e rimarra në zotërim vlerësohen me më të voglën midis vlerës së ankandit të fundit dhe vlerës së drejtë pasi i janë zbritur kostot e shitjeve, të njohura në pasqyrat financiare të konsoliduara si "Aktive të tjera". Qëllimi i Drejtimit ndaj pronave të rimarra në zotërim është shitja sa më e shpejtë e tyre, duke i përdorur arkëtimet nga shitja për uljen e borxheve të këqija.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(u) Fondi vullnetar i pensionit dhe Fondet e investimit

Raiffeisen INVEST vepron si një Kompania Menaxhuese për Fondet me kontribute të caktuara si më mëposhtë:

o Fondi me kontribute të caktuara "Fond i pensioneve vullnetar Raiffeisen", i cili është miratuar nga Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare të Shqipërisë më 18 tetor, 2010;

o "Raiffeisen Prestige", i cili është miratuar nga Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare të Shqipërisë më 13 dhjetor, 2011;

o "Fondi i Investimeve Raiffeisen Euro Invest", i cili është miratuar nga Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare të Shqipërisë më 26 shtator, 2013.

Kërkesat e ligjit të ri nr 10197 datë më 10 dhjetor 2009 "Për fondet e pensionit vullnetar" dhe ligji nr 10198 datë më 10 dhjetor 2009 "Për sipërmarrjet e investimeve kolektive", përfshijnë përgjegjësinë e shoqërisë administruese për të përgatitur pasqyra financiare të konsoliduara për të kompanine dhe fondet.

Më 30 nëntor 2011, në bazë të vendimit të Asamblesë së Përgjithshme të aksionarit të vetëm, objekti i kompanisë së menaxhimit të aktivitetit është zgjeruar për të përfshirë:

- menaxhimi i fondit të pensioneve vullnetare përmes mbledhjes dhe investimit në fondeve në bazë të ligjit nr. 10197, datë 10 dhjetor 2009 "Për Fondet e Pensioneve Vullnetare", si dhe në përputhje me parimin e rrezikut-përhapjes (diversifikim), me qëllim të sigurimit të përfitimeve të daljes në pension për personat që marrin pjesë në fondin e pensioneve. Kompania mund të ofrojë edhe shpërndarjen e pensionit,

- për të krijuar dhe / ose menaxhuar sipërmarrjet kolektive të investimit në bazë të ligjit nr. 10.198, datë 10 dhjetor 2009 "Për sipërmarrjet e investimeve kolektive",

- Aktivitetet e tjera të përcaktuara në ligjin nr. 10.198, datë 10 dhjetor 2009 "Për sipërmarrjet e investimeve kolektive".

Më 31 dhjetor 2014, vlera e aktiveve neto të fondit të pensionit vullnetar Raiffeisen kishte shumën 235,460 mijë Lek (2013: 175,561 mijë Lek), shuma e Raiffeisen Prestige 52,828,052 mijë Lek (2013: 42,732,849 mijë Lek) dhe shuma Raiffeisen Invest Euro 11,213,295 mijë Lek (2013: mije Lek 7,773,949).

(v) Planet e kontributeve të përcaktuara (Fondi i Pensionit Vullnetar dhe fondet e investimeve)

Në një fond me kontribute të përcaktuara, shuma e përfitimeve të ardhshme të pjesëmarrësve përcaktohet nga kontributet e paguara dhe fitimi nga investimet e fondit. Detyrimet njihen në fitim ose humbje kur maturohen dhe paraqiten si interesa të kredituara të fondit të pensioneve nën të ardhurat nga investimi dhe të ardhurat nga transaksioni. Fondet vepron në përputhje me ligjin nr. 10197, datë 10 dhjetor 2009 "Për Fondet e Pensionit Vullnetar" dhe ligjit nr. 10198 me datë 10 dhjetor 2009 "Për Sipërmarrjet e Investimeve Kolektive". Gjithashtu, strategjia investuese e aktiveve të këtyre fondeve bazohet në politikën e brendshme të investimeve të Shoqërisë Administruese dhe në rregulloren "Për aktivet e lejuara, kufizimet dhe kurifi maksimal i investimeve të fondit të pensionit" e miratuar nga Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare Shqiptare. Më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 portofoli i investimeve të fondeve përfshin obligacione qeveritare dhe bono thesari, depozita afatshkurtra në banka të nivelit të dytë dhe të tjera para dhe ekuivalentë të saj. First Investment Bank (FiB) Shqipëri sh.a. vepron si bankë depozitare për të gjitha Fondet.

Vlera neto e aktiveve

Vlera neto e asetëve është e barabartë me totalin e aktiveve neto minus detyrimet e Fondit.

Vlera e njësisë së Fondit

Vlera e njësisë është e barabartë me vlerën neto të aktiveve, pjesëtuar me numrin e njësive në datën e raportimit. Bazuar në politikën e secilit Fond, vlera fillestare e një njësie ka qenë e barabartë me 1,000 Lek.

Të ardhurat nga interesi

Të ardhurat nga interesi përfshijnë të ardhurat nga kuponat e obligacioneve dhe interesave të depozitave. Të ardhurat nga interesi paraqitet bazuar në bazë të përlllogaritur.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(v) Planet e kontributeve të përcaktuara (Fondi i Pensionit Vullnetar dhe fondet e investimeve)

Komisione të Shoqërisë Administruese

Secili Fond duhet t'i paguajë Shoqërisë Administruese një tarifë, e cila është e ndryshme për çdo Fond. Raiffeisen Prestige ka aplikuar një komision prej 1.25% (në vit) mbi vlerën neto të aktiveve (2013: 1%). Fondi Raiffeisen Invest Euro paguan një komision prej 1.5% mbi vlerën neto të aktiveve (2013: 1.5%). Fondi Vullnetar i Pensioneve paguan një komision prej 1.5% (vjetore) mbi vlerën neto të aktiveve (2013: 1.5%).

Fitimi/ humbja e realizuar dhe fitimet/ humbjet e perealizuara

Fitimi/ humbjet e realizuara njihen në bazë të shitjes së letrave me vlerë me një diferencë ndërmjet çmimit të ofruar me vlerën e principalit dhe interesin e maturuar e letrave me vlerë të blera me prim apo zbritje. Këto dallime njihen në fitim ose humbje kur ndodhin. Fitim/ humbjet e perealizuara njihen si diferencë midis kostos dhe vlerës së drejtë. Kur letrat me vlerë janë shitur fitimi/ humbja e perealizuar transferohet në fitimin ose humbjen e periudhë.

Bazuar në SNRF 10 kërkesa, ekspozimi ndaj kthimeve të ndryshueshme duhet të jetë shumë më lart se ekspozimi nga tarifat e menaxhimit të nivelit të tregut të aseteve, në mënyrë që të marrin në konsideratë konsolidimin e fondeve që menaxhohen nga subjekti, që nuk është rasti për Grupin e cila ka të drejtë të 1,5% të vlera neto asetet e fondeve të s. Më tej, Grupi nuk ka në pronësi ndonjë njësi e investimeve ose në fondin e pensioneve apo në fondet e investimeve. Asetet e Fondit janë "unazë e rrethuar" nga kompania e Administratës (filial i grupit). Sipas legjislacionit shqiptar për fondet e pensioneve dhe fondeve të investimeve, titulli ligjor mbi asetet e Fondit mbetet me kontribuesve. Si pasojë, Grupi nuk e ka konsoliduar ndonjë prej fondeve të administruara nga një prej filialeve të saj në 2014 pasqyrat financiare të konsoliduara.

(w) Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare

Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare janë burimet kryesore të financimit të Grupit. Kur Grupi shet një aktiv financiar dhe hyn në një marrëveshje ri-blerjeje për ta blerë këtë aktiv (ose një aktiv të ngjashëm) me një çmim fiks në të ardhmen, marrëveshja kontabilizohet si një depozitë dhe aktivi vazhdon të njihet në pasqyrat financiare të konsoliduara të Grupit. Grupi klasifikon instrumentet kapitale si detyrime financiare ose instrumenta kapitale në përputhje me thelbin e kushteve kontraktuale të instrumentit. Depozitat dhe detyrimet e tjera financiare maten fillimisht me vlerën e tregut duke i shtuar kostot e transaksionit dhe në vijim maten me kosto të amortizuar duke përdorur metodën e interesit efektiv.

(x) Shitja dhe riblerja e marrëveshjeve dhe huadhënia e letrave me vlerë

Marrëveshjet e shitje dhe riblerjes ("marrëveshjet repo"), të cilat në fakt ofrojnë kthimin e huadhënësit ndaj palës tjetër, trajtohen si transaksione financiare të siguruara. Letra me vlerë të shitura sipas marrëveshjeve të tilla të shitjes dhe të riblerjes nuk çregjistrohen. Letrat me vlerë nuk riklasifikohen në bilanc, përveç nëse i transferuari ka të drejtën sipas kontratës ose të zakonit të shitjes ose të rivendosjes letrat me vlerë, në të cilin rast ato janë riklasifikuar si të arkëtueshme të riblerjes. Detyrim korrespondues është paraqitur brenda shumave për shkak të bankave të tjera ose fonde të tjera të marra hua.

Letrat me vlerë të blera sipas marrëveshjeve për t'u rishitur ("marrëveshjet repo të inversuara"), e cila në mënyrë efektive kërkon të sigurojë kthimin e huadhënësit për Grupin, regjistrohen si shkak nga bankat e tjera ose huave dhe paradhëniet për klientët, sipas rastit. Dallimi midis shitjes dhe riblerjes me çmimin e rregulluar nga interesi dhe dividendët, të ardhurat e mbledhura nga pala tjetër, trajtohen si e ardhur nga interesi dhe të përlogaritura mbi jetën e marrëveshjeve repo duke përdorur metodën e interesit efektiv.

Letrat me vlerë të huazuara për palët e treta për një tarifë fikse janë mbajtur në pasqyrat financiare të konsoliduara në kategorinë e tyre origjinale në pasqyrën e pozicionit financiar përveç nëse pala tjetër ka të drejtën sipas kontratës ose të zakonit të shitjes ose të rivendosjes letrat me vlerë, në të cilin rast ato janë riklasifikuar dhe paraqitur veç e veç. Letrat me vlerë të huazuara për një tarifë fikse nuk janë të regjistruara në pasqyrat financiare të konsoliduara, nëse këto janë u shiten palëve të treta, në të cilin rast blerje dhe shitje regjistrohen në pasqyrën e të ardhurave për vitin brenda fitimet më pak humbjet e krijuara nga letrat me vlerë të tregtueshme. Detyrimi për kthimin e letrave me vlerë është regjistruar me vlerën e drejtë në fonde të tjera të marra hua.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(y) Zhvlerësimi i aktiveve jo-financiare

Vlera kontabël e aktiveve jo-financiare të Grupit, përveç aktiveve tatimore të shtyra rishikohet në çdo datë raportimi për të përcaktuar nëse ka evidenca për zhvlerësim. Nëse ka evidenca të tilla, atëherë vlerësohet vlera e rikuperueshme e aktivitetit. Humbje nga zhvlerësimi njihet nëse vlera kontabël e një aktivi ose e njësisë gjeneruese të mjeteve monetare tejkalon vlerën e rikuperueshme. Njësia gjeneruese e mjeteve monetare është grupi më i vogël i identifikueshëm i aktiveve që gjeneron rrjedhje monetare, të cilat janë të pavarura nga aktivet dhe grupet e tjera. Humbjet nga rënia në vlerë njihen në pasqyrën e konsoliduar përmbledhëse të të ardhurave. Vlera e rikuperueshme e një aktivi ose e njësisë gjeneruese të mjeteve monetare është vlera më e madhe ndërmjet vlerës së drejtë minus kostot e shitjes dhe vlerës së tij në përdorim. Në vlerësimin e vlerës në përdorim, flukset e çmuara të ardhshme të mjeteve monetare janë skontuar në vlerën e tyre aktuale duke përdorur një normë skontimi para tatimit, që reflekton vlerësimin aktual të tregjeve për vlerën në kohë të parasë dhe rreziqet specifike për aktivitetin. Humbjet e mëparshme rishikohen për të vlerësuar nëse zhvlerësimi është ulur apo nuk ekziston më. Një humbje anulohet nëse ka evidencë se nuk ka zhvlerësim dhe ka patur ndryshim në vlerësimet e përdorura për përcaktimin e vlerës së rikuperueshme. Humbja nga zhvlerësimi anulohet deri në atë masë sa vlera kontabël e aktivitetit nuk tejkalon vlerën kontabël që do të përcaktohej duke i zbritur amortizimin dhe sikur të mos ishte njohur ndonjë humbje nga zhvlerësimi.

(z) Provigjonet

Një provigjon njihet nëse, si rezultat i ngjarjeve të mëparshme, Grupi ka një detyrim ligjor ose konstruktiv, i cili mund të matet në mënyrë të besueshme dhe është e mundur që të mira ekonomike do të kërkohen për shlyerjen e këtij detyrimi. Provigjonet caktohen duke skontuar rrjedhjet e pritshme të parave me një normë para tatimit, e cila reflekton vlerën e tregut dhe nëse është e përshtatshme, rrezikun specifik të detyrimit.

Humbjet nga provigjonet e huave për detyrime dhe angazhime të mundshme

Angazhimet dhe detyrimet e mundshme të tilla si marrëveshjet undraën të jepen në rast se ata detyrohen formalisht. Detyrimet mund të zhvillohen në një mënyrë që nuk priten fillimisht. Për këtë arsye ato vlerësohen vazhdimisht për të përcaktuar nëse një dalje e burimeve që përpëmbajnë një përfitim ekonomik është bërë e mundshme. Në qoftë se detyrimi rezulton me një obligim aktual, i cili mund të matet në mënyrë të besueshme, duhet njohur një provigjon në pasqyrat financiare të konsoliduara. Vetëm angazhimet e parevokueshme mund të shkaktojnë një rrezik kredie, prandaj vetëm angazhimet dhe pasiguritë e parevokueshme mund të jenë subjekt i provigjonimit. Për ekspozimet e rëndësishme, vlerësimi bëhet në mënyrë individuale. Në rastet e vlerësimeve të bazuara në portofol, ndërtimi i portofolit dhe llogaritja e provigjoneve të bazuara në portofol duhet të bëhen siç tregohet në zhvlerësimet e Huave dhe Paradhëniet për klientët.

Kapitali aksioner. Aksionet e zakonshme dhe aksionet preferenciale jo-të-shlyera me dividendët diskrecionalë klasifikohen si kapital. Kostot rritëse që lidhen drejtpërdrejt me emetimin e aksioneve ose opsioneve të reja janë paraqitur në kapitalin neto si një zbritje neto e tatimit nga të ardhurat. Çdo tejkallim i vlerës së drejtë të shumës së marrë mbi vlerën nominale të aksioneve të emetuara është regjistruar si premium aksioneve në kapitalin neto.

Dividendët. Dividendët janë të regjistruar në kapitalin neto në periudhën në të cilën ato janë deklaruar. Çdo dividend i deklaruar pas përfundimit të periudhës së raportimit dhe para se pasqyrat financiare të konsoliduara janë autorizuar për publikim, janë paraqitur në ngjarjet pasuese. Raportet statutorë të kontabilitetit të Bankës janë bazë për shpërndarjen e fitimit dhe ndarjeve të tjera. Legjislacioni shqiptar përcakton bazën e shpërndarjes si tanishme fitimit neto të vitit.

Fitimet për aksion. Fitimet për aksion përcaktohen duke pjesëtuar fitimin ose humbjen që i takon pronarëve të Bankës me numrin mesatar të ponderuar të aksioneve të papaguara që marrin pjesë gjatë vitit raportues.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

3. POLITIKAT KONTABEL TE RENDESISHME (VAZHDIM)

(aa) Angazhimet e lidhura me kredinë

Grupi lëshon garanci financiare dhe angazhime për të disbursuar kredi. Garancitë financiare paraqesin garanci të pakthyeshme për të bërë pagesat në rast se një klient nuk mund të përmbushë detyrimet e saj ndaj të tretëve, dhe mbajnë të njëjtin rrezik krede si kreditë. Garancitë dhe angazhimet për të siguruar një kredi financiare njihen fillimisht me vlerën e tyre të drejtë, e cila është evidentuar normalisht nga shuma e tarifave të marra. Kjo shumë është e amortizuar në një bazë lineare mbi jetën e angazhimit, me përjashtim të angazhimeve për origjinën e kredisë në qoftë se është e mundur që Grupi do të hyjë në një marrëveshje të veçantë të kreditimit dhe nuk presin të shesin kredi pak pas disbursimit; tarifat dhe angazhimet e kredive të tilla janë të shtyra dhe përfshijnë vlerën kontabël neto të kredisë në njohjen fillestare. Në fund të çdo periudhe raportuese, angazhimet maten me më të lartën midis (i) balancës së mbetur të paamortizuar të shumës në njohjen fillestare dhe (ii) vlerësimin më të mirë të shpenzimit të kërkuar për të shlyer detyrimin në fund të çdo periudhe raportimi .

(bb) Kompensimi

Aktivitet dhe detyrimet financiare kompensohen dhe shuma neto raportohet në pasqyrën e konsoliduar të pozicionit financiar vetëm kur ekziston një e drejtë ligjërish të zbatueshme për të kompensuar shumat e njohura, dhe ka një synim për të ose të shlyejë mbi një bazë neto, ose të realizojë aktivin dhe të shlyejë detyrimin njëkohësisht. Një e drejtë e tillë i vendosur jashtë (a) nuk duhet të jetë i kushtëzuar në një ngjarje në të ardhmen dhe (b) duhet të jenë të zbatueshme ligjërish në të gjitha rrethanat e mëposhtme: (i) në rrjedhën normale të biznesit, (ii) rast të mospagimit dhe (iii) ngjarja e paaftësisë paguese ose falimentimit.

(cc) Paraqitja e pasqyrës së pozicionit financiar sipas likuiditetit

Grupi nuk ka një cikël operativ në mënyrë të qartë të identifikueshme dhe për këtë arsye nuk paraqet aktivitet dhe pasivet aktuale dhe afatgjata ndaras në pasqyrën e pozicionit financiar. Në vend të kësaj, analiza e aktiveve dhe pasiveve sipas maturiteteve të tyre të pritshme paraqitet në Shënimin 33.

(dd) Krahasueshmëria

Të gjitha shumat janë raportuar apo zbulohen me informacionin krahasues.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

4. VLERËSIMET DHE GJYKIMET TË RËNDËSISHME KONTABËL

Grupi bën vlerësime dhe supozime të cilat ndikojnë shumat e njohura në pasqyrat financiare, dhe vlerat kontabël të aktiveve dhe detyrimeve brenda vitit të ardhshëm financiar. Vlerësimet dhe gjykimet rishikohen vazhdimisht dhe bazohen në përvojën e drejtimit dhe të faktorëve të tjerë, duke përfshirë pritjet e ngjarjeve të ardhshme të cilat besohet të jenë të arsyeshme në rrethanat. Menaxhimi gjithashtu bën gjykimet të caktuara, përveç atyre që përfshijnë vlerësimet, në procesin e zbatimit të politikave kontabël. Vlerësimet që kanë efekt të konsiderueshëm në vlerat kontabël në pasqyrat financiare dhe vlerësimeve që mund të sjellë një rregullim të rëndësishëm në vlerën kontabël të aktiveve dhe detyrimeve brenda vitit të ardhshëm financiar përfshijnë:

i. Provigjone për humbje nga kreditë

Grupi rishikon rregullisht protofolin e kredisë për të përcaktuar zhvlerësim. Në përcaktimin nëse një humbje nga zhvlerësimi duhet të regjistrohet në pasqyrën e të ardhurave për vitin, Grupi bën gjykimet nëse ka ndonjë të tregues të dukshëm që tregon se ka një ulje të ndjeshme në flukset e vlerësuar të mjeteve monetare të ardhshme nga një portofoli i kredive para se rënia mund të identifikohet me një kredi specifike e atij portofoli. Kjo evidencë mund të përfshijë të dhëna që tregojnë se ka pasur një ndryshim negativ në statusin e pagesave të huamarrësve në grup, ose të kushteve ekonomike kombëtare dhe rajonale që lidhen me mungesat në aktivet në grup. Drejtimi përdor vlerësime të bazuara në përvojën historike për humbjet nga aktivet me karakteristika të rrezikut të kredisë dhe prova objektive të zhvlerësimit të ngjashme me ato në portofolin kur caktimin flukset e ardhshme të parasë. Metodologjia dhe supozimet e përdorura për të vlerësuar të dy sasinë dhe kohën e flukseve monetare të ardhshme rishikohen rregullisht për të reduktuar diferencat midis vlerësimeve të humbjeve dhe përvojës aktuale të humbjes. Humbjet nga zhvlerësimi për kreditë të rëndësishme individualisht janë të bazuar në vlerësimet e flukseve monetare të ardhshme të skontuara të kredive individuale, duke marrë në konsideratë. Pagesa dhe realizimin me çfarëdo lloj aseti që mbahen si kolateral kundrejt huave. Një rritje 10% apo ulje në përvojën aktuale të humbjeve në krahasim me të ardhmen e vlerësuar skontuar flukset monetare nga kreditë të rëndësishme individualisht, të cilat mund të lindin nga dallimet në sasi dhe kohën e flukseve të mjeteve monetare, do të rezultojë në rritjen në vlerë të zhvlerësimit të huave me 759,596 mijë LEK respektivisht, (2013: 404,334 mijë LEK) ose një rënie të humbjeve nga zhvlerësimi të kredisë 707,890 mijë LEK (2013: 676,032 mijë lekë LEK), respektivisht.

5. ADOPTIMI I STANDARDEVE TË REJA TË RISHIKUARA DHE INTERPRETIMET

Standardet e reja dhe interpretimet e mëposhtme u bene efektive për Grupin që prej 1 Janar 2014:

“Kompensimi i Aktiveve Financiare dhe Detyrimeve Financiare” – Ndryshime ndaj SNK 32 (lëshuar në dhjetor 2011 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë në ose pas 1 janar 2014). Ndryshimi shtoi udhëzime për aplikimin e SNK 32 i cili trajtonte mungesën e konsistencës të identifikuar gjatë aplikimit të kritereve të kompensimit. Kjo përfshin sqarimin e konceptit “ka një të drejtë të detyruar me ligj për kompensim” dhe që disa sisteme të shlyerjes bruto mund të konsiderohen si ekuivalente të shlyerjeve neto. Standardi përcakton se një e drejtë për komensim (a) nuk duhet të kushtëzohet nga ngjarje në të ardhmen dhe (b) duhet të jetë i detyrueshëm me ligj në të gjitha rrethanat në vijim: (i) në rrjedhën normale të biznesit, (ii) në rast likuidimi dhe falimentimi.

Ndryshimet e SNRF 10, SNRF 12 dhe SNK 27 – Njësitë investuese” (lëshuar në 31 tetor 2012 dhe të bëra efektive për periudha një-vjeçare duke filluar nga 1 janar 2014). Ndryshimi paraqiti një përkufizim të një njësie investuese si një njësi që (i) siguron fonde nga investitorë me qëllim shpërblimin e tyre me shërbime të menaxhimit të investimeve, (ii) angazhohet tek investitorët që qëllimi i biznesit është investimi i fondeve vetëm për rritjen e vlerës së kapitalit ose të ardhurat nga investimi dhe (iii) mat dhe vlerëson investimet e saj në bazë të vlerës së drejtë. Një njësi Investuese kërkohet të përlllogarisë për filialet vlerën e drejtë me fitim apo humbje dhe të konsolidojë vetëm ato filiale që ofrojnë shërbime të lidhura me aktivitetet investuese të njësisë. SNRF 12 u ndryshua për të futur mënyra të reja paraqitjeje, duke përfshirë gjykimet të rëndësishme në përcaktimin nëse një njësi investuese dhe nëse informacioni financiar ose jo për një filial të pa konsoliduar është një synim apo i është ofruar filialit. Grupi nuk pret që ndryshimi të ketë ndonjë ndikim në pasqyrat e saj financiare.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

5. ADOPTIMI I STANDARDEVE TË REJA TË RISHIKUARA DHE INTERPRETIMET (VAZHDIM)

KIRFN 21 – “Mbledhja e taksave (lëshuar në 20 maj 2013 dhe të bëra efektive për periudha një-vjeçare duke filluar nga 1 janar 2014). Interpretimi qartëson kontabilizimin e një detyrimi për të paguar taksa/tatime që nuk janë tatim fitim. Ngjarja që shkakton një detyrim është ajo ngjarje e identifikuar nga legjislacioni që shoqëron detyrimin me një pagesë takse. Fakti që njësia është ekonomikisht e detyruar të vazhdojë të operojë në një periudhë të ardhshme, ose përgatit pasqyrat financiare me supozimin e vazhdimësisë, nuk krijon një detyrim. Të njëjtat parime njohjeje aplikohen në pasqyrat financiare të ndërmjetme dhe vjetore. Zbatimi i interpretimit të detyrimeve që rrjedhin nga skemat e tregtimit të emetimeve është fakultativ. Grupi po vlerëson aktualisht ndikimin e ndryshimeve në pasqyrat financiare.

Ndryshimet në SNK 36 - "Dhënia e informacioneve shpjeguese për shumën e rikuperueshme të aktiveve jo-financiare" (të publikuara në maj 2013 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë 1 janar 2014; aplikacioni më herët është i lejuar nëse SNRF 13 zbatohet për të njëjtën kontabilitetit dhe të periudhës krahasuese). Amendamentet heqë kërkesën për të ditur shumën e rikuperueshme kur një NjGJM përmban emër të mirë ose aktive jo-materiale të pakufizuar kohe jetonin por nuk ka pasur asnjë dëmtim. Standardi i ndryshuar nuk kishte ndikim material te Grupi.

Ndryshimet në SNK 39 - "Rinovimi i Derivatëve dhe Vazhdimi i Kontabilitetit Mbrojtës" (publikuar në qershor 2013 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë pas 1 janar 2014). Ndryshimet lejojnë që kontabiliteti mbrojtës të vazhdojë në një situatë ku një derivativ, i cili ka qenë i caktuar si një instrument mbrojtjeje, rinovohet (pra, palët kanë rënë dakord për të zëvendësuar kundërpartinë origjinale me një të re) për të kryer anulimin me një kundërparti kryesore si rezultat i ligjeve apo rregullimeve, nëse janë plotësuar disa kushte specifike.

6. DEKLARIME TË REJA KONTABËL

Janë hartuar disa standarde dhe interpretime të reja që janë të detyrueshme për periudha një-vjeçare duke filluar nga 1 Janar 2014 ose më vonë, dhe të cilat nuk janë përdorur nga Grupi më përpara.

SNRF 9, “Instrumentet financiare: Sqarime dhe Matja”(ndryshuar në korrik 2014 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2018). Pikat kryesore të standardit janë:

- Aktivet financiare duhet të klasifikohen në tre kategori matjeje: aktive të matura me kosto të amortizueshme, aktive të matura me vlerën e drejtë në të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse, dhe ato të matura me vlerën e drejte nëpërmjet fitim humbjes.
- Klasifikimi i intrumenteve të huasë drejtohet nga modeli i biznesit së njësisë në manaxhimin e aktiveve financiare dhe sipas faktit nëse flukset monetare kontraktuale rrjedhin kryesisht nga pagesat e interesit dhe primit. Nëse një instrument huaje është mbajtur për mbledhje, mund të mbartet me kosto të amortizuar nëse plotëson kushtet e pagesave të primit dhe interesave. Instrumentat e huasë që përmbushin këto kushte mbahen në një portofol ku një njësi mban dhe mbledh flukset monetare nga aktive dhe shet aktive që mund të klasifikohen me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit apo humbjes. Aktivet financiare që nuk përmbajnë pagesa për interesa apo prime duhet të maten me vlerën e drejtë në fitim apo humbje (për shembull, derivativë). Derivatet e përfshira nuk janë më të ndara nga aktivet financiare por do të përfshihen në vlerësimin e kushteve të pagesave të primit dhe interesave.
- Investimet në instrumentat kapitale maten gjithmonë me vlerë të drejtë. Drejtimi i bankës mund zgjedhë të paraqesë ndryshimet në vlerën e drejtë në të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse, me kusht që instrumenti mos të mbahet për qëllime tregtimi. Nëse instrumenti i kapitalit mbahet për qëllime tregtimi, ndryshimet në vlerën e drejtë paraqiten në pasqyrën e fitim humbjes.
- Pjesa më e madhe e kërkesave të SNK 39 për klasifikimin dhe matjen e detyrimeve financiare janë mbartur të pandryshuara sipas SNRF 9. Ndryshimi kryesor është që njësia duhet të paraqesë efektet e ndryshimeve në rrezikun kreditor të detyrimeve financiare të mbajtura me vlerë të drejtë në të ardhurat gjithëpërfshirëse.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

6. DEKLARIME TE REJA KONTABEL (VAZHDIM)

- SNRF 9 prezanton një model të ri të njohjes së humbjeve së zhvlerësimit – modelin e humbjeve të pritura të kreditit. Ka një qasje me tre faza e cila bazohet në ndryshimin e cilësisë së kreditit të aktivitetit financiar që nga njohja. Në praktikë, rregullat e reja parashikojnë që njësitet duhet të njohin një humbje direkte të barabarte me humbjet e pritura të kreditit për 12 muaj në njohjen fillestare të aktiveve financiare që nuk preken nga zhvlerësimi i kreditit (apo modeli i përhershëm i humbjeve të pritura të kreditit për llogaritë e arkëtueshme). Kur ka një rritje domethënëse në riskun e kreditit, zhvlerësimi matet me modelin e përhershëm në vend të modelit 12 muajsh. Ky model përfshin lehtësira operacionale për qeranë dhe llogaritë e arkëtueshme.
- Kërkesat e kontabilitetit mbrojtës janë rishikuar që të përshtatin më shumë kontabilitetin me manaxhimin e rrezikut. Standardi i jep njësive mundësi zgjedhje mes aplikimit e kërkesave të kontabilitetit të mbrojtës të SNRF 9 apo me aplikimin e SNK 29 sepse standardi momentalisht nuk adreson kontabilitetin makro të mbrojtjes.

Grupi është duke vlerësuar impaktin e standardit të ri në pasqyrat financiare.

Ndryshimet në SNK 19 - "Kontributet e punonjësve" (publikuar në nëntor 2013 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë 1 korrik 2014). Ndryshimi lejon njësitet ekonomike të njohin kontributet e punonjësve si ulje të kostos së shërbimit në periudhën në të cilën është dhënë shërbimi i punonjësit, në vend të shpërndarjes të kontributeve për periudhat e shërbimit, nëse shumat e kontributeve të punonjësve është e pavarur nga numri i viteve të shërbimit. Standardi i ndryshuar nuk kishte një ndikim material në pasqyrat financiare të Grupit.

Përmirësimet vjetore për SNRF-të 2012 (publikuar në dhjetor 2013 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas datës 1 korrik 2014 nëse nuk shprehet ndryshe më poshtë). Përmirësimet përbëhen nga ndryshimet në shtatë standarde.

SNRF 2 u ndryshua për të sqaruar përkufizimin e një 'gjendje të kushtëzimit' dhe për të përcaktuar veç e veç 'gjendjen e performancës' dhe 'gjendjen e shërbimit'; Ndryshimi është efektiv për transaksionet e pagesave të bazuara në aksione për të cilat data dhënies është më ose pas datës 1 korrik 2014.

SNRF 3 është ndryshuar për të sqaruar se (1) një detyrim për të paguar një detyrim të kushtëzuar që plotëson përkufizimin e një instrumenti financiar është klasifikuar si një detyrim financiar ose si kapital aksionar, në bazë të përcaktimeve në SNK 32, dhe (2) të gjithë shumat e kushtëzuara jo-kapitale, qoftë financiare dhe jo financiare, maten me vlerën e drejtë në çdo datë raportimi, me ndryshimet në vlerën e drejtë njihet në fitim dhe humbje. Ndryshimet në SNRF 3 janë efektive për kombinimet e biznesit ku data e blerjes është më ose pas datës 1 korrik 2014.

SNRF 8 u ndryshua për të kërkuar (1) zbulimin e gjykimeve të bëra nga manaxhimi për sa i përket segmenteve operative, duke përfshirë përshkrimin e segmenteve të cilat kanë qenë të grumbulluara dhe treguesit ekonomikë që janë vlerësuar në përcaktimin se segmentet agreguara ndajnë karakteristika të ngjashme ekonomike, dhe (2) një rakordim të aktiveve të segmentit me aktivet e njësive ekonomike kur aktivet e segmentit janë raportuar.

Baza për konkluzionet mbi SNRF 13 u ndryshua për të sqaruar se fshirjen e paragrafëve të caktuara në SNK 39 mbi publikimin e SNRF 13 nuk është bërë me një qëllim për të hequr mundësinë për të matur të arkëtueshmet afatshkurtëra dhe llogari të pagueshme në shumën e faturës ku ndikimi i skontimit është jomaterial.

SNK 16 dhe SNK 38 u ndryshuan për të sqaruar se si vlerën kontabël bruto dhe amortizimi i akumuluar trajtohen kur një njësi ekonomike përdor modelin e rivlerësimit.

SNK 24 u ndryshua për të përfshirë, si një palë e lidhur, një njësi ekonomike që ofron shërbime të rëndësishme të personelit të menaxhimit për njësine ekonomike raportuese ose të prindit të njësive raportuese ('entitetit të menaxhimit'), dhe që të kërkojë të bëjë të ditur shumat e ngarkuara të njësive ekonomike raportuese nga njësi ekonomike të menaxhimit për shërbimet e ofruara.

Grupi është aktualisht duke vlerësuar ndikimin e ndryshimeve në pasqyrat e tij financiare.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

6. DEKLARIME TE REJA KONTABEL (VAZHDIM)

Përmirësimet vjetore për SNRF-të 2013 (publikuar në dhjetor 2013 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë më apo pas 1 korrikut 2014). Përmirësimet përbëhen nga ndryshimet e katër standardeve.

Baza për konkluzionet mbi SNRF 1 ndryshohet për të sqaruar se, kur një version i ri i një standardi nuk është ende i detyrueshëm por është në dispozicion për miratim të hershëm; një adoptues për herë të parë mund të përdorni ose i vjetër apo version i ri, me kusht njëjti standard është aplikuar në të gjitha periudhat e paraqitura.

SNRF 3 është ndryshuar për të sqaruar se ajo nuk zbatohet për kontabilizimin për formimin e ndonjë marrëveshje të përbashkët, sipas SNRF 11. Ndryshimi gjithashtu sqaron se përjashtimi fushëveprimi zbatohet vetëm në pasqyrat financiare të marrëveshjes së përbashkët vetë.

Ndryshimi i SNRF 13 sqaron se përjashtimi portofoli në SNRF 13, e cila lejon një njësi ekonomike të matë vlerën e drejtë të një Kompanie e aktiveve financiare dhe pasiveve financiare mbi një bazë neto, vlen për të gjitha kontratat (përfshirë kontratat për të blerë ose shitur jo- artikuj financiare) që janë brenda objektit të SNK 39 ose SNRF 9. SNK 40 u ndryshua për të sqaruar se SNK 40 dhe SNRF 3 nuk janë reciprokisht ekskluzive.

Udhëzimi në SNK 40 asiston përgatitësit të bëjnë dallimin midis pronës së investimeve dhe asaj të zotëruar nga pronari. Përgatitësit gjithashtu duhet të referohen udhëzimet në SNRF 3 për të përcaktuar nëse përvetësimi i një pronë të investimeve është një kombinim biznesi. Grupi është aktualisht duke vlerësuar ndikimin e ndryshimeve në pasqyrat e saj financiare.

Grupi është aktualisht duke vlerësuar ndikimin e ndryshimeve në pasqyrat e tij financiare.

SNRF 14, Llogaritë e shtyra (lëshuar në janar 2014 dhe në fuqi për periudhat vjetore që fillojnë në ose pas 1 janar 2016). SNRF 14 i lejon për herë të parë adoptuesit të vazhdojë të njohë shumat që lidhen me përqindjet rregullatore në përputhje me kërkesat e tyre të mëparshme lokale kur ata adoptojnë SNRF. Megjithatë, për të përmirësuar krahasueshmërinë me subjektet që tashmë kanë aplikuar SNRF dhe nuk i njohin këto shuma, standardi kërkon që efekti i rregullimit të normës së duhet të paraqitet veçmas nga zëra të tjerë. Njësitë ekonomike të cilat aplikojnë IFRS nuk kanë të drejtë të aplikojnë standardin.

Kontabiliteti për Blerjet dhe Interesat në Operacioneve të Përbashkëta - Ndryshimet në SNRF 11 (publikuar më 6 maj 2014 dhe efektiv për periudhat që fillojnë më ose pas 1 janar 2016). Ky ndryshim shton udhëzime të reja se si të japin llogari për blerjen e një interesi në një operacion të përbashkët që përbën një biznes. Grupi është aktualisht vlerësimin e ndikimit të ndryshimeve në pasqyrat e tij financiare.

Sqarimi i Metodave të pranueshme të Zhvlerësimit dhe Amortizimit - Ndryshimet në SNK 16 dhe SNK 38 (të lëshuar më 12 maj 2014 dhe efektiv për periudhat që fillojnë më ose pas 1 janar 2016). Në këtë amendament, BSNK ka sqaruar se përdorimi i metodave të të ardhurave me bazë për të llogaritur zhvlerësimin e një aktivi nuk është e përshtatshme për shkak se të ardhurat e gjeneruara nga një aktivitet që përfshin përdorimin e një aktivi përgjithësisht pasqyrojnë faktorë të tjerë se sa të konsumit të përfitimeve ekonomike të mishëruara në aktiv. Grupi është aktualisht vlerësimin e ndikimit të amendamenteve në pasqyrat e tij financiare.

SNRF 15, Të ardhurat nga kontratat me klientët (të lëshuar më 28 maj 2014 dhe efektiv për periudhat që fillojnë më ose pas 1 janar 2017). Standardi i ri prezanton parimin bazë se të ardhurat duhet të njihen kur të mirat ose shërbimet janë transferuar te konsumatori, me çmimin e transaksionit. Çfarëdo e mire apo shërbimi që janë të dallueshme duhet të njihen veçmas, dhe ndonjë zbritje çmimi ose kompensimi për çmimin e kontratës duhet përgjithësisht të ndahen në elemente të veçanta. Kur konsiderata ndryshon për ndonjë arsye, shuma minimale duhet të njihet në qoftë se ata nuk janë në rrezik të konsiderueshëm për ndryshim. Shpenzimet e bëra për të siguruar kontrata me klientët duhet të kapitalizohen dhe amortizohen gjatë periudhës kur përfitimet e kontratës janë konsumuar. Grupi aktualisht është duke vlerësuar ndikimin e standardit të ri në pasqyrat e tij financiare.

Metoda e kapitalit në Pasqyrat Financiare Individuale - Ndryshimet në SNK 27 (publikuar më 12 gusht 2014 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë 1 janar 2016). Ndryshimet do të lejojnë njësitë ekonomike për të përdorur metodën e kapitalit neto për të kontabilizuar investimet në filiale, sipërmarrje të përbashkëta dhe bashkëpunëtorë në pasqyrat financiare individuale të tyre. Grupi aktualisht është duke vlerësuar ndikimin e standardit të ri në pasqyrat e tij financiare.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

6. DEKLARIME TE REJA KONTABEL (VAZHDIM)

Shitja apo Kontributi i aktiveve mes një investitori dhe bashkëpunëtorit të tij ose sipërmarrje të përbashkët - Ndryshimet në SNRF 10 dhe SNK 28 (të lëshuar më 11 shtator 2014 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2016). Këto ndryshime adresojnë një mospërputhje midis kërkesave në SNRF 10 dhe atyre në SNK 28 që kanë të bëjnë me shitjen ose kontributin e aseteve në mes të një investitori dhe bashkëpunëtorit të tij ose sipërmarrje të përbashkët. Pasoja kryesore e ndryshimeve është që një fitim ose humbje të plotë njihet kur një transaksion përfshin një biznes. Një fitim ose humbje të pjesshme njihet kur një transaksion përfshin aktivet që nuk përbëjnë një biznes, edhe nëse këto aktive janë mbajtur nga një filial. Grupi aktualisht është duke vlerësuar ndikimin e standardit të ri në pasqyrat e tij financiare.

Përmirësimet vjetore për SNRF-të 2014 (publikuar më 25 shtator 2014 dhe efektive për periudhat vjetore që fillojnë më ose pas 1 janar 2016). Ndryshimet ndikojnë 4 standardet. SNRF 5 u ndryshua për të sqaruar këtë ndryshim në mënyrën e largimit (riklasifikimin nga "të mbajtur për shitje" për të "mbajtur për shpërndarje" apo anasjelltas) nuk përbën një ndryshim në një plan të shitjes apo shpërndarjes, dhe nuk duhet të jetë kontabilizohet si i tillë. Ndryshimi në SNRF 7 shton udhëzime për të ndihmuar në menaxhimin përcaktuar nëse kushtet e një marrëveshje për t'i shërbyer një aktiv financiar që është transferuar përfshirjen e përbëjnë të vazhdueshme, për qëllimet e informacioneve shpjeguese të kërkuara nga SNRF 7. Amendamenti gjithashtu sqaron se informacionet shpjeguese të kompensuar të SNRF 7 nuk janë të nevojshme në mënyrë specifike për të gjitha periudhat e ndërmjetme, përveç nëse kërkohet nga SNK 34. Ndryshimi në SNK 19 qartëson se për detyrimet për përfitime të pas-punësimit, vendimet në lidhje me normën e skontimit, ekzistenca e tregut të thellë në obligacione me cilësi të lartë të korporatave, ose të cilat qeveria obligacione për të përdorur si bazë, duhet të bazohet në monedhën që detyrimet janë të shprehur në, dhe jo vendin ku ata lindin. SNK 34 do të kërkojë një referencë të kryqëzuar nga pasqyrat financiare të ndërmjetme në vendndodhjen e "informacionit të nxjerrë diku tjetër në raportin e përkohshëm financiar". Grupi aktualisht është duke vlerësuar ndikimin e standardit të ri në pasqyrat e tij financiare.

Ndryshime ndaj Iniciativës së Paraqitjes i SNK 1 (publikuar në dhjetor 2014 dhe efektive për periudhat vjetore në ose pas 1 janar 2016). Standardi u ndryshua për të sqaruar konceptin e materialitetit dhe shpjegon se një njësi ekonomike nuk ka nevojë të sigurojë një paraqitje të veçantë të kërkuar nga një SNRF nëse informacioni rezulton nga zbulimi se nuk është material, edhe nëse SNRF përmban një listë të kërkesave specifike ose përshkruan ato si kërkesat minimale. Standardi gjithashtu ofron udhëzim të ri mbi nëntotale të pasqyrat financiare, në veçanti, nëntotaleve tilla (a) duhet të përfshihen prej zërave të përbërë prej shumave të njohura dhe të matura në përputhje me SNRF; (b) të paraqitet dhe të etiketohet në një mënyrë që edhe zërat që përbëjnë nëntotalin të duken qartë dhe të jenë të kuptueshme; (c) të jetë në përputhje nga njëra periudhë në tjetrën; dhe (d) të mos të shfaqen me më shumë rëndësi sesa nëntotale dhe totale të kërkuara nga standardet e SNRF. Grupi është aktualisht vlerësimin e ndikimit të perditesimeve në pasqyrat e tij financiare.

Njësitë ekonomike të investimeve: Aplikimi i Ndryshimit të Përrjashtimit nga Konsolidimi në SNRF 10, SNRF 12 dhe SNK 28 (publikuar në dhjetor 2014 dhe efektive për periudhat vjetore në ose pas 1 janar 2016). Standardi u ndryshua për të sqaruar se një njësi ekonomike investimi duhet të masë me vlerën e drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes të gjitha filialet e saj që janë vetë subjektet e investimeve. Përveç kësaj, përjashtimi nga përgatitja e pasqyrave financiare të konsoliduara nëse prindi përfundimtar ose i ndërmjetëm i njësisë ekonomike prodhon pasqyra financiare të konsoliduara të disponueshme për përdorim publik u ndryshua për të sqaruar se përjashtimi zbatohet pavarësisht nëse të filialeve janë të konsoliduara ose janë matur me vlerë të drejtë përmes fitimit ose humbjes në përputhje me SNRF 10 në pasqyrat financiare të çdo prindo, përfundimtar ose të ndërmjetëm. Grupi është aktualisht duke vlerësuar ndikimin e ndryshimeve në pasqyrat e saj financiare. Përveç nëse përcaktohet ndryshe më sipër, standardet e reja dhe interpretimet nuk pritet të ndikojnë dukshëm pasqyrat financiare të Grupit.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK '000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

7. PARAJA DHE EKUIVALENTËT E SAJ

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
<i>Arka</i>	3,323,499	2,455,397
<i>Banka Qëndrore</i>		
Llogari rrjedhëse	373,399	1,401
Depozita	7,000,000	-
Interesi i përlogaritur i depozitave	96	-
<i>Banka</i>		
Llogari rrjedhëse me bankat rezidente	6,438	39,434
Llogari rrjedhëse me bankat jo- rezidente	915,868	260,942
Depozita me bankat rezidente me maturitet me të vogël se tre muaj	2,853,975	-
Depozita me bankat jo- rezidente me maturitet me të vogël se tre muaj	26,165,382	32,637,657
Totali	40,638,657	35,394,831

Llogaritë rrjedhëse me Bankën Qëndrore nuk fitojnë interes.

Banka ka depozita me Bankën Qëndrore më 31 dhjetor 2014 me normë interesi 0.5% .

Normat vjetore të interesit mbi depozitat me afat me bankat rezidente më 31 dhjetor 2014 variojnë nga 1.50% deri në 2.25%. Normat vjetore të interesit mbi depozitat me afat me bankat jo-rezidente më 31 dhjetor 2014 variojnë nga 0.05% deri në 0.8% (31 dhjetor 2013: 0.05% deri në 0.75%).

Analiza e cilësisë së parasë në Banka mund të përmblihet bazuar vlerësimet e Standard and Poor si më poshtë:

	2014	2013
As në vonesë apo të zhvlerësuara		
A-1	5,976,492	24,042,778
A-1+	2,621,881	3,233,166
A-2	9,994,290	5,779
A-3	26,278	-
Të pavlerësuara	22,019,716	8,113,108
Vlera Kontabël	40,638,657	35,394,831

8. SHUMA TË KUSHTËZUARA

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
<i>Banka Qëndrore</i>		
Rezerva e detyrueshme	22,146,997	24,019,125
<i>Banka</i>		
Llogari garancie	703,575	507,899
Totali	22,850,572	24,527,024

Rezerva e detyrueshme me Bankën Qëndrore nuk është për përdorim të përditshëm nga Banka dhe përfaqëson një rezervë minimale depozite, të kërkuar nga Banka Qëndrore e Shqipërisë. Rezerva të tilla llogariten si 10% i shuma mesatare e depozitave per muajin të detyruar ndaj bankave dhe klientëve, dhe janë si në LEK dhe në monedhë të huaj (USD dhe EUR).

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

8. SHUMA TË KUSHTËZUARA (VAZHDIM)

Analiza e cilësisë së shumave të kushtëzuara mund të përmblihet bazuar vlerësimet e Standard and Poor si më poshtë më 31 dhjetor:

	2014	2013
As në vonesë as të zhvlerësuara		
A-1	63,953	471,075
A-2	612,996	10,186
B	26,627	26,638
Të pavlerësuara	22,146,997	24,019,125
Vlera Kontabël	22,850,572	24,527,024

Në grupimin të pavlerësuara ndodhet reyerva e detyrueshme te Banka Qëndrore

9. INVESTIME NË LETRA ME VLERË

9.1 Investime të mbajtura për tregtim

Letrat me vlerë të tregëtueshme përfshijnë bonot e thesarit të qeverisë shqiptare dhe Obligacione të qeverisë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Obligacione të qeverisë	28,481,561	43,517,130
Bono thesari	35,694	350,836
Totali	28,517,255	43,867,966

Bonot e thesarit më 31 dhjetor 2014 i referohen bonove të qeverisë me kupon zero me normë të brendshme kthimi që varion nga 3.21% deri në 3.9% në vit (31 dhjetor 2013: nga 3.63% deri në 6.64%).

Obligacionet e qeverisë më 31 dhjetor 2014 kanë të bëjnë me obligacionet në Lek 2- vjeçare, 3- vjeçare, 5- vjeçare dhe 7- vjeçare të emetuara nga qeveria e Shqipërisë me normë kuponi nga 4.04% deri në 10.85% në vit (31 dhjetor 2013: nga 4.69% deri në 11.00%).

9.2 Investime të mbajtura deri në maturim

Investime të mbajtura deri në maturim përfshijnë bono thesari dhe obligacione të qeverisë shqiptare si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Bono thesari (Shënimi 9.2.1)	17,566,041	16,013,434
Obligacione të qeverisë (Shënimi 9.2.2)	33,270,569	47,641,842
Obligacione të qeverisë jo residente (Shënimi 9.2.3)	5,802,783	-
Bonde korporatash (9.2.3)	2,939,700	2,230,652
Totali	59,579,093	65,885,928

Më 31 dhjetor 2014 nuk janë mbajtur bono thesari si garanci për portofolin e marrëveshjeve të anasjellta të riblerjes (2013: asnjë)

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

9. INVESTIME NË LETRA ME VLERË (VAZHDIM)

9.2.1 Bono thesari

Bonot e thesarit më 31 dhjetor 2014 kanë të bëjnë me Bonot e Thesarit të Qeverisë së Shqipërisë me kupon zero dhe norma të brendshme të kthimit nga 2.27% në 4.85% në vit (31 dhjetor 2013: nga 3.63% në 7.10%).

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Vlera nominale e obligacioneve	17,815,230	16,406,757
Zbritja e paamortizuar	(249,189)	(393,323)
Totali	17,566,041	16,013,434

9.2.2 Obligacionet e qeverisë

Obligacionet e qeverisë më 31 Dhjetor 2014 kanë të bëjnë me obligacionet në LEK 2-year, 3-vjeçare, 5-vjeçare, 7-vjeçare dhe 10-vjeçare të emtuara nga qeveria e Shqipërisë me përqindje kuponi nga 4.04% to 10.85% në vit (31 dhjetor 2013: nga 4.69% në 11.00%).

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Vlera nominale e bondeve	32,724,194	46,703,645
Primi i paamortizuar	3,717	10,574
Interesi i përlogaritur	542,658	927,623
Totali	33,270,569	47,641,842

9.2.3 Obligacionet e qeverisë jo rezidente

Obligacionet e qeverisë jo rezidente më 31 dhjetor 2014 përfaqësojnë bonde 1-vjeçare në EUR me përqindje kuponi 3.5% në vit (31 dhjetor 2013: 0).

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Vlera nominale e bondeve	5,605,600	-
Primi i paamortizuar	62,265	-
Interesi i përlogaritur	134,918	-
Totali	5,802,783	-

9.2.4 Obligacionet e Korporatave

Obligacionet e Korporatave më 31 dhjetor 2014 përfaqësojnë bonde 1-vjeçare në EUR me përqindje kuponi që varion nga 3.25% në 5.88% në vit (31 dhjetor 2013: 3.25% në 3.75%).

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Vlera nominale e bondeve	2,799,997	2,145,060
Primi i paamortizuar	11,916	6,546
Interesi i përlogaritur	127,787	79,046
Totali	2,939,700	2,230,652

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

9. INVESTIME NË LETRA ME VLERË (VAZHDIM)

9.3 Investime të përcaktuara me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes

Letra me vlerë të tjera të përcaktuara me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes përfshijnë obligacionet e Qeverisë Shqiptare, performanca e së cilës është menaxhuar dhe vlerësuar mbi bazën e vlerës së drejtë, në përputhje me strategjinë e investimeve të Bankës. Informacion mbi këtë bazë është dhënë rregullisht dhe shqyrtuar nga Bordi i Drejtorëve të Grupit.

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Vlera nominale e bondeve	6,841,526	-
Total	6,841,526	-

Obligacionet e qeverisë më 31 dhjetor 2014 kanë të bëjnë me obligacionet në LEK 2-year, 3-vjeçare, 5-vjeçare, 7-vjeçare dhe 10-vjeçare të emetuara nga qeveria e Shqipërisë me përqindje kuponi nga 4.89% në 7.85% në vit (31 dhjetor 2013: 0). Analiza sipas cilësisë së kredisë së letrave me vlerë të investimit është përmbledhur si më poshtë në 31 dhjetor 2014 dhe 2013:

	Investime të mbajtura për tregtim		Investime të mbajtura deri në maturim		Investime të përcaktuara me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013
As në vonesë as të zhvlerësuara	-	-	-	-	-	-
B	28,517,255	43,867,966	50,836,610	63,655,275	6,841,526	-
A	-	-	956,974	-	-	-
Aa1u	-	-	5,802,783	-	-	-
AA+	-	-	-	725,369	-	-
BBB+	-	-	-	633,562	-	-
BBB	-	-	1,982,726	723,472	-	-
Të pavlerësuara	-	-	-	148,250	-	-
Vlera Kontabël	28,517,255	43,867,966	59,579,093	65,885,928	6,841,526	-

10. HUA DHE PARADHËNIE PËR KLIENTËT

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Hua dhe paradhënie për klientët	126,033,716	128,452,725
Provizione për zhvlerësimin e huave	(13,817,545)	(12,106,877)
Vlera neto	112,216,171	116,345,848

Lëvizjet në provizionet për zhvlerësimin e huave janë si më poshtë: :

	2014	2013
Gjendja në fillim të periudhës	12,106,877	11,418,371
Shpenzime provigjioni për huatë për periudhën	5,933,851	5,580,950
Rimarrje nga provigjioni nga huatë	(1,736,663)	(1,537,762)
Kreditë e çregjistruara	(2,486,520)	(3,354,682)
Gjendja në fund të periudhës	13,817,545	12,106,877

Përqindjet e interesit për huatë dhe paradhëniet për klientët variojnë nga 1.57% në 11.58% në vit në monedhë të huaj dhe nga 3.21% në 19.13% në vit në LEK (31 dhjetor 2013: nga 1.82% në 9.58% në vit në monedhë të huaj dhe nga 6.57% në 19.02% në vit në LEK).

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHËNIE PËR KLIENTËT (VAZHDIM)

Huatë dhe huadhëniet për klientët të detajuara sipas segmenteve të biznesit më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 janë paraqitur në tabelat e mëposhtme:

	31 dhjetor 2014					
	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	TOTALI
Overdraft	1,797,341	47,450,801	4,435,749	635,739	70,605	54,390,235
Karta krediti	439,661	2,267	4,690	-	47,290	493,908
Kredi						
Afat-shkurtër	166,115	2,193,719	71,597	6,186	2,937	2,440,554
Afat-mesëm	3,852,706	19,463,517	2,380,273	456,045	119,320	26,271,861
Afat-gjatë	6,428,316	18,239,668	2,500,360	406,230	252,515	27,827,089
	10,447,137	39,896,904	4,952,230	868,461	374,772	56,539,504
Hipotekë	8,002,580	-	508,759	244,500	2,723,672	11,479,511
Të tjera	313,101	2,367,112	634,926	211,722	22,665	3,549,526
<i>Minus tarifë administrimi</i>	(154,975)	(212,847)	(40,756)	(10,390)	-	(418,968)
TOTALI	20,844,845	89,504,237	10,495,598	1,950,032	3,239,004	126,033,716

	31 dhjetor 2013					
	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	TOTAL
Overdraft	1,629,311	47,351,926	5,219,787	705,274	68,521	54,974,819
Karta krediti	379,433	59	-	-	41,184	420,676
Huatë						
Afat-shkurtër	131,326	1,997,372	111,396	6,129	1,521	2,247,744
Afat-mesëm	3,429,569	20,065,084	3,113,586	690,218	107,897	27,406,354
Afat-gjatë	7,046,818	17,854,134	3,258,323	385,376	214,321	28,758,972
	10,607,713	39,916,590	6,483,305	1,081,723	323,739	58,413,070
Hipotekë	8,218,561	-	289,252	254,990	2,461,470	11,224,273
Të tjera	353,239	2,484,969	757,104	245,639	18,843	3,859,794
<i>Minus tarifë administrimi</i>	(158,103)	(219,751)	(48,807)	(13,246)	-	(439,907)
TOTALI	21,030,154	89,533,793	12,700,641	2,274,380	2,913,757	128,452,725

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHENIE PER KLIENDET (VAZHDIM)

Lëvizjet në provigjionet për zhvlerësimin e huave për klientët të detajuara sipas segmenteve të biznesit më 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013 janë paraqitur në tabelat e mëposhtme:

	31 dhjetor 2014					
	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	TOTAL
Gjendja në fillim të periudhës	1,458,872	8,898,160	1,427,382	319,900	2,563	12,106,877
Shpenzime provigjioni për huatë për periudhën	556,937	4,424,760	780,896	167,792	3,466	5,933,851
Rimarrje nga provigjioni nga huatë	(190,326)	(1,188,657)	(301,538)	(56,085)	(56)	(1,736,662)
Kreditë e çregjistruara	(130,804)	(1,807,477)	(443,963)	(102,698)	(1,579)	(2,486,521)
Gjendja në fund të periudhës	1,694,679	10,326,786	1,462,777	328,909	4,394	13,817,545

	31 dhjetor 2013					
	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	TOTAL
Gjendja në fillim të periudhës	3,221,896	6,113,866	1,410,827	667,584	4,198	11,418,371
Shpenzime provigjioni për huatë për periudhën	696,320	4,316,121	419,876	148,587	45	5,580,950
Rimarrje nga provigjioni nga huatë	(471,992)	(761,488)	(166,347)	(136,299)	(1,635)	(1,537,761)
Kreditë e çregjistruara	(1,987,352)	(770,340)	(236,974)	(359,971)	(45)	(3,354,682)
Gjendja në fund të periudhës	1,458,872	8,898,160	1,427,382	319,900	2,563	12,106,877

Përqëndrimet e riskut në sektorin ekonomik brenda portofolit të kredive të klientëve është si më poshtë:

Ne mijë Lekë	2014		2013	
	Shuma	%	Shuma	%
Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiake	40,705,160	32%	43,223,407	34%
Individë	24,179,468	19%	23,942,915	19%
Prodhimi dhe shpërndarja e energjisë elektrike, gazit dhe ujit	21,537,890	17%	19,346,678	15%
Industria e përpunimit	11,097,687	9%	10,273,526	8%
Ndërtim	8,279,829	7%	9,521,395	7%
Ndërmjetësimi monetar dhe financiar	6,309,608	5%	6,780,955	5%
Transporti, magazinimi dhe telekomunikacioni	4,093,015	3%	4,416,410	3%
Industria nxjerrëse	2,455,961	2%	3,299,586	3%
Bujqësia dhe gjuetia	2,329,354	2%	2,197,762	2%
Kolektive, sociale dhe personale	2,320,342	2%	2,117,384	2%
Shëndetësi dhe punë sociale	1,185,948	1%	1,642,342	1%
Të tjera	1,539,454	1%	1,690,364	1%
Totali i huave dhe huadhënies për klientët (përpara zhvlerësimit)	126,033,716	100 %	128,452,724	100 %

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHENIE PER KLIENTET (VAZHDIM)

Më 31 dhjetor 2014 Grupi kishte 18 huamarrës (2013:21 huamarrës) me shumën e kredisë mbi 1,000,000 mijë lekë. Totali i kredisë së marrë nga këta klientë është 53,892,375 mijë (2013: LEK 53,983,544 mijë) ose 48.8% e totalit të portofolit të kredisë (2013: 42%). Informacioni mbi kolateralin më 31 dhjetor 2014 është si më poshtë:

	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	Totali
Kredi te pasiguruara	12,363,837	747,931	279,323	108,525	552,146	14,051,763
Kredi te siguruara nga banka te tjera	-	729,149	-	-	-	729,149
Kredi te siguruara nga te trete	752,027	14,508,867	460,688	556,689	539,467	16,817,737
Kredi te kolateralizuara me:						
- pasuri te paluajtshme rezidente	6,585,679	6,791,636	2,160,863	548,831	2,079,256	18,166,266
- te tjera pasuri te paluajtshme	579,516	25,558,276	5,882,350	409,299	46,511	32,475,952
- investime te tregtueshme	264,300	822,530	15,049	8,984	205	1,111,067
- depozite cash	26,906	37,994,764	1,071,691	126,278	-	39,219,638
- Makina dhe mjete te levizshme/ Mjete	272,581	2,351,084	625,634	191,426	21,419	3,462,144
Totali i Hua dhe paradhenie për klientët	20,844,846	89,504,237	10,495,598	1,950,032	3,239,004	126,033,716

Informacioni mbi kolateralin më 31 dhjetor 2013 është si më poshtë:

	Individë	Korporata	SME	Mikro - Biznese	Punonjës	Totali
Kredi te pasiguruara	12,043,636	1,895,787	56,355	1,285,885	1,052,314	16,333,977
Kredi te siguruara nga banka te tjera	-	893,654	-	-	-	893,654
Kredi te siguruara nga te trete	421,443	16,788,684	52,959	-	2,407	17,265,493
Kredi te kolateralizuara me:						
- pasuri te paluajtshme rezidente	6,756,203	9,751,407	2,321,169	388,570	1,786,876	21,004,225
- te tjera pasuri te paluajtshme	837,361	16,950,812	7,045,332	287,213	52,986	25,173,704
- investime te tregtueshme	622,290	838,642	24,657	13,178	800	1,499,567
- depozite cash	31,312	39,948,469	2,447,571	69,945	-	42,497,297
- Makina dhe mjete te levizshme/ Mjete	317,908	2,466,337	752,598	229,590	18,375	3,784,808
Totali i Hua dhe paradhenie për klientët	21,030,153	89,533,792	12,700,641	2,274,381	2,913,758	128,452,725

Mjete të tjera përfshijnë kryesisht pajisje dhe llogaritë e arkëtueshme. Paraqitja e mësipërme përfaqëson vlerën më të ulët midis vlerës kontabël neto të kredisë ose të kolateralit marrë, pjesa e mbetur është shpalosur në ekspozimet e të pasigurta. Vlera e mbartur e huave është ndarë në bazë të likuiditetit të aktiveve të marra si kolateral.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHËNIE PER KLIENTET (VAZHDIM)

Analiza e cilësisë së kredisë të huave dhe paradhënies në 31 dhjetor 2014 është si me poshtë:

Kredit as në vonesë e as të zhvlerësuar:

	<i>Korporata</i>	<i>SME</i>	<i>Mikro biznes</i>	<i>Individië</i>	<i>Punonjës</i>	<i>Totali</i>
Shkalla 2C	3,504,615	-	-	-	-	3,504,615
Shkalla 3C	1,542	-	-	-	-	1,542
Shkalla 4B	1	565,782	-	-	-	565,783
Shkalla 4C	434,661	-	-	-	-	434,661
Shkalla 5A	316,958	-	-	-	-	316,958
Shkalla 5B	28,218	1,084,660	-	-	-	1,112,878
Shkalla 5C	767,575	-	-	-	-	767,575
Shkalla 6A	113,435	860,801	-	-	-	974,236
Shkalla 6B	2,565,366	732,680	-	-	-	3,298,046
Shkalla 6C	562,364	645,033	-	-	-	1,207,397
Shkalla 7A	1,924,504	533,452	-	-	-	2,457,956
Shkalla 7B	2,846,109	696,815	-	-	-	3,542,924
Shkalla 7C	1,614,871	306,697	-	-	-	1,921,568
Shkalla 8A	23,086,871	234,911	-	-	-	23,321,782
Shkalla 8B	3,519,831	596,810	-	-	-	4,116,641
Shkalla 8C	4,268,040	216,027	-	-	-	4,484,067
Shkalla 9A	1,743,396	-	-	-	-	1,743,396
Shkalla 9B	2,470,872	771,089	-	-	-	3,241,961
Shkalla 9C	5,319,295	-	-	-	-	5,319,295
Shkalla 6.1	2,121,754	-	-	-	-	2,121,754
Shkalla 6.2	3,212,752	-	-	-	-	3,212,752
Shkalla 6.3	1,254,419	-	-	-	-	1,254,419
Shkalla (pa klasifikuar)	509,052	6,232	1,210,922	17,080,536	3,167,388	21,974,130
Totali i kredive as në vonesë e as të zhvlerësuar:	62,186,501	7,250,989	1,210,922	17,080,536	3,167,388	90,896,336

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbylltur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHËNIE PËR KLIENTËT (VAZHDIM)**Kredi ne vonesë, por jo të zhvlerësuar:**

	<i>Korporata</i>	<i>SME</i>	<i>Mikro biznes</i>	<i>Individë</i>	<i>Punonjës</i>	<i>Totali</i>
- më pak se 30 dite vonesë	6,224,529	752,372	160,867	1,087,200	66,037	8,291,005
- 30 deri ne 60 dite vonesë	2,433,121	113,632	52,447	251,167	600	2,850,967
- 60 deri ne 90 dite vonesë	284,377	31,088	39,578	229,573	522	585,138
- 90 deri ne 180 dite vonesë	2,502,283	238,913	34,867	267,462	-	3,043,525
- 180 deri ne 360 dite vonesë	-	3,459	13,366	58,885	3,839	79,549
- mbi 360 dite vonesë	47,829	21,560	33,469	42,956	-	145,814
Totali i kredive ne vonesë, por jo të zhvlerësuar	11,492,139	1,161,024	334,594	1,937,243	70,998	14,995,998

Kredi të zhvlerësuar individualisht (bruto)

- më pak se 30 dite vonesë	-	-	38,187	278,487	559	317,233
- 30 deri ne 60 dite vonesë	-	-	11,358	55,852	40	67,250
- 60 deri ne 90 dite vonesë	-	-	477	42,085	-	42,562
- 90 deri ne 180 dite vonesë	1,920,151	163,654	3,583	62,842	-	2,150,230
- 180 deri ne 360 dite vonesë	6,288,878	461,261	51,892	352,627	-	7,154,658
- mbi 360 dite vonesë	7,616,568	1,458,670	299,019	1,035,173	19	10,409,449
Totali i kredi të zhvlerësuar individualisht (bruto)	15,825,597	2,083,585	404,516	1,827,066	618	20,141,382
Minus provigjonet	(10,326,786)	(1,462,777)	(328,909)	(1,694,679)	(4,394)	(13,817,545)
Totali i kredive dhe paradhëniet për klientët	79,177,451	9,032,821	1,621,123	19,150,166	3,234,610	112,216,171

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHËNIE PËR KLIENTET (VAZHDIM)

Analiza e cilësisë së kredisë të huave dhe paradhënieve më 31 dhjetor 2013 është si më poshtë:

Kredi as në vonesë apo të zhvlerësuar

	Korporata	SME	Mikro biznes	Individe	Punonjës	Totali
Shkalla 2C	3,505,579	-	-	-	-	3,505,579
Shkalla 3B	1,528,004	-	-	-	-	1,528,004
Shkalla 4A	623	-	-	-	-	623
Shkalla 4B	-	497,329	-	-	-	497,329
Shkalla 5B	113,720	1,464,410	-	-	-	1,578,130
Shkalla 5C	668,178	-	-	-	-	668,178
Shkalla 6A	84,469	824,158	-	-	-	908,627
Shkalla 6B	623,477	601,070	-	-	-	1,224,547
Shkalla 6C	1,618,885	519,149	-	-	-	2,138,034
Shkalla 7A	1,636,618	866,689	-	-	-	2,503,307
Shkalla 7B	2,989,918	893,522	-	-	-	3,883,440
Shkalla 7C	2,574,448	590,096	-	-	-	3,164,544
Shkalla 8A	23,520,594	328,656	-	-	-	23,849,250
Shkalla 8B	4,859,119	466,440	-	-	-	5,325,559
Shkalla 8C	5,451,605	69,695	-	-	-	5,521,300
Shkalla 9A	7,017,116	-	-	-	-	7,017,116
Shkalla 9B	2,386,830	998,981	-	-	-	3,385,811
Shkalla 9C	1,877,844	-	-	-	-	1,877,844
Shkalla 10A	23	56	-	-	-	79
Shkalla (pa klasifikuar)	1,229,135	1,991	1,326,079	17,583,093	2,561,500	22,701,798
Totali i Kredive as në vonesë apo të zhvlerësuar	61,686,185	8,122,242	1,326,079	17,583,093	2,561,500	91,279,099

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHËNIE PËR KLIENTET (VAZHDIM)

<i>Kredi në vonesë por jo të zhvlerësuar</i>	<i>Korporata</i>	<i>SME</i>	<i>Mikro biznes</i>	<i>Individë</i>	<i>Punonjës</i>	<i>Totali</i>
- me pak së 30 dite vonesë	6,805,150	1,237,790	206,357	1,132,603	64,363	9,446,262
- 30 deri në 60 dite vonesë	5,199,315	689,182	96,398	298,532	2,362	6,285,789
- 60 deri në 90 dite vonesë	1,872,162	101,901	75,565	277,195	-	2,326,823
- 90 deri në 180 dite vonesë	197,968	128,188	79,155	302,935	-	708,246
- 180 deri në 360 dite vonesë	667,933	102,102	11,129	76,354	-	857,518
- mbi 360 ditë vonesë	782,510	397,158	76,480	58,551	-	1,314,699
Totali i kredive në vonesë por jo të zhvlerësuar	15,525,038	2,656,321	545,084	2,146,169	66,725	20,939,337
<i>Kredi të zhvlerësuar individualisht (bruto)</i>						
- me pak së 30 dite vonesë	-	-	1,121	22,347	32	23,500
- 30 deri në 60 dite vonesë	-	-	653	2,457	-	3,110
- 60 deri në 90 dite vonesë	-	-	581	525	-	1,106
- 90 deri në 180 dite vonesë	5,716,836	123,957	7,543	18,427	-	5,866,763
- 180 deri në 360 dite vonesë	1,472,377	108,188	114,227	683,584	-	2,378,376
- mbi 360 ditë vonesë	5,134,347	1,689,935	279,096	858,033	22	7,961,434
Totali i kredive të zhvlerësuar individualisht (bruto)	12,323,560	1,922,080	403,221	1,585,374	54	16,234,289
Minus provigjonet	(8,898,160)	(1,427,382)	(319,900)	(1,458,589)	(2,846)	(12,106,877)
Totali i kredive dhe paradhënieve për klientët	80,636,623	11,273,261	1,954,484	19,856,048	2,625,432	116,345,848

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHENIE PER KLIENTET (VAZHDIM)

As me vonesë as të zhvlerësuarat huatë dhe letrat me vlerë

Për qëllimet e vlerësimit kolektiv të zhvlerësimit, aktivet financiare grupohen në bazë të karakteristikave të ngjashme të rrezikut të kredisë. Këto karakteristika janë të rëndësishme për vlerësimin e flukseve të ardhshme të mjeteve monetare për grupe të tilla aktivesh, sepse janë treguesë të aftësisë së debitorit për të paguar të gjitha shumat në përputhje me termat kontraktuale të aktiveve që janë të vlerësuar. Një shpjegim i cilësisë së kredisë së as e fundit për shkak dhe as të zhvlerësuarat kredive sipas klasifikimit thei klasat e rrezikut është dhënë më poshtë:

Shkalla e vlerësimit	Përshkrimi
(1A, 1B)*, 1C	Rrezik minimal
2.A, 2B, 2C	Kreditim i shkëlqyer
3A, 3B, 3C	Kreditim shumë i mirë
4A, 4B, 4C	Kreditim i mirë
5A, 5B, 5C	Kreditim mesatar
6A, 6B, 6C	Kreditim i pranueshëm
7A, 7B, 7C	Kreditim marxhinal
8A, 8B, 8C	Kreditim i dobët/ nën standard
9A, 9B, 9C	Kreditim shumë i dobët/ i dyshimtë
10A, 10B, 10C	Default

Hua dhe letra me vlerë të zhvlerësuarat

Hua dhe letra me vlerë të zhvlerësuarat janë ato hua dhe letra me vlerë për të cilat Grupi ka përcaktuar se është e mundur që ajo mos të arkëtojë të gjithë shumën e interesit dhe principalit të huasë në bazë të kushteve të kontratës. Këto kredi janë të vlerësuarat 10 A në sistemin e brendshëm të kategorizimit të rrezikut të kredisë të Grupit. Banka ka një politikë të strukturuar të aplikuar për vlerësimin e kolateralit për kreditë të përcaktuara si të zhvlerësuarat individualisht. Në varësi të klasës / llojit të kolateralit ka norma specifike zbritjesh të aplikuar, duke filluar nga 0% deri në 100%. Kjo është për shkak të kërkesave komplekse ligjore dhe vonesave të konsiderueshme në kthimin dhe realizimin e kolateralit.

Hua me vonesë por jo të zhvlerësuarat

Hua dhe letra me vlerë ku pagesat e interesit ose pagesat e principalit janë me vonesë, por që Grupi beson se zhvlerësimi nuk është i përshtatshëm për shkak të shkallës së garancive / kolateralit të vlefshëm dhe /ose shkallës së arkëtimit të shumës së huasë.

Hua me kushte të rinegociueshme

Hua me kushte të rinegociueshme janë hua të cilat janë ristrukturuar për shkak të përkeqësimit të situatës financiare të klientit dhe kur Grupi ka bërë lëshime, të cilat nuk do t'i bënte në rast të kundërt. Në momentin që huaja është ristrukturuar, qëndron në të njëjtën kategori, edhe pse performanca pas ristrukturimit mund të përmirësohet. Me 31 dhjetor 2014 hua të rikstrukturuara ishin LEK 21,927,096 mijë (2013:LEK 18,022,824 mijë).

Fondi për zhvlerësim

Grupi vendos një provigjion për humbjet nga zhvlerësimet që përfaqëson vlerësimin e Grupit për humbjet e ndodhura të portofolit. Përbërësit kryesorë të këtij provigjioni janë: një komponent për humbjet specifike që lidhet me ekspozimet e konsiderueshme individualisht dhe një provigjion i përgjithshëm për grupet e aktiveve të ngjashme në lidhje me humbjet e realizuara, por që nuk janë identifikuar në huatë që janë subjekt i vlerësimit individual për zhvlerësim.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK '000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

10. HUA DHE PARADHËNIE PËR KLIENTET (VAZHDIM)

Politikat e fshirjes

Grupi fshin një hua/letër me vlerë (dhe çdo provigjion për humbjet nga zhvlerësimi) kur Komiteti i Kredive Problematike të Grupit vendos që huatë/letrat me vlerë janë të pa arkëtueshme. Ky përcaktim arrihet pasi janë marrë në konsideratë informacione si ndodhia e ngjarjeve të konsiderueshme, të cilat kanë ndikuar në gjendjen financiare të huamarrësit në mënyrë të tillë që ai nuk është në gjendje të paguajë detyrimin, ose të ardhurat nga ekzekutimi i kolateralit nuk do të jenë të mjaftueshme për të mbuluar ekspozimin total. Më poshtë është paraqitur analiza e shumave neto dhe bruto (e provigjioneve për zhvlerësim) të aktiveve individualisht të zhvlerësuar, sipas shkallës së rrezikut. Më 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013, huatë dhe paradhëniet e klientëve në lidhje me balancën dhe llogaritja e zhvlerësimi është si më poshtë:

31 dhjetor 2014	Hua dhe paradhënie klientëve	
	Bruto	Neto
Të zhvlerësuar individualisht	20,141,382	8,129,721
Totali	20,141,382	8,129,721
31 dhjetor 2013		
Të zhvlerësuar individualisht	16,234,289	6,680,380
Totali	16,234,289	6,680,380

Grupi mban kolaterale për huatë dhe paradhëniet e klientëve në formën e hipotekave për pasuritë, letra të tjera me vlerë të bllokuara dhe garanci. Vlerësimet e vlerave të drejta bazohen në vlerën e kolateralit në kohën kur merret huaja dhe në përgjithësi ri-vlerësohen çdo vit nga vlerësues të jashtëm dhe të brendshëm. Për huatë që i jepen bankave të tjera nuk mbahet kolateral, përveç rasteve kur letrat me vlerë mbahen si pjesë e riblerjeve të anasjellta dhe aktivitetit huamarrës të letrave me vlerë. Në përgjithësi nuk mbahet kolateral për investimet në letrat me vlerë. Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013 nuk është mbajtur një kolateral i tillë.

	Kundrejt zhvlerësimeve individuale	Kundrejt zhvlerësimeve në grup	Totali
Prona	24,730,112	179,250,336	203,980,448
Peng	15,862,927	78,909,683	94,772,610
Para	1,150	2,799,505	2,800,655
Garanci	31,854	42,748,906	42,780,760
Totali	40,626,043	303,708,430	344,334,473

Kolaterali i lënë peng për huatë e zhvlerësuar individualisht më 31 dhjetor 2013 ishte 53,959,877 mijë Lek.

Efekti financiar i kolateralit mbi provigjionin

Efekti financiar i kolateralit prezantohet si ndikim i kolateralit dhe përmirësimit të kredive të tjera nga provigjionet e zhvlerësimit të njohura në fund të periudhës raportuese. Pa mbajtjen e kolateralit dhe përmirësimeve të tjera të kreditit, dispozitat nga zhvlerësimi do të ishin më të larta nga shumat e mëposhtme:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Korporata	4,849,101	3,390,595
Mikro Biznes	86,443	129,466
Individe	249,096	299,876
SME	780,154	943,361

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

11. AKTIV TATIMOR I SHTYRË

Lëvizja në aktivin tatimor të shtyrë është si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Teprica në fillim të periudhës	73,902	(262)
Shpenzimet nga tatimi i shtyrë lidhur me krijimin dhe rimarrjen e diferencave të përkohshme (Shënimi 32)	(29,273)	74,164
Teprica në fund të periudhës	44,629	73,902

Lëvizjet në diferencat e përkohshme gjatë vitit njihen dhe paraqiten në pasqyrën e konsoliduar përmblendhëse të të ardhurave. Aktivi tatimor i shtyrë është llogaritur në bazë të normës së tatimit sipas legjislacionit shqiptar për 2014 është 15% (2013: 10%). Për 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013 tatimi i shtyrë i aktiveve dhe detyrimeve është njohur për zërat më poshtë.

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Aktiv tatimor i shtyrë		
Zhvlerësim kontabël i përshpejtuar	2,019	71,260
Tarifa e shtyrë e disbursimit të qerasë	42,610	1,615
	44,629	72,875
Detyrim tatimor i shtyrë		
Provizione për humbje nga rënia në vlerë	-	1,027
	-	1,027
Aktiv tatimor i shtyrë neto	44,629	73,902

12. EMRI I MIRË

Gjatë vitit 2008, Raiffeisen Bank bleu 100% të aksioneve të Raiffeisen INVEST – Shoqëri Administruese e Fondeve të Pensionit dhe Sipërmarrjeve të Investimeve Kolektive sh.a. ("Raiffeisen INVEST"), për një shumë prej 109,648 mijë lekë. Blerja është miratuar nga Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare të Shqipërisë bazuar në vendim Nr.30, të datës 26 mars 2013, të regjistruar në Regjistrin Kombëtar të Shqipërisë më 23 prill. Raiffeisen INVEST ka një kapital të paguar prej 90 milionë lekë më 31 dhjetor 2014 (2013: 90 milionë lekë).

Emri i mirë në datën e blerjes është llogaritur si tejkalim i kostos së kombinimit të biznesit mbi aktivet neto të njësisë ekonomike të blerë që janë identifikuar, duke rezultuar në një shumë prej 92,783 mijë lekë. Aktivet neto të njësisë ekonomike të blerë në datën e blerjes të identifikuar përafrohen me vlerën e tyre të drejtë prej 16,865 mijë lekë.

Emri i mirë testohet për zhvlerësim të paktën çdo vit ose sa herë që ka tregues se emri i mirë mund të jetë çvlerësuar. Më 31 dhjetor 2014 vlera kontabël e filialit (njësia gjeneruese të mjeteve monetare të cilës i është shpërndarë emri i mirë), nuk e tejkalon vlerën e rikuperueshme dhe për këtë arsye emri i mirë konsiderohet të mos jetë i zhvlerësuar. Nuk ka humbje nga zhvlerësimi të njohur në pasqyrën e konsoliduar të të ardhurave për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 (2013: zero).

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

13. AKTIVE JO-MATERIALE

Lëvizjet e aktiveve jo-materiale për vitin e mbyllur 31 dhjetor 2014 dhe 2013 detajohen si më poshtë:

	Software	Liçensa	Totali
Kosto			
Teprica më 1 janar 2013	1,721,788	338,217	2,060,005
Shtesa	307,417	22,143	329,560
Nxjerrje jashtë përdorimi	(96,255)	(8,181)	(104,436)
Transferim nga punime në proces	(2,534)	2,534	-
Teprica më 31 dhjetor 2013	1,930,416	354,712	2,285,129
Teprica më 1 janar 2014	1,930,416	354,712	2,285,129
Shtesa	250,918	26,359	277,277
Nxjerrje jashtë përdorimi	(120,064)	(16,170)	(136,234)
Teprica më 31 dhjetor 2014	2,061,270	364,901	2,426,172
Amortizimi i akumuluar			
Teprica më 1 janar 2013	(561,639)	(272,440)	(834,079)
Amortizimi gjatë vitit	(103,188)	(9,912)	(113,100)
Nxjerrje jashtë përdorimi	96,131	8,181	104,312
Teprica më 31 dhjetor 2013	(568,696)	(274,171)	(842,867)
Teprica më 1 janar 2014	(568,696)	(274,171)	(842,867)
Amortizimi gjatë vitit	(189,174)	(11,335)	(200,509)
Nxjerrje jashtë përdorimi	122,800	13,316	136,116
Teprica më 31 dhjetor 2014	(635,070)	(272,190)	(907,260)
Vlera e mbetur neto:			
Më 1 janar 2013	1,361,720	80,541	1,442,261
Më 31 dhjetor 2014	1,426,200	92,710	1,518,912

Nuk ka asnjë aktiv të vendosur si kolateral më 31 dhjetor 2014 (2013: asnjë)

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

14. NDËRTESTA DHE PAJISJE

Lëvizjet në ndërtesa dhe pajisje për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 janë detajuar si më poshtë:

	Toka dhe ndërtesa	Kompjuterat & ATM	Automjete	Punë në proçes	Të tjera	Totali
Kosto						
Teprica më 1 janar 2013	1,366,189	2,306,940	368,561	224,934	615,371	4,881,995
Shtesa	36,495	158,167	27,349	112,608	28,698	363,317
Nxjerrje jashtë përdorimi	(11,827)	(316,921)	(18,832)	-	(26,610)	(374,190)
Transferim nga punime në proçes	96,025	185,797	2,239	(293,433)	9,372	-
Teprica më 31 dhjetor 2013	1,486,882	2,333,983	379,317	44,109	626,831	4,871,122
Teprica më 1 janar 2014	1,486,882	2,333,983	379,317	44,109	626,831	4,871,122
Shtesa	12,619	175,116	19,735	117,075	27,563	352,108
Nxjerrje jashtë përdorimi	(168,270)	(212,521)	(105,815)	-	(50,499)	(537,105)
Transferim nga punime në proçes	35,331	115,827	42	(159,005)	7,805	-
Teprica më 31 dhjetor 2014	1,366,562	2,412,405	293,279	2,179	611,700	4,686,125
Zhvlerësimi i akumuluar						
Teprica më 1 janar 2013	(515,236)	(1,718,571)	(225,312)	-	(435,802)	(2,894,921)
Zhvlerësimi gjatë vitit	(98,868)	(251,764)	(47,507)	-	(65,721)	(463,860)
Nxjerrje jashtë përdorimi	10,668	315,390	18,631	-	24,566	369,255
Teprica më 31 dhjetor 2013	(603,436)	(1,654,945)	(254,188)	-	(476,957)	(2,989,526)
Teprica më 1 janar 2014	(603,436)	(1,654,945)	(254,188)	-	(476,957)	(2,989,526)
Zhvlerësimi gjatë vitit	(83,438)	(284,745)	(42,148)	-	(55,519)	(465,850)
Nxjerrje jashtë përdorimi	74,402	209,619	90,244	-	47,492	421,760
Teprica më 31 dhjetor 2014	(612,472)	(1,730,071)	(206,092)	-	(484,984)	(3,033,619)
Vlera e mbetur neto:						
Më 1 dhjetor 2013	883,446	679,038	125,129	44,109	149,874	1,881,596
Më 1 dhjetor 2014	754,090	682,334	87,187	2,179	126,716	1,652,506

Nuk ka asnjë aktiv të vendosur si kolateral më 31 dhjetor 2014 (2013: asnjë).

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

15. AKTIVE TË TJERA

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Inventarët	1,602,764	1,197,523
TVSH e arketueshme	484,976	592,258
Debitorë të tjerë, neto	147,851	163,607
Shpenzimet e parapaguara dhe të përlogaritura	127,746	135,986
Money gram	12,576	13,864
Totali	2,375,913	2,103,238

Më 31 dhjetor 2014 kolateralët e marrë në riposëdim nga Grupi kanë vlerën e 1,510,158 mijë LEK (2013: mijë 1,197,523 LEK). Kolaterali i zotëruar është i përbërë nga toka dhe ndërtesa të blera nga Grupi në shlyerjen e kredive në vonesë. Grupi pret ti shesë aktivet në të ardhmen e afërt. Pasuritë nuk plotësojnë përkufizimin e aktiveve afatgjatë të mbajtur për shitje, dhe klasifikohen si inventar në përputhje me SNK 2 "Inventarët". Pasuritë njihen fillimisht me vlerën e drejtë kur blihen.

Debitorë të tjerë, përfshin zërat e mëposhtëm:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Debitorë të tjerë	303,783	175,191
Provizion për humbjet nga debitorë të tjerë	(155,932)	(11,584)
Debitorë të tjerë, neto	147,851	163,607

Lëvizja në provizionet për debitorë të tjerë paraqitet si më poshtë:

	2014	2013
Teprica në fillim të periudhës	11,584	11,584
Provizion për humbjet nga debitorë të tjerë	144,108	-
Ndikimi i kursit të këmbimit	240	-
Gjendja në fund të periudhës	155,932	11,584

16. DETYRIMET NDAJ BANKAVE DHE INSTITUCIONEVE BANKARE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Llogari rrjedhëse		
Bankat dhe institucionet financiare rezidente	1,859,961	256,840
Bankat dhe institucionet financiare jo-rezidente	77,249	13,990
Interesi i përlogaritur	41	2,357
	1,937,251	273,187
Depozita		
Depozite me Banken Qendrore	-	210,000
Bankat dhe institucionet financiare rezidente	1,495,393	3,892,934
Bankat dhe institucionet financiare jo-rezidente	122,346	232,252
Interesi i përlogaritur	176	2,421
	1,617,915	4,337,607
Totali	3,555,166	4,610,794

Normat e interesit vjetor për fondet e marra hua nga institucionet financiare variojnë nga 0.06% në 4.75% gjatë vitit të mbyllur më 31 dhjetor 2014 (2013: 0.10% në 5.05%). Normat e interesit vjetor për fondet e marra hua nga institucionet financiare jorezidente variojnë nga 0.19% në 0.35% gjatë vitit të mbyllur më 31 dhjetor 2014 (2013: 0).

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifikohet ndryshe)

17. DETYRIME NDAJ KLIENTËVE

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Llogari rrjedhëse	84,699,763	61,445,038
Depozita	144,968,565	181,592,691
Llogari të tjera	4,051,055	3,408,228
Totali	233,719,383	246,445,957

Normat vjetore të interesit të llogarive rrjedhëse dhe depozitave me afat të aplikuara gjatë periudhës nga 1 Janar 2014 deri më 31 dhjetor 2014 për afate të ndryshme janë si më poshtë:

(in %)	LEK	USD	EUR
Llogari rrjedhëse	0.01-1.50	0.01-0.30	0.01-0.50
Depozita pa afat	0.20-3.00	0.10-0.90	0.10-1.70
Depozita me afat – 3 mujore	0.10-0.70	0.10-0.25	0.10-0.25
Depozita me afat – 6 mujore	0.10-0.75	0.10-0.25	0.10-0.25
Depozita me afat – 9 mujore	0.10-0.75	0.10-0.25	0.10-0.25
Depozita me afat – 12 mujore	0.20-1.05	0.15-0.30	0.15-0.30
Depozita me afat – 24 mujore	0.20-1.05	0.15-0.30	0.15-0.30
Depozita me afat – 36 mujore	0.30-1.10	0.15-0.30	0.15-0.30
Depozita me afat – 60 mujore	0.30-1.10	0.15-0.30	0.15-0.30

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve kur specifkohet ndryshe)

17. DETYRIME NDAJ KLIJENTEVE (VAZHDIM)

Detyrimet ndaj klientëve sipas maturitetit dhe llojit të monedhës janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Lek	Monedhë e huaj	Lek	Monedhë e huaj
Llogari rrjedhëse	41,420,451	43,279,312	28,253,328	33,191,710
				Totali
				61,445,038
Depozita				
Pa afat	5,476,849	4,534,360	4,236,078	3,552,227
1 muajore - 3 muajore	4,231,799	2,376,128	9,323,643	6,689,160
3 muajore - 6 muajore	5,388,208	7,716,931	5,803,545	6,444,692
6 muajore - 12 muajore	9,011,358	8,542,448	10,634,258	9,551,129
12 muajore - 24 muajore	48,963,548	43,218,208	63,342,397	53,136,189
24 muajore - 36 muajore	1,364,999	1,247,215	2,389,522	1,237,146
36 muajore	291,387	148,046	496,445	256,636
60 muajore	379,645	1,557,341	520,779	1,700,801
Interesi i përlogaritur	332,046	188,049	1,634,504	643,540
	75,439,839	69,528,726	98,381,171	83,211,520
Llogari të tjera				
Llogari për garanci	728,645	2,059,741	1,322,291	1,345,946
Llogari joaktive të klientit	16,876	268	122,304	9,526
Llogari ceqesh	700	1,121	-	-
Të tjera	1,204,913	38,791	561,866	46,295
	1,951,134	2,099,921	2,006,461	1,401,767
Totali	118,811,424	114,907,959	128,640,960	117,804,997
				Totali
				246,445,957

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

18. DETYRIME TË TJERA

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kreditorë të tjerë	181,830	294,217
Shpenzime të përlllogaritura	324,618	333,364
Detyrime ndaj punonjësve	305,213	242,842
Tatim në burim i pagueshëm	39,977	87,636
Provigjoni për angazhime	19,339	116,688
Të ardhura të shtyra	45,935	49,746
Detyrime ndaj sigurimeve shoqërore	31,845	30,412
Provigjoni për çështje gjyqësore	50,639	19,470
Llogari të përkohshme në detyrime	1,117,735	2,028,915
Detyrime ndaj palëve të treta	-	27,979
TVSH e pagueshme	1,029	4,594
Totali	2,118,160	3,235,863

- Në "Kreditorë të tjerë" përfshihet një shumë prej 11,590 mijë Lek (2013: 26,376 mijë Lek), e cila përfaqëson furnitorë ende të papaguar.
- Në "Shpenzime të përlllogaritura" përfshihet primi i pagueshëm për sigurimin e depozitave të klientëve prej 186,467 mijë Lek (2013: 213,924 mijë Lek).
- Llogaritë pezull përbëhen nga llogaritë e kleringut për kartat e debitit dhe të kreditit, pagesat dhe veprime të tjera.
- Provigjioni për angazhime paraqet dëmtim të angazhimeve të pakthyeshme dhe të paparashikuara. Lëvizjet në provigjionet për angazhime janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Teprica në fillim të periudhës	116,688	77,137
Shpenzime provigjoni gjate vitit	-	43,386
Rimartje provigjoni gjate vitit	(97,349)	(3,835)
Gjendja në fund të periudhës	19,339	116,688

- Grupi është e përfshirë në pretendime të ndryshme dhe procedura ligjore të një natyre që konsiderohet normale për biznesin e saj më 31 dhjetor 2014. Niveli i këtyre pretendimeve dhe proceseve gjyqësore korrespondon me shkallën e pretendimeve dhe proceseve gjyqësore në vitet e mëparshme. Drejtimi i Grupit është i mendimit se nuk ka humbje materiale që mund të lindin në lidhje me kërkesat ligjore.

Lëvizjet në provigjionet për çështje gjyqësore janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Teprica në fillim të periudhës	19,470	23,190
Shpenzime provigjioni për vitin	32,131	1,214
Kthim i provigjionit gjatë vitit	(962)	(4,934)
Gjendja në fund të periudhës	50,639	19,470

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

19. BORXHI I VARUR

Gjatë 2013, Raiffeisen International AG i akordoi Bankës Borxh te varur prej 50,000 mijë Euro. Borxhi ka një normë interesi prej 5,869% në vit (2013: 5,977% në vit) dhe maturohet në 11 korrik 2018. Borxhi renditet pas gjithë kreditorëve të tjerë në rast likuidimi.

20. KAPITALI

Kapitali aksionar i Bankës është 14,178,593 mijë Lek, i përbërë nga 7,000 aksione me vlerë nominale 2,025,513 Lek secili (2013: 14,178,593 mijë Lek, i përbërë nga 7,000 aksione me vlerë nominale 2,025,513 Lek secili).

21. REZERVA TË TJERA

Rezerva e përgjithshme është krijuar nga fitimi pas tatimit, sipas ligjit Nr. 9901, më datë 14 Prill 2008, "Për tregtarët dhe shoqëritë tregtare" dhe vendimin e Këshillit Mbikëqyrës të Bankës së Shqipërisë Nr. 51, më datë 22 Prill 1999.

22. INTERESI JO KONTROLLUES

Bazuar në vendimin e Aksionarit të vetëm të Grupit më datë 7 prill 2006, në bashkëpunim me Raiffeisen - Leasing International Gesellschaft m.b.H, Grupi themeloi një shoqëri të qiradhënies financiare në Republikën e Shqipërisë në formën e një shoqërie aksionare për ushtrimin e aktivitetit të qiradhënies financiare, ashtu si parashikohet në legjislacionin shqiptar të aplikueshëm mbi Qiradhënien Financiare. Aktiviteti kryesor i Raiffeisen Leasing sh.a. është të ofrojnë qira financiare për një gamë të gjerë të konsumatorëve.

Pjesëmarrja e Grupit është 75% e aksioneve. Pjesa e mbetur prej 25% e kapitalit të paguar të Raiffeisen Leasing sh.a. është në pronësi të Raiffeisen Leasing International Gesellschaft m.b.H. Vendi i biznesit të Raiffeisen Leasing International Gesellschaft mbH është Austria. Gjatë 2014, dividendi i paguar në Raiffeisen Leasing International Gesellschaft mbH nga Raiffeisen Leasing sh.a. ishte për një shumë prej 15,888 lekë mijë (2013: 14,758 mijë lekë).

Tabelat e mëposhtme japin informacion në lidhje sh.a. Raiffesien Leasing, e cila ka interes jo-kontrolluese dhe që është material për Grupin:

	Raiffeisen -Leasing International Gesellschaft m.b.H.	
	2014	2013
% e zotërimit	25%	25%
Kapitali	65,880	65,880
Fitimi i vititi aktual	14,705	15,888
Rezerva ligjore	6,588	6,588
Fitimi i akumuluar	14,192	14,192
Interesa jo kontrolluese, vlera neto	101,365	102,548

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

22. INTERESI JO KONTROLLUES (VAZHDIM)

Përmbledhja e informacionit financiar për Raiffeisen Leasing sh.a. për fundin e vitit 31 dhjetor 2014 dhe 2013 është si më poshtë:

	Aktive afatshkurtra	Aktive afatgjata	Detyrime afat- shkurtra	Detyrime afatgjata	Të ardhura	Fitim	Të ardhura totale gjithpërfshirëse	Flukset e parasë
2014								
Raiffeisen Leasing sh.a.	783,161	3,238,208	88,072	3,527,836	299,444	58,821	58,821	78,488
	783,161	3,238,208	88,072	3,527,836	299,444	58,821	58,821	78,488
2013								
Raiffeisen Leasing sh.a.	806,604	3,588,471	52,802	3,932,081	321,577	63,553	63,553	7
Total	806,604	3,588,471	52,802	3,932,081	321,577	63,553	63,553	7

Tabela e mëposhtme japin informacion në lidhje se vlera aktuale e pagesave minimale të qirasë të arkëtueshme qira financave të Raiffeisen Leasing sh.a.

	Pagesat minimale të qerasë		Vlera aktuale e pagesave minimale	
	31 dhjetor 2014	31dhjetor 2013	31 dhjetor 2014	31dhjetor 2013
Jo më vonë se 1 vit	1,929,265	1,938,151	1,699,960	1,665,637
Më vonë se 1 po jo më shumë se 5 vjet	1,927,168	2,311,798	1,723,971	2,071,233
Më vonë se 5 vjet	39,602	50,263	38,213	47,939
Less unearned finance income	(433,891)	(515,404)		
Vlera aktuale e pagesave minimale të qerasë të arkëtueshme	3,896,036	4,300,212	3,462,144	3,784,808
Provizjon për pagesa qeraje jo të mbledhshme	(239,524)	(210,115)	(239,524)	(210,115)
Total	3,222,621	3,574,694	3,222,621	3,574,694

23. TË ARDHURA NGA INTERESAT

Të ardhurat nga interesat sipas kategorisë janë si më poshtë:

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Hua dhe paradhënie klientëve	8,439,852	10,249,141
Investime në letra me vlerë	4,052,128	5,623,532
Depozita bankare	177,943	80,663
Marrëveshje të riblerjes	-	90
Totali	12,669,923	15,953,426

Përfshirë në të ardhurat nga interesat është vlera prej 80,836 mijë (2013: LEK 43,165 mijë) e njohur për kreditë e zhvlerësuar.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

24. SHPENZIME INTERESI

Shpenzimet për interesa sipas kategorive janë si më poshtë:

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Klientët	901,710	4,831,208
Marrëveshje të anasjallta të riblerjes	20,954	2,264
Bankat	549,854	221,842
Totali	1,472,518	5,055,314

25. TË ARDHURA NGA KOMISIONET

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Transfertat e fondeve	1,281,397	1,300,653
Aktiviteti huadhënës	201,656	225,367
Shërbime të tjera bankare	932,083	580,785
Totali	2,415,136	2,106,805

26. SHPENZIME KOMISIONI

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Transfertat e fondeve	312,362	341,903
Aktiviteti huadhënës dhe i garancive	10,080	5,405
Shërbime të tjera bankare	52,570	274,547
Totali	375,012	621,856

27. TË ARDHURA NETO NGA TREGTIMI

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Të ardhura nga veprimet me letrat me vlerë	1,950,950	2,296,292
Fitime nga kursi i këmbimit	595,933	591,438
Total	2,546,883	2,887,730

28. TË ARDHURA TË TJERA OPERATIVE

Në "Të ardhura të tjera" përfshihen të ardhurat nga fshirjet nga bilanci i llogarive të vjetra prej 137,455 mijë Lek (2013: 155,000 mijë Lek) dhe të ardhura nga shitja e pronave të Bankës prej 420,872 mijë Lek (2013: 53,181). Shpenzime të tjera përfshijnë humbje nga mashtrimet në vlerën 118,911 mijë Lek (2013: 256,050 mijë Lek) dhe tatimin në burim në shumën 26,710 mijë Lek (2013: 21,031 mijë Lek).

29. PRIMI I SIGURIMIT TË DEPOZITAVE

Bazuar në ligjin 8873 mbi "Mbi sigurimin e depozitave" date 29 Mars 2002 bankat detyrohen të paguajnë prim për sigurimin e depozitave. Norma e primit të sigurimit të depozitave është 0.5% në vit dhe paguhet çdo tre muaj. Ai llogaritet si përqindje e gjendjes mesatare ditore të depozitave deri në shumën 2,500,000 Lek (2013: 2,500,000 Lek) për individët për periudhën tetor – dhjetor të vitit të mëparshëm kalendarik.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

30. SHPENZIME PERSONELI

Shpenzimet për personelin përbëhen si më poshtë

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Pagat	2,097,551	2,100,839
Sigurimet shoqërore	263,838	258,395
Shpenzime për trajnimin e personelit	45,381	45,803
Kostot e pensionit	14,953	14,002
Kosto të tjera të personelit	2,243	8,078
Totali	2,423,966	2,427,117

31. SHPENZIME TË PËRGJITHSHME ADMINISTRATIVE

Shpenzimet e përgjithshme administrative në vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 përmban shpenzimet e mëposhtme:

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Shpenzime për hapësirën e zyrave	621,127	619,109
Shpenzime për IT	534,270	526,804
Shpenzime marketingu	346,854	317,636
Tarifa konsulence dhe ligjore	235,619	237,102
Shpenzime të ndryshme administrative	200,076	184,036
Shpenzime për makinat	62,648	67,039
Shpenzime për zyrat	66,586	57,215
Shpenzime për komunikim	38,538	52,270
Shpenzime udhëtimi	33,360	28,845
Shpenzime sigurie	69,162	19,599
Totali	2,208,240	2,109,655

Në "Tarifa konsulence dhe ligjore" përfshihet edhe tarifa e manaxhimit, që arrin në shifrën 158,502 mijë Lek në 2014 (2013: 171,471 mijë Lek).

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

32. TATIMI MBI FITIMIN

Tatimi mbi fitimin në Shqipëri matet me 15% (2013: 10%) të fitimit të tatueshëm.

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Tatimi aktual	882,916	530,823
Tatim fitimi i shtyrë	29,273	(74,164)
Shpenzimi i vitit për tatim fitimin	912,189	456,659

Më poshtë paraqitet rakordimi i tatimit i llogaritur me normën e aplikueshme të tatimit me fitimin kontabël.

	Norma efektive e taksës	Viti i mbyllur më 31 dhjetor		2013
		2014	Norma efektive e taksës	
Fitimi para tatimit		5,950,751		5,103,382
<i>Tatimi mbi fitimi kontabël i llogaritur me 15%/10%</i>	15.00%	892,613	10.00%	510,338
Shpenzime të pazbritshme	1.37%	81,232	1.11%	56,664
Zbritje në normën e tatimit	(1.04%)	(61,656)	(0.5%)	(25,459)
Tatimi nga periudhat e kaluara	-	-	(1.66%)	(84,884)
Tatimi mbi fitimin	15.33%	912,189	8.95%	456,659

Tatimi i shpenzimeve / të ardhura për periudha të mëparshme për 2014 përfshin rimarrjen e shpenzimit tatimor të shtyrë të llogaritur si rrjedhojë e ndryshimeve në legjislacion.

Pozicionet e paqarta të aspektit tatimor të Grupit rivlerësohen nga drejtimi në fund të çdo periudhe raportuese. Detyrimet regjistrohen për pozicionet e tatimit mbi të ardhurat që përcaktohen nga drejtimi si më të mundshme se nuk do të rezultojnë në tatime shtesë në qoftë se pozicionet do të sfidohen nga autoritetet tatimore. Vlerësimi bazohet në interpretimin e ligjeve tatimore që janë miratuar ose priten të miratohen në fund të periudhës së raportimit, dhe në ndonjë vendim gjyqësor apo vendimeve të tjera për çështje të tilla. Detyrimet për penalitetet, interesin dhe taksa të ndryshme nga tatimi mbi të ardhurat njihen në bazë të vlerësimit më të mirë të drejtimit për shpenzimin e kërkuar për të shlyer detyrimet në fund të periudhës raportuese.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR

(a) Të përgjithshme

Funksioni i administrimit të riskut brenda Grupit zhvillohet në respekt të riskut financiar dhe operacional. Risku financiar përbëhet nga rreziku i tregut (duke përfshirë riskut e monedhës, rrezikun e normës së interesit dhe rrezikun e çmimeve të tjera), rrezikun e kreditimit dhe rrezikun e likuiditetit. Objektivat kryesorë të funksionit të drejtimit të riskut janë vendosja e kufijve të riskut dhe më pas sigurimi që një ekspozim ndaj risqeve është brenda këtyre kufijve. Risku operacional Funksionet operative të menaxhimit të riskut kanë për qëllim për të siguruar funksionimin e duhur të politikave dhe procedurave të brendshme, për të minimizuar rreziqet operacionale.

Bordi Drejtues ka përgjegjësi për themelimin dhe vëzhgimin e strukturës së administrimit të rrezikut. Bordi ka themeluar Komitetin e Aktiveve dhe Detyrimeve (ALCO) dhe Komitetin e Kredisë së Grupit, të cilët janë përgjegjës për zhvillimin dhe monitorimin e politikave të administrimit të rrezikut. Bordi i Komiteteve përbëhet nga anëtarë ekzekutiv dhe jo-ekzekutiv dhe raportojnë rregullisht tek Bordi Drejtues.

Politikat e administrimit të rrezikut janë krijuar për të identifikuar dhe analizuar rreziqet e hasura nga Grupi, për të vendosur kufizime dhe kontrole dhe për të monitoruar zbatimin e këtyre kontroleve. Politikat e administrimit të rrezikut rishikohen rregullisht për të reflektuar ndryshimet në kushtet, produktet dhe shërbimet e tregut. Grupi, nëpërmjet trajnimeve, standardeve dhe procedurave drejtuese, synon të zhvillojë një mjedis kontrolli të disiplinuar dhe konstruktiv, në të cilin çdo punonjës do të kuptojë rolin dhe detyrimet përkatëse.

Komiteti i Kontrollit është përgjegjës për monitorimin e përputhshmërisë me politikat dhe procedurat e administrimit të rrezikut dhe për të vlerësuar mjaftueshmërinë e strukturës së administrimit të rrezikut në lidhje me rreziqet e hasura nga Grupi. Komiteti i Kontrollit mbështetet nga Kontrolli i brendshëm i Grupit për të kryer funksionet e veta. Kontrolli i brendshëm vëzhgon në mënyrë të rregullt politikat dhe procedurat e administrimit të rrezikut dhe raporton rezultatet e vëzhgimeve tek Komiteti i Kontrollit.

(b) Rreziku i kreditimit

Grupi merr përsipër ekspozimin ndaj rrezikut të kredisë i cili është rreziku i humbjes financiare nëse klienti, apo pala e instrumentit financiar, nuk arrin të përmbushë detyrimet kontraktuale që rrjedhin nga detyrimi. Ky rrezik vjen kryesisht si rezultat i kredidhënies apo tranaksione të tjera me palë prej të cilave rrjedhin aktive financiare.

Për qëllime raportimi të administrimit të kredisë, Grupi konsideron të gjitha elementët e ekspozimit ndaj rrezikut të kredisë (si rreziku që rrjedh nga vetë klienti, pozicioni gjeografik dhe sektori).

Për qëllime të administrimit të rrezikut, rreziku i kredisë nga letrat me vlerë të tregtueshme trajtohet në mënyrë të pavarur, por raportohet si një komponent i ekspozimit të rrezikut të tregut.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. MANAXHIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(b) Rrezik i kredisë (vazhdim)

Administrimi i rrezikut të kreditimit

Bordi i drejtuesve ka deleguar përgjegjësinë për administrimin e rrezikut tek Komiteti i Kreditimit të Grupit. Një divizion i veçantë i administrimit të rrezikut të kreditimit, i cili raporton te Komiteti i Kreditimit, është përgjegjës për mbikëqyrjen e rrezikut të kredisë duke përfshirë:

- Formulimin e politikave të kreditimit duke u konsultuar me njësitë e biznesit, duke mbuluar kërkesat për kolateral, përcaktimin e rrezikut dhe raportimin, procedurat ligjore dhe të dokumentimit, si dhe përputhshmërinë me ligjet dhe rregulloret në fuqi.
- Themelimin e strukturës autorizuese për aprovimin dhe rinovimin e faciliteteve të kredisë. Komiteti i Kreditimit ose Bordi Drejtues i Grupit ka në dorë kufizimet për sa i përket autorizimeve të ndryshme.
- Mbikëqyrjen dhe vlerësimin e rrezikut të kreditimit. Komiteti i Kreditimit të Grupit vlerëson të gjitha ekspozimet ndaj rrezikut të kreditimit të cilat e kalojnë kufirin e vendosur, përpara se facilitetet të jenë të angazhuara ndaj klientëve nga njësitë përkatëse të biznesit. Rinovimet dhe rishikimet e faciliteteve janë subjekt i të njëjtit proces rishikimi
- Të kufizojë ekspozimin ndaj palëve, zonave gjeografike dhe industrive (për huatë dhe parapagimet) dhe sipas, bandën e klasifikimit të kredive dhe nivelin e kreditimit të institucionit financiar, likuiditetin e tregut dhe ndaj shteteve të ndryshme (për investimet në letra me vlerë).
- Zhvillimin dhe përdorimin e sistemit të vlerësimit të rrezikut të Grupit në mënyrë që të kategorizojë ekspozimin në bazë të shkallës së rrezikut të humbjeve financiare, dhe të fokusojë Drejtimin në rreziqet aktuale të Grupit. Sistemi i kategorizimit të rrezikut përdoret për të përcaktuar se kur duhet të krijohen fonde për zhvlerësime të mundshme kundrejt ekspozimeve specifike ndaj rrezikut të kreditimit. Sistemi aktual i kategorizimit të rrezikut konsiston prej dhjetë kategorish, të cilat reflektojnë shkallën e rrezikut të mospagimit dhe disponibilitetin e kolateraleve, ose lehtësime të tjera të rrezikut të kreditimit. Përgjegjësia për të caktuar nivelet e rrezikut është e niveleve që aprovjnë kredinë. Kategoritë e rrezikut janë subjekt i vëzhgimeve nga Divizioni i Administrimit të Rrezikut të Kreditimit të Grupit.
- Monitorimin e zbatimit të kufijve të aprovuar të ekspozimit nga njësitë e biznesit, duke përfshirë dhe ato për industrinë e zgjedhura, rrezikut të vendit dhe llojeve të produkteve. Divizioni i Administrimit të Rrezikut të Kredisë merr dhe shqyrton rregullisht raporte mbi cilësinë e kreditimit dhe ndërmerr veprime përkatëse korrigjuese.
- Sigurimin e këshillave, udhëzimeve dhe aftësi të specializuara njësite të biznesit për të zhvilluar praktikat më të mira për administrimin e rrezikut të kreditimit në të gjithë Grupin.

Çdo njësi biznesi duhet të zbatojë politikat dhe procedurat e Grupit për administrimin e rrezikut të kreditimit. Kontrolli i brendshëm kryen në mënyrë të rregullt kontrole ndaj njësite të biznesit dhe Divizionit të Administrimit të Rrezikut të Kredisë.

Ekspozimi maksimal i Grupit ndaj rrezikut të kredisë është reflektuar në vlerat kontabël të aktiveve financiare në pasqyrë e pozicionit financiar. Për garancitë dhe angazhimet për të zgjeruar kredinë, ekspozimi maksimal ndaj riskut të kredisë është shuma e angazhimit. Referojuni shënimit 10. Rreziku i kreditit zbutet nga kolateralit dhe përmirësime të tjera të kredisë siç paraqitet në shënimin 10.

Grupi strukturon nivelet e riskut të kredisë që ai ndërmerr duke vendosur limite në shumën e rrezikut të pranuar në lidhje me një huamarrës, apo grupe huamarrësish, dhe për segmentet gjeografike dhe të industrisë. Kufijtë në nivelin e rrezikut të kredisë nga produkti dhe të sektorit të industrisë janë miratuar rregullisht nga drejtimi. Rreziqet të tilla monitorohen mbi baza të përtëritshme dhe janë subjekt i një rishikimi vjetor, apo më të shpeshtë.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. MANAXHIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(b) Rreziku i kredisë (vazhdim)

Kërkesat për kredi të ngritura nga menaxherët përkatës të marrëdhënieve me klientët i kalohen në të komisionit përkatës të kredisë për miratimin e kufirit të kredisë. Ekspozimi ndaj rrezikut të kredisë administrohet, pjesërisht me marrjen e kolateraleve dhe garancive të korporatave dhe personale. Për të monitoruar ekspozimet e rrezikut të kreditit, raportet e rregullta janë të prodhuara nga zyrtarët e departamentit të kredisë në bazë të një analize të strukturuar duke u fokusuar në biznesin e konsumatorit dhe performancën financiare. Çdo ekspozimi i rëndësishëm për klientët me përkeqësimin e kreditoreve i raportohen dhe rishikohen nga Bordi i Drejtorëve dhe Komiteti i Kredisë së Grupit. Grupi përdor vlerësime të brendshme të formalizuara të kredisë për të monitoruar ekspozimin ndaj riskut të kreditorit. Drejtimi i monitoron dhe ndjek balancat në vonesë. Departamenti i kredisë së Bankës rishikon analizën e maturitetit të së tepricës së kredisë dhe ndjek balancat në vonesë. Menaxhimi e konsideron të përshtatshëm paraqitjen e maturitetit dhe informacione të tjera në lidhje me rrezikun e kredisë të paraqitura në shënimet shpjeguese 8,9,10.

Rreziku i kredisë për zërat jashtë bilancit përcaktohet si mundësia për mbajtjen e një humbje si rezultat i dështimit të një pale tjetër për një instrument financiar për të kryer në përputhje me kontratën. Grupi përdor politikën e njëjta të kredisë në marrjen e detyrimeve të kushtëzuara siç bën për instrumenteve financiare në bilanc, të krijuara përmes miratimeve të kreditit, kufijve të kontrollit të riskut dhe procedurave të monitorimit.

(c) Rreziku i tregut

Grupi merr përsipër ekspozime të rrezikut të tregut. Rreziqet e tregut lindin nga pozicionet e hapura në : (a) monedha, (b) normat e interesit dhe (c) produktet e të kapitalit të gjithë të cilat janë të ekspozuar ndaj lëvizjeve të përgjithshme dhe specifike të tregut. Drejtimi vendos limite në vlerën e rrezikut që mund të jenë të pranueshme. Management sets limits on the value of risk that may be accepted, which is monitored on a daily basis. Megjithatë, përdorimi i kësaj qasjeje nuk i ndalon humbjet jashtë këtyre kufijve në rast të lëvizjeve të mëdha të tregut. Objektivi i administrimit të rrezikut të tregut është të manaxhojë dhe kontrollojë që ekspozimi ndaj rrezikut të tregut të jetë brenda parametrave të pranueshëm, ndërkohë që optimizon kthimin nga rreziku.

Administrimi i rrezikut të tregut

Grupi e ndan ekspozimin ndaj rrezikut të tregut në portofole të tregtueshme dhe jo të tregtueshme. Portofolet e tregtueshme përfshijnë pozicione që lindin nga lëvizjet e tregut bashkë me aktivet dhe detyrimet financiare që drejtohen mbi bazën e vlerës së drejtë.

Autoriteti i përgjithshëm për rrezikun e tregut i është dhënë ALCO-s. Departamenti i Rrezikut të Grupit është përgjegjës për zhvillimin e politikave të detajuara të manaxhimit të rrezikut (subjekt ndaj rishikimit dhe aprovimit nga ALCO) dhe për mbikqyrjen ditore të implementimit të tyre. Grupi është i ekspozuar ndaj ndikimeve të ndryshimeve në kurset e këmbimit në pozicionin financiar dhe flukseve të parave. Mjeti parësor i përdorur për matjen dhe kontrollin e rrezikut të tregut brenda portofolit të tregtueshëm të Grupit është vlera me rrezik (VaR). VaR i rrezikut një portofoli të tregtueshëm është humbja e vlerësuar që do të shfaqet në një portofol gjatë një periudhe të caktuar kohe (periudha e mbajtjes) si rrjedhojë e lëvizjeve të pafavorshme të tregut me një probabilitet të specifikuar (niveli i besueshmërisë).

Ekspozimi ndaj rrezikut të kursit të këmbimit

Grupi është e ekspozuar ndaj rrezikut të kursit të këmbimit për shkak të transaksioneve në monedhë të huaj. Duke qënë se Grupi i prezanton pasqyrat e tij financiare të konsoliduara në Lek, pasqyrat e konsoliduara financiare të Grupit ndikohen nga lëvizjet e kursit të këmbimit ndërmjet Lek-ut dhe monedhave të tjera. Bordi i Drejtorëve vendos limitet e niveleve të ekspozimit për të dyja pozicionet; brenda ditës dhe gjatë natës "overnight", të cilat monitorohen çdo ditë nga Thesari dhe Zyra e ndërmjetme.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUR FINANCIAR (VAZHDIM)**(c) Rreziku i tregut (vazhdim)**

Tabela e mëposhtme përmbledh ekspozimin e Grupit ndaj riskut të kursit të këmbimit për periudhën e raportimit:

	31 dhjetor 2014			31 dhjetor 2013		
	Aktive financiare monetare	Pasive financiare monetare	Pozicioni neto	Aktive financiare monetare	Pasive financiare monetare	Pozicioni neto
LEK	139,497,983	119,189,532	20,308,451	152,937,029	131,377,657	21,559,372
US Dollars	16,440,873	14,182,146	2,258,727	109,681,461	104,589,014	5,092,447
Euro	109,372,279	105,678,666	3,693,613	17,829,167	16,737,134	1,092,033
Të tjera	5,646,712	5,383,711	263,001	5,573,943	5,507,265	66,678
Totali	270,957,847	244,434,055	26,523,792	286,021,600	258,211,070	27,810,530

Grupi gjithashtu përgatit rregullisht testime stresi për të matur ndikimin e ekspozimit ndaj rrezikut të kursit të këmbimit të monedhës së huaj. Tabela e mëposhtme paraqet ndjeshmërinë e fitimit ose humbjes për ndryshime të arsyeshme të mundshme në kurset e këmbimit të aplikuar në fund të periudhës raportuese në krahasim me monedhën e paraqitjes, me variablat e tjerë të mbajtur të pandryshuar:

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Ndikimi në fitim - humbje	Ndikimi në kapital	Ndikimi në fitim - humbje	Ndikimi në kapital
<i>Në mijë lekë</i>				
Dollari amerikan fuqizohet me 10% (2013: fuqizohet me 10%)	225,873	225,873	509,245	509,245
Dollari amerikan dobësohet me 10% (2013: dobësohet me 10%)	(225,873)	(225,873)	(509,245)	(509,245)
Euro fuqizohet me 10% (2013: fuqizohet me 10%)	369,361	369,361	109,203	109,203
Euro dobësohet me 10% (2013: dobësohet me 10%)	(369,361)	(369,361)	(109,203)	(109,203)
Të tjera fuqizohen me 10% (2013: fuqizohen me 10%)	26,300	26,300	6,688	6,688
Të tjera dobësohen me 10% (2013: dobësohen me 10%)	(26,300)	(26,300)	(6,688)	(6,688)

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(c) Rreziku i tregut (vazhdim)

Ekspozimi ndaj rrezikut të normave të interesit

Grupi merr përsipër ekspozimin ndaj efekteve të luhatjeve në nivelet ekzistuese të normave të interesit të tregut në pozicionin e saj financiar dhe flukseve të parasë. Marzhet e interesit mund të rritet si rezultat i ndryshimeve të tilla, por mund të zvogëlojë ose të krijojë humbje në rast se lëvizje të papritura të lëvizjeve të normës së interesit menaxhohet kryesisht nëpërmjet diferencat midis normave të interesit të monitorimit dhe duke pasur limite paraprakisht të miratuara për grupe "reprising". ALCO është organi që monitoron zbatimin eith këtyre kufijve dhe ndihmohet nga administrimin e rrezikut në veprimtarinë e saj e ditë-për-ditë e monitorimit.

Administrimi i rrezikut të normave të interesit mbështetet edhe nga monitorimi i ndjeshmërisë së aktiveve dhe detyrimeve të Grupit ndaj skenarëve të ndryshëm të interesave standard dhe jo standard. Skenarët standard, të cilët merren në konsideratë në mënyrë të rregullt, përfshijnë 100 pika bazë (pb) rënie ose ngritje paralele në të gjitha normat e brendshme të kthimit. Më poshtë është paraqitur analiza e ndjeshmërisë ndaj rënies dhe ngritjes së normës së interesit (duke marrë parasysh që nuk ka lëvizje asimetrike në normën e kthimit dhe një pozicion financiar konstant).

Nëse normat e interesit ka qenë 100 pikë bazë më e ulët (2013: [100] pikë bazë më e ulët, me variablat e tjerë të mbajtur të pandryshuar, fitimi do të ishte 7,173 mijë LEK (2013: 5,593 mijë lekë) më i lartë.

Nëse normat e interesit ka qenë 100 pikë bazë më e lartë (2013: [100] pikë bazë më e lartë), me variablat e tjerë të mbajtur të pandryshuar, fitimi do të ishte 6,615 mijë LEK (2013: 4,341 mijë lekë) më i ulët.

2014

Skenari deri në një vit

	100 bp	100 bp
	Rritje	Rënie
Ndikimi në fitim/(humbje)	7,173	(6,615)

2013

Skenari deri në një vit

	100 bp	100 bp
	Rritje	Rënie
Ndikimi në fitim/(humbje)	5,593	(4,341)

Ekspozimi ndaj rrezikut të normave të interesit manaxhohet nga departamenti i Thesarit, i cili përdor investimet në letra me vlerë, huatë dhe depozitat ndaj bankave për të manaxhuar ekspozimin total të Grupit nga aktivitetet e tij tregtuese dhe jo-tregtuese.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)**(c) Rreziku i tregut (vazhdim)**

Më poshtë paraqitet një përmbledhje e analizës së riçimit të normave të interesit të Grupit:

	Deri në					31 dhjetor 2014	
	1 muaj	3 muaj	6 muaj	12 muaj	Mbi 1 vit	Pa specifikuar	Totali
Aktivët							
Paraja dhe ekuivalentët e saj	40,638,657	-	-	-	-	-	40,638,657
Shuma të kushëzuara	22,850,572	-	-	-	-	-	22,850,572
Investime të tregtueshme	285,665	1,589,322	3,174,406	21,778,026	-	-	28,517,255
Investime të mbajtura deri në maturim	3,769,805	9,941,679	12,692,625	17,954,500	-	-	59,579,093
Investime të përcaktuara me vlerë të drejtë përmes fitimit ose humbjes	-	-	-	-	6,841,526	-	6,841,526
Hua dhe paradhënie për Klientët	24,441,439	19,782,782	18,614,714	49,166,399	993,789	(782,950)	112,216,172
Totali	91,986,138	31,414,296	32,896,661	67,561,288	47,567,841	(782,950)	270,643,275
Detyrimet							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,993,851	-	561,315	-	-	-	3,555,166
Detyrime ndaj klientëve	116,295,791	23,556,037	19,340,165	71,219,618	3,307,772	-	233,719,383
Detyrime të tjera	2,081,891	9,466	26,197	608	-	-	2,118,161
Borxhi i varur	-	-	-	-	7,149,792	-	7,149,792
Total	121,371,533	23,565,503	19,927,677	71,220,226	10,457,564	-	246,542,503
Pozicioni neto më 31 dhjetor 2014	(29,385,395)	7,848,793	12,968,984	(3,658,938)	37,110,277	(782,950)	24,100,772

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbylltur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohen ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I REZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)**(c) Rreziku i tregut (vazhdim)**

	Deri në 1 muaj	1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 muaj deri 12 muaj	Mbi 1 vit	Pa specifikuar	31 dhjetor 2013 Totali
Aktivët							
Paraja dhe ekuivalentët e saj	35,394,832	-	-	-	-	-	35,394,832
Shuma të kushëzuara	24,527,024	-	-	-	-	-	24,527,024
Investime të tregtueshme	1,305,677	13,301	2,353,263	10,627,631	29,568,094	-	43,867,966
Investime të mbajtura deri në maturim	4,031,145	2,206,147	9,207,414	23,796,971	26,644,251	-	65,885,928
Hua dhe paradhënie për klientët	15,592,949	22,831,268	16,052,406	62,460,273	1,194,935	(1,785,981)	116,345,850
Totali	80,851,627	25,050,716	27,613,083	96,884,875	57,407,280	(1,785,981)	286,021,600
Detyrimet							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	4,049,185	561,609	-	-	-	-	4,610,794
Detyrime ndaj klientëve	102,725,545	29,747,595	29,039,963	80,992,121	3,940,733	-	246,445,957
Detyrime të tjera	3,205,205	29,658	1,000	-	-	-	3,235,863
Borxhi i varur	-	-	-	-	7,154,318	-	7,154,318
Total	109,979,935	30,338,862	29,040,963	80,992,121	11,095,051	-	261,446,932
pozicioni neto më 31 dhjetor 2013	(29,128,308)	(5,288,146)	(1,427,880)	15,892,754	46,312,229	(1,785,981)	24,574,668

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUR FINANCIAR (VAZHDIM)

(d) Rreziku i likuiditetit

Rreziku i likuiditetit është rreziku që Grupi nuk do të jetë në gjendje të shlyejë detyrimet e saj financiare në kohën e duhur. Grupi është e ekspozuar në kërkesa ditore nga burimet e sa j të disponueshme të parasë nga depozitat një ditore, llogaritë rrjedhëse, depozitat e maturuara, shtesat e kredive, garancitë dhe kërkesa të tjera për shlyerje në para të instrumentave derivateve.

Administrimi i rrezikut të likuiditetit.

Qëndrimi i Grupit në administrimin e likuiditetit është të sigurojë vazhdimisht likuiditet të mjaftueshëm për të shlyer detyrimet si në kushte normale ashtu edhe në kushte të pafavorshme, pa pësuar humbje të papranueshme apo të rrezikojë të dëmtojë emrin e saj.

Departamenti i Thesarit merr informacion nga njësitë e tjera për sa i përket rrezikut të aktiveve dhe detyrimeve financiare dhe rrjedhjeve të ardhshme të parave, që rezultojnë nga aktivitetet e ardhshme të projektuara. Në bazë të këtij informacioni, Departamenti i Thesarit mban një portofol me aktive afatshkurtra likuide, i përbërë kryesisht nga letra me vlerë me afat të shkurtër, hua dhe paradhënie ndaj Grupeve të tjera, dhe facilitete të tjera midis grupeve, për të siguruar një nivel të mjaftueshëm likuiditeti të Grupit. Kërkesat e njësisë të biznesit për likuiditet plotësohen nga Departamenti i Thesarit, i cili jep hua afat-shkurtra dhe afat-gjata për të mbuluar ndryshimet afat-shkurtra dhe për financimet afat-gjata.

Pozicioni ditor i likuiditetit monitorohet dhe testohet në mënyrë të rregullt nëpërmjet skenarëve të ndryshëm që mbulojnë kushte normale dhe të pafavorshme të tregut. Të gjitha politikat dhe procedurat janë subjekt i rishikimeve dhe aprovimeve nga ALCO.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK '000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)**(d) Rreziku i likuiditetit (vazhdim)**

Tabela e mëposhtme paraqet rrjedhjet e paaktualizuara të parave të detyrimeve financiare të Grupit dhe angazhimeve të panjohura të huave në bazë të maturitetit më të hershëm kontraktual. Rrjedhjet e pritshme të parave nga këto instrumenta variojnë shumë nga kjo analizë. Për shembull, depozitat pa afat të klientëve priten të kenë një gjendje të qëndrueshme ose në rritje dhe angazhimet e panjohura të huave nuk priten të përdoren menjëherë

Maturitetet kontraktuale të aktiveve dhe detyrimeve financiar.

	Deri në 1 muaj	1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 muaj deri 12 muaj	Mbi 1 vit	Pa specifikuar	Totali
Aktive							31 dhjetor 2014
Paraja dhe ekuivalentët e saj	40,638,657	-	-	-	-	-	40,638,657
Shuma të kushfëzuara	22,850,572	-	-	-	-	-	22,850,572
Investime të tregueshme	285,666	1,689,835	1,589,322	3,174,406	21,778,026	-	28,517,255
Investime të mbajtura deri në maturim	3,769,806	9,941,679	12,692,625	15,220,483	17,954,500	-	59,579,093
Investime të përcaktuara me vlerë të drejtë përmes fitimit ose humbjes	-	-	-	-	6,841,526	-	6,841,526
Hua dhe paradhënie klientëve, neto	26,821,469	7,963,343	11,441,687	29,057,016	50,750,201	(13,817,545)	112,216,171
Totali	94,366,170	19,594,857	25,723,634	47,451,905	97,324,253	(13,817,545)	270,643,274
Detyrime							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	2,993,851	-	561,315	-	-	-	3,555,166
Detyrime ndaj klientëve	116,804,511	23,575,434	18,678,678	69,611,344	6,091,162	-	234,761,130
Detyrime të tjera	2,081,889	9,466	26,197	608	-	-	2,118,160
Borxhi i varur	-	-	-	-	8,651,963	-	8,651,963
Totali	121,880,251	23,584,900	19,266,190	69,611,952	14,743,125	-	249,086,419
Garanci edhe angazhime	1,567,336	3,466,788	4,318,202	8,599,943	9,988,430	-	27,940,699
Rreziku i likuiditetit në 31 dhjetor 2014	(29,081,417)	(7,456,831)	2,139,242	(30,759,990)	72,592,698	(13,817,545)	(6,383,844)
Kumulative	(29,081,417)	(36,538,248)	(34,399,006)	(65,158,997)	7,433,701	(6,383,844)	(6,383,844)

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK '000, përveç rasteve që specifikohej ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)**(d) Rreziku i likuiditetit (vazhdim)**

	Deri në 1 muaj	1 deri në 3 muaj	3 deri në 6 muaj	6 muaj deri 12 muaj	Mbi 1 vit	Pa specifikuar	31 dhjetor 2013
Aktive							
Paraja dhe ekuivalentët e saj	35,394,832	-	-	-	-	-	35,394,832
Shuma të kushtëzuara	24,527,024	-	-	-	-	-	24,527,024
Investime të tregueshme	1,305,677	13,301	2,353,263	10,627,631	29,568,094	-	43,867,966
Investime të mbajtura deri në maturim	4,031,145	2,206,147	9,207,414	23,796,971	26,644,251	-	65,885,928
Hua dhe paradhënie klientëve, neto	16,466,861	10,493,622	10,493,622	16,329,726	52,415,962	(11,896,763)	94,303,030
Totali	81,725,539	12,713,070	27,890,403	66,961,042	108,628,307	(11,896,763)	286,021,598
Detyrimet							
Detyrime ndaj institucioneve financiare	4,049,185	-	561,609	-	-	-	4,610,794
Detyrime ndaj klientëve	104,206,427	30,673,809	28,889,252	79,321,947	7,174,266	-	250,265,701
Detyrime të tjera	3,205,205	29,658	1,000	-	-	-	3,235,863
Borxhi i varur	-	-	-	-	8,805,963	-	8,805,963
Totali	111,460,817	30,703,467	29,451,861	79,321,947	15,980,229	-	266,918,321
Garanci dhe angazhimi	245,232	2,134,768	2,730,801	4,850,913	6,280,462	-	16,242,176
Rreziku i likuiditetit në 31 dhjetor 2013	(29,980,510)	(20,125,165)	(4,292,259)	(17,211,818)	86,367,616	(11,896,763)	2,861,101
Kumulative	(29,980,510)	(50,105,675)	(54,397,934)	(71,609,752)	14,757,864	2,861,101	

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

33. ADMINISTRIMI I RREZIKUT FINANCIAR (VAZHDIM)

(e) Rreziku Operacional

Rreziku operacional është rreziku i humbjes së drejtpërdrejtë apo të tërthortë, që vjen si rezultat i nje sërë shkaqesh të lidhura me proceset, personelin, teknologjinë dhe infrastrukturën e Grupit, dhe nga faktorë të jashtëm të ndryshëm nga rreziqet e kreditimit, tregut dhe likuiditetit, të tilla si ato që lindin nga kërkesat ligjore dhe rregulluese si edhe nga standardet përgjithësisht të pranuar të sjelljes korporative. Rreziqet operative lindin si pasojë e të gjithë operacioneve të Grupit dhe shqyrtohen nga të gjitha njësitë e biznesit.

Objekti i Grupit është të manaxhojë rrezikun operacional në mënyrë që të balancojë shmangien e humbjeve financiare dhe dëmtimin e reputacionit të Grupit me kosto efektive, si edhe të shmangë procedurat e kontrollit të cilat kufizojnë iniciativën dhe kreativitetin.

Përgjegjësia parësore për zhvillimin dhe implementimin e kontrolleve për të adresuar rrezikun operacional i caktohet Drejtimit të Lartë për çdo njësi biznesi. Kjo përgjegjësi mbështetet nga zhvillimi i standardeve të përgjithshme të Grupit për manaxhimin e rrezikut operacional në fushat e mëposhtme:

- kërkesa për ndarjen e duhur të detyrave, duke përfshirë dhe autorizimin e pavarur të transaksioneve
- kërkesa për bashkërendimin dhe monitorimin e transaksioneve
- përputhja me kërkesat ligjore dhe rregullative
- dokumentim i kontrolleve dhe i procedurave
- kërkesa për vlerësimin periodik të rreziqeve operationale të analizuar dhe përshatshmërinë e kontrolleve dhe procedurave për të adresuar rreziqet e identifikuar
- kërkesa për raportimin e humbjeve operationale dhe veprimet rregullues të propozuar
- zhvillimi i planeve rastësore
- trajnim dhe zhvillim profesional
- standardet etike dhe të biznesit
- zvogëlim i rrezikut, duke përfshirë sigurim në rastet kur është efektiv.

Pajtimi me standardet e Grupit mbështetet nga një program kontrollesh periodike të ndërmarra nga Kontrolli i Brendshëm. Rezultatet e kontrolleve të bëra nga Kontrolli i Brendshëm diskutohen së bashku me Manaxhimin e njësisë së biznesit me të cilën lidhen, me përmbledhjet e dorëzuara Komitetit të Kontrollit dhe Drejtimit të Lartë të Grupit.

34. ADMINISTRIMI I KAPITALIT

Objektivat e Bankes për menaxhimin e kapitalit janë (i) të jetë në përputhje me kërkesat e kapitalit të vendosura nga Banka Qendrore e Shqipërisë dhe (ii) për të ruaj aftësinë e Grupit për të vazhduar në vijimësi.

Kapitali rregullator

Banka monitoron mjaftueshmërinë e kapitalit të saj duke përdorur, përveç masave të tjera, rregullat dhe raportet e vendosura nga rregullatori Shqiptar, Banka e Shqipërisë ("BSh"), e cila përfundimisht përcakton kapitalin ligjor që kërkohet për përforcimin e biznesit të saj. Rregullorja "Mbi mjaftueshmërinë e kapitalit" është nxjerrë në vijim të Ligjit No. 8269 datë 23 dhjetor 1997 "Mbi Bankën e Shqipërisë" dhe "Ligji Bankar i Republikës së Shqipërisë".

Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit

Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është raporti i kapitalit rregullator me aktivet me rrezik dhe zërat jashtë bilancit, të shprehur në përqindje. Minimumi i kërkuar nga Banka e Shqipërisë për Raportin e Mjaftueshmërisë së Kapitalit është 12%. Raporti i modifikuar i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është raporti i kapitalit bazë mbi aktivet me rrezik të ponderuar dhe zërat jashtë bilancit, të shprehur në përqindje. Norma minimale e modifikuar e mjaftueshmërisë së kapitalit është 6%.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

34. ADMINISTRIMI I KAPITALIT (VAZHDIM)

Aktivitet e Ponderuara për Rrezik

Aktivitet ponderohen në përputhje me kategoritë e gjera të rrezikut kombëtar, të cilave i caktohet një peshë rreziku në përputhje me sasinë e kapitalit të pashlyer që është i nevojshëm për mbështetjen e tyre. Aplikohen pesë kategori të ponderimit të rrezikut (0%, 20%, 50%, 100%, 150%); për shembull instrumentat e tregut të parasë kanë një peshë zero në rrezik që do të thotë që për mbajtjen e këtyre aktiveve nuk nevojitet kapital. Aktivitet afatgjata materiale mbajnë një peshë 100% të rrezikut, që do të thotë se duhet të mbështeten nga një kapital i njëjtë me 12% të vlerës kontabël. Krediti jashtë bilancit, që lidhet me angazhimet, gjithashtu merret në konsideratë. Me pas, sasinë peshohen me rrezikun duke përdorur të njëjtën përqindje si për aktivitet në bilanc.

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Totali i aktiveve të ponderuara me rrezik	128,283,711	136,051,166
Totali i ekspozimeve jashtë bilancit të ponderuara me rrezik	1,926,951	2,619,932
Totali	130,210,662	138,671,098
Kapitali rregullator	24,669,576	30,408,383
Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit	18.95%	21.93%

Raporti i modifikuar i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është 15.23% në 31 dhjetor 2014 (31 dhjetor 2013: 15.84%). Politika e Bankës është që të mbajë një bazë të fortë kapitali të tillë që të mbajë besueshmërinë e investitorit, kreditorit dhe tregut dhe të mbështesë zhvillimin e ardhshëm të biznesit. Impakti i nivelit të kapitalit në kthimet për aksion njihet gjithashtu dhe Banka njihet nevojën për të mbajtur një balancë ndërmjet kthimeve më të larta të mundshme nëpërmjet levave financiare dhe avantazheve të sigurisë që vijnë nga një pozicion më i qëndrueshëm dhe i favorshëm i kapitalit. Banka dhe operacionet e saj rregullative kanë qenë në përputhje me të gjitha kërkesat e kapitalit të vendosura nga jashtë gjatë të gjithë periudhës.

Kapitali rregullator i Shoqërive Administruese të fondeve të pensioneve vullnetare dhe fondeve investuese (filiali i Bankës)

Shoqëritë Administruese të fondeve të pensioneve vullnetare dhe fondeve investuese, bazuar në ligjin 10197 dhe 10198 datë 10 dhjetor 2009, në çdo kohë duhet të kenë një kapital të paktën 15,625 mijë Lek, i cili llogaritet duke zbritur detyrimet nga aktivitet në pozicionin financiar të Fondit. Kur vlera neto e aktiveve në fondet e pensionit, të administruara nga shoqëria administruese, e kalon vlerën 31,250 milion Lek, shoqëria administruese duhet ta rrisë kapitalin, në mënyrë që shitesa e kapitalit të jetë të paktën e barabartë me 0,02% të vlerës me të cilën vlera neto e aktiveve të fondeve të administruara kalon pragun e përmendur. Megjithatë nuk është e nevojshme që kapitali të kalojë vlerën 1,250,000 mijë Lek. Më 31 dhjetor 2014 dhe 2013 Raiffeisen INVEST është në përputhje me kërkesat ligjore për kapital rregullator.

Kapitali rregullator i shoqërive të qiradhënies financiare (filiali i Bankës)

Bazuar në rregulloren e Bankës së Shqipërisë "Për liçencimin e subjekteve jobanka" aktiviteti i qirasë financiare përfshihet në aktivitetet që kryejnë subjektet jobanka dhe përveç të tjerave, kërkesa për kapitalin minimal për fillimin e aktivitetit është 100,000 mijë Lek. Më 31 dhjetor 2014 dhe 2013, Raiffeisen Leasing sh.a. është në përputhje me kërkesat ligjore për kapital rregullator.

Politika e Grupit është që të mbajë një bazë të fortë kapitali të tillë që të mbajë besueshmërinë e investitorit, kreditorit dhe tregut dhe të mbështesë zhvillimin e ardhshëm të biznesit. Impakti i nivelit të kapitalit në kthimet për aksion njihet gjithashtu, dhe Grupi njihet nevojën për të mbajtur një balancë ndërmjet kthimeve më të larta të mundshme nëpërmjet levave financiare dhe avantazheve të sigurisë që vijnë nga një pozicion më i qëndrueshëm dhe i favorshëm i kapitalit.

Grupi dhe operacionet e tij rregullative individuale kanë qenë në përputhje me të gjitha kërkesat e kapitalit të vendosura nga jashtë, gjatë gjithë vitit.

Nuk ka pasur ndryshime të rëndësishme në administrimin e kapitalit të Grupit gjatë vitit.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

35. ENTITETET E STRUKTURUARA TË PAKONSOLIDUARA

Bazuar në kërkesat e SNRF 10, ekspozimi ndaj kthimeve të ndryshueshme duhet të jetë shumë më lart se ekspozimi nga tarifat e menaxhimit të nivelit të tregut të aktiveve, në mënyrë që të merret në konsideratë konsolidim i fondeve që menaxhohen nga subjekti, në pasqyrat financiare. Ky nuk është rasti për Grupin, i cili ka të drejtë të 1,5% të vlerës neto të aktiveve të fondeve të investimit. Më tej, Grupi nuk ka në pronësi ndonjë njësi të investimeve në fondin e pensione apo në fondet e investimeve. Aktivet e Fondit menaxhohen në formë unazë nga Shoqëria Administruese (filial i grupit). Sipas legjislacionit Shqiptar për fondet e pensione dhe fondet e investimeve, titulli ligjor mbi aktivet e Fondit mbetet me kontribuesit. Si pasojë, Grupi nuk ka konsoliduar ndonjë prej fondeve të administruara nga një prej filialeve të tij në pasqyrat financiare të konsoliduara 2014. Informacioni në lidhje me subjektet e pakonsoliduara të strukturuar është si vijon:

	Per vitin e mbyllur deri më 31 dhjetor 2014			31 dhjetor 2014		
	Të ardhura për vitin	Vlera e mbartur e aktiveve të transferuara te entiteti gjatë vitit	Mbështetja ndaj entitetit gjatë vitit	Vlera e mbartur e aktiveve të njohura për ekspoyim ndaj entitetit	Vlera e mbartur e detrimeve të njohura për ekspozim ndaj entitetit	Ekspoyimi maksimal ndaj humbjes nga interesi të entitetit
<i>Në mijë lekë</i>						
Fondi Prestigj	646,292	-	235,451	52,828,053	279,997	52,548,056
Fondi i pensionit	3,100	-	-	235,460	2,605	232,855
Fondi Euro	150,799	-	34,562	11,213,295	25,574	11,187,721
TOTAL	800,191	-	270,013	64,276,808	308,176	63,968,632

36. ANGAZHIME DHE DETYRIME TË MUNDSHME

	31 dhjetor 2014		31 dhjetor 2013	
	Lek	Monedhë e huaj	Totali	Totali
<i>Detyrime të mundshme</i>				
Garanci bankare të lëshuara	1,310,673	6,024,916	7,335,589	6,812,475
Letër kredi	-	3,702,307	3,702,307	4,528,392
Linja të papërdorura krediti	6,745,971	10,156,832	16,902,803	4,901,309
Totali	8,056,644	19,884,055	27,940,699	16,242,176

Pjesa më e madhe e garancive bankare dhe letër kredive të mësipërme janë për periudha kohore më pak se një vit dhe kanë si kolateral depozitat e bllokuara të klientëve.

Më 31 dhjetor 2014 Banka është përfshirë në procedura gjyqësore me Drejtorinë e Përgjithshme të Tatimeve të Shqipërisë në lidhje me një vlerësim tatimor të kryer nga kjo e fundit gjatë 2013. Totali i detyrimeve shtesë dhe penalitetet që duhet të paguhet nga Banka janë 673 mln lekë. Taksat shtesë janë sfiduar nga Banka në Gjykatën e Qarkut. Në bazë të ligjit nr. 9920 "Për procedurat tatimore në Republikën e Shqipërisë", Banka ka lëshuar një garanci bankare që mbulon detyrimet dhe jo penalitetet e vlerësimit tatimor për një shumë prej 530 lekë mln në favor të Autoriteteve Tatimore. Menaxhimi synon të mbrojë fuqishëm qëndrimet dhe interpretimet Bankes që u sfiduan nga autoritetet tatimore. Në bazë të vlerësimeve të veta dhe si këshilla ligjore të brendshme dhe të jashtme, menaxhimi është i mendimit se nuk ka humbje materiale do të lindin në lidhje me pretendimet, dhe në përputhje me rrethanat asnjë dispozitë nuk është rezervuar në pasqyrat financiare.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

36. ANGAZHIME DHE DETYRIME TË MUNDSHME (VAZHDIM)**Angazhimet për qiratë e zakonshme operative**

Grupi ka hyrë në angazhime të pakthyeshme qiraje të zakonshme operative për Drejtorinë e Përgjithshme dhe degët. Angazhime të tilla më 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013 janë si më poshtë:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Jo më vonë se 1 vit	376,926	383,490
Më vonë se 1 vit dhe jo më vonë se 5 vjet	550,239	768,199
Më vonë se 5 vjet	62,586	78,206
Totali	989,751	1,229,895

37. VLERA E DREJTË E AKTIVEVE DHE DETYRIMEVE FINANCIARE

Matjet e vlerës së drejtë analizohen nga niveli në hierarkinë e vlerës së drejtë si më poshtë: (i) niveli parë janë një matje me çmime të kuotuar (të parregulluara) në tregje aktive për aktive ose detyrime të njëjta, (ii) matjet e nivelit të dytë janë teknika të vlerësimit me të gjitha inputet materiale të vëzhgueshme për aktivin ose pasivin në mënyrë të drejtpërdrejtë (që është , si çmimet) ose indirekt (domethënë , rrjedhin nga çmimet), dhe (iii) të nivelit të tre matjet janë vlerësimet jo të bazuara në të dhëna të vëzhgueshme në treg (pra, jo të inputeve vëzhgueshme). Drejtimi aplikon gjykimin në kategorizimin e instrumenteve financiare duke përdorur hierarkinë e vlerës së drejtë. Nëse matja e një vlere të drejtë përdor të dhëna të vëzhgueshme që kërkojnë rregullim të rëndësishëm, ajo matje është matje e Nivelit 3. Rëndësia e një inputi vlerësimi vlerësohet kundrejt matjen e vlerës së drejtë në tërësinë e tij. Matjet e përsëritura të vlerës së drejtë janë ata që standarde të kontabilitetit kërkojnë ose lejojnë në pasqyrën e pozicionit financiar në fund të çdo periudhe raportuese . Vlerat e drejta të analizuar nga niveli në hierarkinë e vlerës së drejtë dhe vlerat kontabël të aktiveve jo të matura me vlerën e drejtë janë si më poshtë:

	2014			Totali
	Vlera e drejtë Nivel 1	Vlera e drejtë Nivel 2	Vlera e drejtë Nivel 3	
Hua dhe paradhanie me bankat	-	20,128,723	43,360,507	63,489,230
Hua dhe paradhanie për klientët	-	-	112,697,286	112,697,286
Individë	-	-	18,567,427	18,567,427
Korporata	-	-	79,682,562	79,682,562
SME	-	-	9,782,415	9,782,415
Mikro - Biznes	-	-	1,750,506	1,750,506
Punonjës	-	-	2,914,376	2,914,376
Letrat me vlerë të tregëtueshme	-	28,517,254	-	28,517,254
Investime të mbajtura në maturim	-	59,605,075	-	59,605,075
Investime të përcaktuara me vlerë të drejtë përmes fitimit ose humbjes	-	6,841,526	-	6,841,526
Detyrime nga bankat	-	194,890	3,360,277	3,555,167
Depozita nga klientet	-	-	233,669,736	233,669,736
Borxhi i varur	-	-	7,251,731	7,251,731
Garanci dhe angazhime	-	-	33,387	33,387

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

37. VLERA E DREJTË E AKTIVEVE DHE DETYRIMEVE FINANCIARE (VAZHDIM)

Vlerat e drejta të analizuara nga niveli në hierarkinë e vlerës së drejtë dhe vlerat kontabël të aktiveve jo të matura me vlerën e drejtë për vitin 2013 janë si më poshtë:

	2013			Totali
	Vlera e drejtë Nivel 1	Vlera e drejtë Nivel 2	Vlera e drejtë Nivel 3	
Hua dhe paradhënie me bankat	-	26,913,259	30,551,799	57,465,058
Hua dhe paradhënie për klientët	-	-	116,061,274	116,061,274
Individe	-	-	18,817,941	18,817,941
Korporata	-	-	80,907,990	80,907,990
SME	-	-	12,175,715	12,175,715
Mikro – Biznes	-	-	1,835,492	1,835,492
Punonjës	-	-	2,324,136	2,324,136
Letrat me vlerë të tregëtueshme	-	43,867,966	-	43,867,966
Investime të mbajtura në maturim	-	66,284,834	-	66,284,834
Detyrime nga bankat	-	-	4,610,794	4,610,794
Depozita nga klientët	-	-	246,571,806	246,571,806
Borxhi i varur	-	-	7,017,474	7,017,474
Garanci dhe angazhime	-	-	40,421	40,421

Paraja dhe ekuivalentët e saj

Paraja dhe ekuivalentët e saj përfshijn depozita ndërmjet bankave dhe mjete të tjera në procesin e arkëtimit. Duke qënë se këto balanca kanë afat të shkurtër dhe janë me norma interesi të ndryshueshme, vlera e drejtë e tyre është pothuajse e barabartë me vlerën kontabël.

Investimet në letrat me vlerë

Investimet në letrat me vlerë përfshijnë bono thesari dhe obligacione të qeverisë. Vlera e drejtë e tyre llogaritet duke përdorur modelin e rrjedhjeve të skontuara të parave bazuar në normën e brendshme aktuale të kthimit e përshtatshme për maturitetin e mbetur. Instrumentat e mbajtur deri në maturim klasifikohen në nivelin 2 sepse tregu për këta instrumente është më pak aktiv.

Hua dhe paradhënie klientëve

Huatë dhe paradhëniet mbarten me vlerën e mbetur pakësuar nga provigjonet. Portofoli i huave të Grupit ka një vlerë të drejtë të barabartë me vlerën e tyre kontabël për shkak të afatit të shkurtër ose normave të interesit të afërta me normat e tregut. Pjesa më e madhe e portofolit të huave është subjekt i rënimëve brenda një viti.

Detyrime nga/ ndaj bankave dhe institucioneve financiare

Vlera e drejtë e huave dhe paradhënieve ndaj bankave dhe institucioneve financiare është pothuajse e barabartë me vlerën e tyre të mbartur për shkak të afatit të shkurtër ose normave të interesit të përafërta me normat e tregut

Depozita nga klientët

Vlera e drejtë e depozitave pa afat, që përfshijn dhe depozitat pa interes, është vlera që i paguhet klientit sipas kërkesës.

Borxhi i varur

Vlera e drejtë e borxhit të varur ka një vlerë të drejtë që i afrohet vlerës së tij kontabël për shkak të normës së tij të interesit që i përafrohet normave të tregut.

Garancitë dhe angazhimet

Vlera e drejtë e garancive dhe angazhimeve, kryesisht përbëhen nga primet e paamortizuara dhe të pranuar për lëshimin e garancive.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

37. VLERË E DREJTË E AKTIVEVE DHE DETYRIMEVE FINANCIARE (VAZHDIM)*Sensitiviteti i vlerës së drejtë*

Përshkrimi i teknikës së vlerësimit dhe përshkrimi i inuteve të përdorura në matjen e vlerës së drejtë për të nivelit 2 matjet në 31 dhjetor 2014 ishte si më poshtë:

Në mijë LEK

	Vlera e drejtë	Teknika e vlerësimit	Inputet e përdorura
Aktivet financiare me vlerën e drejtë			
<i>Letra me vlerë të tregtueshme</i>			
Bono thesari shqiptare	1,332	Rrjedha e parasë e skontuar (RPS)	Kurba e bonove qeveritare
Obligacione qeveritare	28,339,952	RPS	Kurba e bondeve qeveritare
<i>Të tjera letra me vlerë të vlerësuar</i>			
<i>nëpërmjet fitimit ose humbjes</i>			
Obligacione qeveritare	6,841,526	RPS	Kurba e bondeve qeveritare

Përshkrimi i teknikës së vlerësimit dhe përshkrimi i inuteve të përdorura në matjen e vlerës së drejtë për të nivelit 2 matjet në 31 dhjetor 2013 ishte si më poshtë:

Në mijë LEK

	Vlera e drejtë	Teknika e vlerësimit	Inputet e përdorura
Aktivet financiare me vlerën e drejtë			
<i>Letra me vlerë të tregtueshme</i>			
Bono thesari shqiptare	310,962	RPS	Çmime të krahasueshme nga tregje më pak aktive
Obligacione qeveritare	43,393,437	RPS	Çmime të krahasueshme nga tregje më pak aktive

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

38. PARAQITJA E INSTRUMENTAVE FINANCIARË SIPAS KATEGORISË SË MATJES

Për qëllime matjeje, SNK 39 "Instrumentat financiare: Njohja dhe Matja", i klasifikon aktivet financiare në kategoritë e mëposhtme: (a) hua dhe paradhënie; (b) aktive financiare të mbajtura për shitje; (c) aktive financiare të mbajtura në maturim dhe (d) aktive financiare me vlerë të drejtë nëpërmjet llogarive të fitim humbjes ("FVTPL"). Aktivet financiare me vlerë të drejtë nëpërmjet llogarive të fitim humbjes ndahen në dy kategori: (i) aktive të destinuara si të tilla që në njohje dhe (ii) ato të klasifikuara të mbajtura për tregtim. Qeraja financiare është një kategori më vete. Tabela e mëposhtme paraqet aktivet financiare sipas këtyre kategorive të matjes në 31 dhjetor 2014:

	Hua dhe paradhënie	Investime të përcaktuara me vlerë të drejtë përmes fitimi ose humbjes	Investime të mbajtura për tregtim	Investime të mbajtura në maturim	Totali
Aktivët					
Paraja dhe ekuivalentët e saj	40,638,657	-	-	-	40,638,657
Shuma të kushtëzuara	22,850,572	-	-	-	22,850,572
Investime të mbajtura për tregtim	-	-	28,517,255	-	28,517,255
Investime të përcaktuara me vlerë të drejtë përmes fitim/humbjes	-	6,841,526	-	-	6,841,526
Investime të mbajtura deri në maturim	-	-	-	59,579,093	59,579,093
Hua dhe paradhënie për klientët, neto	112,216,171	-	-	-	112,216,171
Total Aktive financiare	175,705,400	6,841,526	28,517,255	59,579,093	270,643,274

Tabela e mëposhtme paraqet aktivet financiare sipas këtyre kategorive të matjes në 31 dhjetor 2013:

	Hua dhe paradhënie	Investime të mbajtura për shitje	Investime të mbajtura për tregtim	Investime të mbajtura në maturim	Totali
Aktivët					
Paraja dhe ekuivalentët e saj	35,394,831	-	-	-	35,394,831
Shuma të kushtëzuara	24,527,024	-	-	-	24,527,024
Investime të mbajtura për tregtim	-	-	43,867,966	-	43,867,966
Investime të mbajtura deri në maturim	-	-	-	65,885,928	65,885,928
Hua dhe paradhënie për klientët, neto	116,345,848	-	-	-	116,345,848
Total Aktive financiare	176,267,703	-	43,867,966	65,885,928	286,021,597

Në 31 dhjetor 2014 dhe 31 dhjetor 2013, të gjitha detyrimet financiare të Grupit përveç derivativeve mbahen me vlerë të mbetur.

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

39. PALËT E LIDHURA

Palët konsiderohen në përgjithësi të jenë të lidhura në qoftë se palët janë nën kontroll të përbashkët, ose njëra palë ka aftësinë për të kontrolluar palën tjetër ose mund të ushtrojë ndikim të rëndësishëm mbi palën tjetër në marrjen e vendimeve financiare ose operacionale. Kur konsiderohet çdo marrëdhënie ndërmjet palëve, vëmendje i kushtohet përmbajtjes së marrëdhënies dhe jo thjesht formës ligjore.

Banka ka marrëdhënie me palë të lidhura me Raiffeisen International AG, Raiffeisen Zentralbank Osterreich Aktiengesellschaft, me filialet dhe filialeve e tre Raiffeisen Leasing sh.a. dhe Raiffesien Invest sh.a., dhe me drejtorët e tij dhe zyrtarët ekzekutiv.

Grupi i jep hua për të dhe ka marrë depozita nga subjektet e tjera të ngjashme. Kreditë dhe depozitat e tilla janë individualisht të parëndësishme dhe janë futur në përgjithësi në kushte të lira tregu.

Vlera totale e transaksioneve dhe bilanceve të papaguara lidhen me këto palët e lidhura ishin si vijon:

	31 dhjetor 2014	31 dhjetor 2013
Kërkesa nga		
Kompania mëmë e drejtpërdrejtë	8,802,373	17,726,555
Të tjera kompani të lidhura	59,931	25,612
Totali i aktiveve	8,862,304	17,752,167
Detyrimet ndaj		
Kompania mëmë e drejtpërdrejtë	(7,390,573)	(7,388,266)
Të tjera kompani të lidhura	(88,772)	(18,324)
Totali i detyrimeve	(7,479,345)	(7,406,590)
	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2014	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2013
Të ardhurat nga interesi, neto		
Kompania mëmë e drejtpërdrejtë	(433,138)	(133,733)
Të tjera kompani të lidhura	37,604	(13,109)
Totali të ardhurat nga interesi, neto	(395,534)	(146,842)
Shpenzime komisioni, neto		
Kompania mëmë e drejtpërdrejtë	(21,378)	(22,715)
Të tjera kompani të lidhura	(158,430)	(159,074)
Totali shpenzime komisioni, neto	(179,808)	(181,789)
Shpenzime administrative		
Kompania mëmë e drejtpërdrejtë	(468,462)	(379,255)
Të tjera kompani të lidhura	(35,382)	(31,663)
Totali shpenzime administrative	(503,844)	(410,918)
Totali	(1,079,186)	(739,549)

Të përfshira në shumat e borxheve nga prindi i drejtpërdrejtë është një sasi prej 5,395,390 mijë Lek (2013: 15,912,700 mijë Lek) që lidhet me depozitat me normë interesi prej 0,9730% (2013: 0,9730%). Të përfshira në shumat e detrueshme ndaj prindit të drejtpërdrejtë është borxhi i varur, i cili është detajuar në shënimin 19.

Gjatë vitit, Raiffesien Bank sh.a. i ka dhënë një linjë krediti Raiffeisen Leasing sh.a. për një shumë prej 3,000,000 mijë lekë. Data e maturimit të linjës së kredisë është 31 korrik 2015. Interesi është i pagueshëm në baza mujore. Norma e interesit është 12-mujor Euribor plus 2,5% në vit (2013: 12-mujor Euribor plus 2,5% në vit).

GRUPI RAIFFEISEN

Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare të konsoliduara për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2014
(shumat në LEK'000, përveç rasteve që specifikohet ndryshe)

39. PALËT E LIDHURA (VAZHDIM)

Personeli kyç i manaxhimit

Vlera totale e transaksioneve dhe bilanceve të papaguara që lidhen me personelin drejtues kryesor ishin si më poshtë:

	2014	2013
Pasqyra e pozicionit financiar		
Detyrimet nga	108,518	37,576
Detyrimet ndaj	(74,535)	(79,258)
Tepricat neto	<u>33,983</u>	<u>(41,682)</u>
Shpenzime		
Pagat dhe shpërblimet	(232,940)	(307,192)
Totali	<u>(232,940)</u>	<u>(307,192)</u>

40. NGJARJE PAS DATËS SË RAPORTIMIT

Nuk ka ngjarje të tjera të rëndësishme pas datës së raportimit, të cilat kërkojnë rregullim apo paraqitje në pasqyrat e konsoliduara financiare.